No. 10,474

150, Fleet Street.

WALSH, LED., Singapore,

and KELLY & Co.

PORD & Co., and KELLY & WALEE.

Banks.

MHE NATIONAL BANK OF CHINA.

SUBSCRIBED CAPITAL, £ 500,000.

HEAD OFFICE-HONGKONG.

Court of Directors.

D. GILLIES, Esq. H. STOLTERFORT, Esq.

CHAN KIR SHAN, CHOW TONG SHANG,

KWAN HOI CHUEN, Esq.

Chief Manager.
Geo. W. F. PLAYPAIR.

Interest for 12 months fixed 5 %.

" AUSTRALIA, AND CHINA.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER 1853.

HEAD OFFICE, LONDON.

INTEREST allowed on Current Account at the rate of 2 % per annum on the

On Fixed Deposits for 12 months 4 %

Hongkong, September 16, 1895.

COURT OF DIRECTORS :-

A. McConachie, Esq.—Chairmau.

Hon, J. J. Rell-Irving. J. Kramer, Esq. G. B. Dodwell, Esq. D. R. Sassoon, Esq. M. D. Ezekiel, Esq. R. Shewan, Esq. R. M. Gray, Esq. N. A. Siebs, Esq.

CHIEF MANAGER:

Hongkong-T. Jackson, Esq.

Shanghal-J. P. Wanz Gard'ner, Esq.

LORDON BANKERS-LONDON AND COUNTY

BANKING Co., LD.

Hongrong-Interest Allowed.

per cent. per annum on the delly balance.

On Fixed Darosus !--

For 3 months 25 per cent, per annum.

HONGKONG SAVINGS BANK.

Tongkong, August 16, 1898.

T. JACKSON,

Chief Manager.

On Current Account at the rate of 2

и 6 и 31%

T. H. WHITEBEAD,

Hongkong, October 23, 1894.

RESERVE LIABILITY OF SHARE-

Daily balances.

LIMITED.

Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.,

Bateliere.

AGENTS FOR THE UHINA MAIL

LONDON :- F. ALGAG, 11 & 12, Clement's

Lane, Lombard Street, E.C. Grouns

STREET & Co., 30, Cornhill. GORDON

& Goton, Ludgate Circus, E.C. Bates
Hendy & Co., 37, Walbrook, E.C.
Sauvel Deacon & Co., 150 & 154,
Leadenhall Street. W. M. Wills, 151,

Camon Street, is. O. Robert Watson,

FAVRE & Co., 18, Rue de la Grange

PARIS AND EUROPE: - MAYENCE,

Matablished



GOLD MEDALS, PARIS 1878:1889 JOSEPH MARKET CHILDOTTE

PDNS. O Highest Quality, & Having Greatest

The only Award, Chicago, 1893. NUMBERS FOR USE BY BANKERS. Barrol Pens, 225, 226, 202. Sip Pens, 312, 500, 237, 166, 404, 7,000. In Fine, Modium, and Broad Foints. The New Turned-up Point, 1082.

PRICE, \$2.50 PER MONTH.

就六十月九年六十九百八千一英

HONGKONG, WEDNESDAY; SEPTEMBER: 16, 1896.

Business Notices.

NEW STOCK OF SHEET MUSIC AND MUSIC VOLUMES.

MERRY TUNES FOR MERRY CHILDREN. NEW YORK .- THE CHINDSE EVANCELIST Music of the Bells. OPRIOR, 62, West 25d Street. MUSIC OF THE ANIMALS. SAN FRANCISCO and American Ports GROSVENOR COLLEGE ALBUMS generally :- BEAN & BLACK, Ban Fran-

BOHLMIAN GIRL' OPERA. BEAUTY AND THE BEAST OPERA. AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—Gordon & Gordon, Mel-'MARITANA' OPERA. SPECIAL ARRANGEME T FOR DRAWING-ROOM DEYLON: W. M. SMETH & Co., Thi REPRESENTATION. APOTHECARIES Co., Colombo.

NEW SONGS, NEW DANCES. NEW PIANO LITERATURE. SINGAPORE, STRAITS, &c.:—Kelly & | New Violin LITERATURE. ETHEL NEVIN'S COMPOSITIONS. CHINA :- Macao, A. A. DA CRUZ. Amog, N. MOALLE & Co., LIMITED. Foochote, HEDOR & Co. Shanghai, LANE, CRAW-

STOCK OF POPULAR MUSIC REPLENISHED. REMEMBER ME MORE.'-Sono. OLD AND NEW '-- VOCAL GAVOITE. 'Sessuing and Rain.'-Song. ' AVE MARIE, '-MARCAGNI. FOR ALL ETERNITY.'—SONG: NAUTOR DANCE. SKIPPING DANCE. OAVENDER BOOKS HALLE'S PRACTICAL PLANO SCHOOL.

MADAME CHAMINADE'S COMPOSITIONS.

LONDON COLLEGE OF MUSIC EXAMINATIONS.

LIPOLIF'S EDITIONS.

All the Music and Literature in connection with the above. Lane, Crawford & Co.

UNITED ASBESTOS ORIENTAL AGENGY. LIMITED.

SOLE AGENTS IN HONGKONG, CHINA, JAPAN AND THE STRAITS SETTLEMENTS,

UNITED ASBESTOS COMPANY, Ltd., LONDON, Pioneers of the Asbestos Trade. Contractors to H. M. Government, and the Frincipal English, Indian, Colonial and

Foreign Railways, including the Imperial Railways of Japan. MANUFACTURERS OF
The best qualities of ASBESTOS and RUBBER GOODS for the Very Highest Pressures. Cheaper qualities for Low Pressures.

The "VIOTOR" METALLIC PACKING has been adopted by the Lords of the Admiralty for use throughout Her Mujesty's Navy.

The "VICTOR" METALLIC JOINTING MATERIALS for Steam and FILE CHARTERED BANK OF INDIA, Hydraulie Joints, Machols and Mudhola Doots, &c., are also used on every Battleahip, Cruiser, Gumbeat, Terpedo-boat and Transport in H. M. Service.
"SALAMANDER" Non-conducting Composition for Boilers, Hot-water Tanks, Pipes, &c. IN TWO QUALITIES. CAPITAL PAID-UP £800,000

SPECIAL QUOTATIONS FOR QUANTITIES. Superintendent: ... Thos. SKINNER. DODWELL, CARLILL & Co., General Agents. ->

W. BREWER & Co. NEW BOOKS AND NEW EDITIONS.

846 | Bistory Latin Literature by Suncon,

Chambers' Encyclopeois, 10 vols. ...\$45.00 | Route Chart.—India and the East... 0.80 | American Cyclopedia of Commerce, | Paasch's from Keel to Truck ... 13.50 2 vols. 10.00 | Cassell's Science for all, 5 vols... ... 15.00 tory Latin Literature by Suncon, Cassell's Domestic Dictionary 2 vols. 10.00 Every Man his own Lawyer ...

GREEN ISLAND CEMENT CO., Ltd. FIRE-CLAY WORKS, DEEP WATER BAY, HONGKONG. CEMENT PACTORY, GREEN ISLAND, MACAO. Sr. C. MICHAELSEN, Eq. - Doputy Chairman

PORTLAND CEMENT. GLAZED STONEWARE DRAIN PIPES AND FITTINGS. GLAZED PAVING BRICES AND TILES, FIRE BRICKS AND FIRE CLAY, &c., &c. For Prices and further particulars, apply to

SHEWAN, TOMES & Co., General Managers. Fab. 1. 1896.

REPORT OF THE ACADÉMIE DE MÉDECINE OF FRANCE.

Apollinaris

IHE business of the above Rank is conduoted by the HONGKONG AND BHANGHAI BANKING CORPORAinvestigations in Paris and TION. Rules may be obtained on apreport of the Académie de INTEREST on deposite is allowed at 31 PER CENT. per annum. Depositors Médecine of France have placed may transfer at their option balances of \$100 or more to the HONGKONG AND Apollinaris Water at the head of SEANGHAI BANK, to be placed on FIXED DEPOSIT at 4 PER CENT. per all the waters examined for purity For the Hongkong and Shanghal and freedom from Disease Germs.'

> SOLE AGENTS CARLOWITZ & CO., HONG KONG, SHANGHAI, CANTON, TIENTSIN, AND HANKOW.

LIQUEURS.



ABININE. APRICOT BRANDY, Benedictina. BLACKBERRY BEANDY. CARLSHEMS'S PURSOIL. CHARTREUSE. CHELLY BRANDY. CUBACOA.

CERME DE CACAO. RUMMEL. Maraschino. PEAUL BRANDY. Pepperning. SLOR GIM.

Telephone 75. Caldbeck, Macgregor & Co., Wine and Spirit Merchants. 15, Queen's Road.

DICK'S (LATE HANNAY'S)

In one Francisco Cosah S. S. Co. Liverpool, coated 38, 167 tone | The Ouverd S. S. Co. equied 90,201 tone | MeGregor, Gow & Dor served 91,125 tone In use also by The Bupliness Lines

Hummess.

Mobraner 1848.

CUTLERY.

FLASKS.

POCKET KNIVES. WINE KNIVES. SPITTOONS, &c., &c., &c.

appearance of Silven, very easily cleaned, one quarter the price of Electro-Plate, and wears White through at.

Any Article made to order.

BELL'S ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED, HONGKONG HOTEL,

PRAYA.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY

WHILL deepatch VESSELS to the Undermentioned PORTS on the DATES

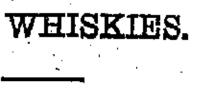
-		CAPTAIN	DATE,
1	S'HAT. KOBE &		
	YOKOHAMAMazagon	pt. C. T. DENNY, R.N.	. Noon, 17th Sust.
	STRAITS & B'BAY. Hydaspes *S.	Ripouriu	Non 18th S-4
	S'HAI, N'SAKI,		
	KOBE & Y'AMA Gey'onE.	G. Andrews	About 17th Sept.
	LONDONJ.	Cowie, R.N.R	About 17th Sept.
	S'HAL N'SAKI &		
	Y'AMA,Malacca	C. FENNING, R.N.R	About 18th Sept.
	SHANGHAIJ.	F. Jernson	Daylight, 19 h Sept.
	LONDON, &c Kaisar-i-Hind+C.	L. DANIEL	Noon, 24th Sept.
1	JAPANAnconaW.	D. Mudis	Noon, 25th Sant.
Ì	$oxed{LONDON}$ viá	•	
	MARSEILLES Canton	C. Curier, r. v. o.	About 20 h Sunt

* Calling at Colombo, if sufficient inducement offers. + See Special Advertisement.

For Freight or Passage, and farther Partientura, apply to P. & O. S. N. Co.'s Oillee, . H. A. RITJHIE, Superintendent, Hongkong, September 16, 1896

SPECIAL SCOTCH

WHISKIES.



MELLOW. PURE.

DELICIOUS



ONE

TEN

QUALITY

YEARS

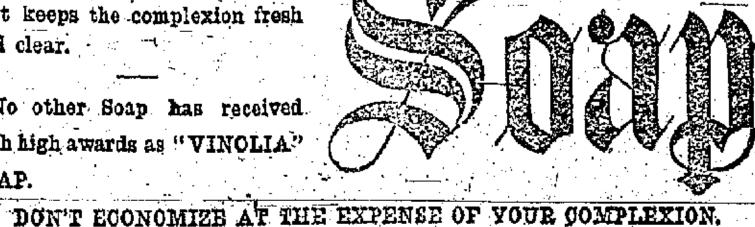
\$12 per case of one desen. 10 per cent. reduction for Six Cases. SMALL SAMPLE BOTTLES CAN BE HAD ON APPLICATION. SOLE AGENTS FOR HONGKONG,



Don't use Boiled Soap for the Toilet.

'VINOLIA" IS A REFINED SOAP. It keeps the complexion fresh

No other Soap has received such high awards as "VINOLIA"



VINOLIA SOAPS—All Prices. VINOLIA SHAVING STICKS and CAKES. VINOLIA CREAM (For Riching, Face Spots, &c.), and VINOLIA POWDER (For the Complexion).

HONGKONG

to the pound.

Proprietary

Ocusalization Frem. Roughour, April _ 1895.

且十初月八年申丙。 Business Notices.

KOPS ALE STILL RUNNING!!! 14 Gold Medals Awarded in 1894 & 1895.

BRIGHT! PURE!! SPARKLING!!! Brewed and Bittered with Hopsonly.

Sole Agents for Hongkong and the Empire of China, WATKINS & Co., 66, Queen's Road Central, Hongkong.

WAI KIN TAI YEUR FONG (易樂大建威)



Price, \$12.00 per dozen.

行洋和源 Hong Name YUEN WO.

TELEPHONE

GANDE, PRICE & Co.. Wine and Spirit Merchants, 12. Queen's Road Central.

COLE AGENTS,

W. POWELL & Co. SALE GREAT

WEEK ONLY, IMMENSE REDUCTIONS:

Hongkong, September 12, 1816

24, QUEEN'S ROAD. CHABLIS.

POMMARD.

CHAMBERTIN. BREAKFA T and After DINNER WINES, Red and White. All our Wines are guaranteed pure and unadulterated.

Price List on Application.

Intimations. intimations.

POSTPONEMENT OF MEETING HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

SPECIAL General MEETING of the A MEMBERS of the HUNGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE will be held on SATURDAY, the 10th September instant, at 11,15 a.m., in the CHAMBER ROOMS, City Hall, for the Pur-

Protesting against the action of the Telegraph Companies in suddenly raising their Rates for Europe and Amerioan 374 % and 43,26 % respectively;

Nominating a Member of the Chamber for -ppointment to the Legislative

With reference to the latter, any Memher having a Candidate to propose will please Communicate with the SECRLTARY on or before Noon of MONDAY, the 14th September, in Order that the necessary Arrangements for a BALLOT may be By Order,

R. CHATTERTON WILCOX.

Secretary. Hongkong, September 12, 1896.

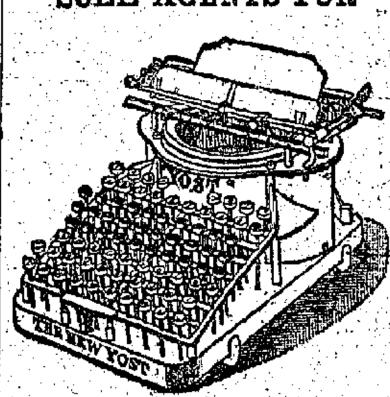
iongkong st. andrew's society. THE Annual General MEETING for the U. mpany. purpose of receiving the Committee's Report and Statement of Account for Past Year; electing Committee for Ensuing Year;

and for the transaction of General Business will be held at the Cirr Ball, on TUES. DAY, the 22ad September, at 5.30 p.m. DAVID WOOD,

Hon. Secretary.

Hongkovg, September 14, 1896. 4 1859

SOLE AGENTS FOR



YOST

WRITER. 1847

Burgson Dentist,

No. 10, D'ACULLA STREET. THRMS YERY MODERATE.



HONGKONG, No. 1,105. Regular MELTING of the above LODGE will be held in the Free-HISONS HALL, Zotland Street, THIS

EVENING, the 16th Inst., at 8.30 for 9. p.m. precisely. Visiting Bretheun are cordially invirgo to attend thongkoug, deptember 16, 1898.

HONOKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED,

NOTICE,

OTICE is hereby given that SCRIP C. REIFIUATE No. 1910, insued 29th May, 1886, for FOUR SHARES, numbered 6661 to 6664 in the above Company, standing in the name of Miss ELIA PUICHERIA PEREIRA MARQUES, of Macao, has been LOST, and should the same not be produced before the 30th Instant, ax

NEW SCRIP CERTIFOATE will be

I seued to the said Miss Elia Puloneria

PEREIRA MARQUES, and no transaction

aking place under the said Some Car-

T.CATE, No. 1910 will be recognized by the

JARDINE, MATHESON & Co., t. General Managers, Hongkong, September 15, 1896.

CHINA TRADERS' INSURANCE

COMPANY, LIMITED. NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Thirtioth Ordinary MEETING of SHAREHOLDERS in the above Company will be held at the HEAD OFFICE. Victoria, Hongkong, on SATURDAY, the 26th Inst., at Twelve o'clock, Noon, for the purpose of presenting the Report of the Directors, and Etatement of Accounts to 30th April lest, and of Declaring Dividends. The Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 13th to the 26th Instant, both days inclusive, By Order of the Board of Directors,

W. H. RAY. Secretary. Hongkong, September 4, 1896, 1796

EXCEPTIONAL NOTICE.

H the Manufacturer to purchase in large quantities I am now in a position to

reduce my price for this OELEBRATED WHISKY From \$10.50 to \$10 per Cate. As a further concession I have platened in stating that to purchasers of twoles cases at one time or within a year I will.

PRESENT AN EXCHA CASE PARE OF COMP. Erectat Quartitions for Clubsand Hotha.

In Darwin Street

Intimations. DOUGLAS STRAMSHIP COMPANY. LIMITED. TITHE Ordinary General MEETING of

SHAREHULDERS in the above Company will be held at the Company of SATURDAY, 26th September at Noon, for the Purpose of receiving the Report of the General Managers, together with a Statement of Account to Boat Town 80th June, 1896. The Transfer BOOKS of the Come say

Banking Corporation,

Chief Manager.

T. JACKSON.

Hongkong, August 1, 1895.

Instant, both days luclusive. DOUGLAS LAPRAIK & Co., General Manualta Hongsong, September 5, 1896. 1801

WING YUBN & Co. DRALERS IN ABEEFOR.

TIM WING.

for Bhip's Bottoma.

BARBY WICKING AND APPR IN MINISTER.

J. TATAN.

Brown's Femous 4 Crown Whisky,

H BUITONINE

Notice of Firm.

NOTICE.

HAVE This Day commenced Business a GENERAL COMMISSION

NOTIUE.

W. SHEWAN. Hongkong, July 20, 1836.

THE PARTNERSHIP heretofore exist-, Ting between J. Y. V. VERNON and PAUL Jo RDAN, under the Namound Style of CHATER & VERNON, Share and General Brokers, has This Day been DISSOLVED by mutual consent. All outstanding Transactions will b carried out in the joint names of the Un-

J. Y. V. VERNON. PAUL JORDAN.

Hosgkong, September 1, 1896.

With reference to the above, I shall continuo the Business of SHARE and GENERAL BROKER, in my own name, from this date.

continue the Business of SHARE and GENERAL BROKER, in my own name from this date.

Notices to Consigness.

NOTICE TO CONSIGNEES.

THE PENINSULAR & ORIENTAL STEAM NAVIGATION COMPANY'S.

FROM BOMBAY & STRAITS.

CONSIGNEES of Cargo by the abovenamed Vessel are hereby informed that their Goods are being landed and placed at their risk in the HONGKONG AND KOWLOON WHARE AND GODOWS COMPANY'S Godowns at Kowhoon, where each consignment will be sorted out Mark by Mark and delivery can be obtained as soon as the

Goods are landed. Goods not cleared by the 21st Inst., at 4 p.m., will be subject to rent. No Fire Insurance will be effected by me

in any case whatever. All Damaged Packages must be left in the Godowns and a certificate of thu damage obtained from the Godown Company within ten days after the vessel's arrival here, after which no Claims will be recognised.

H. A. RITCHIE, Superintendent. Hongkong, September 15, 1896.

AUSTRIAN LLOYD'S STEAM NAVIGATION COMPANY.

NOTICE TO CONSIGNEES.

FROM, TRIESTE, VENICE, PORT SAID, SUEZ, JEDDAH, SUAKIM, MASSAWAH, HODEDDA,

ADEN, KURRACHEE, BOMBAY, COLOMBO, PENANG & SINGAPORE.

THE Steamship Maria Voleric having orrived. Consiguees of Cargo are hereby informed that their Goods are being landed at their risk into the Gudowns of the Honekong and Kowloon Wharp and Godown Co., Ltd., whence delivery may

be obtained. This Vessel brings on Cargo :-From CALCUTTA, ex B.s. Daphne, transhipped at Colombo. From Thurste, ex s.s. Poscidon, transhipped at BOMBAY. From TRIESTE, ex s.s. Orien, transhipped at TRIESTE, ex s.s. Imperator, transhipp d at TRIESTE. From VENICE, ex s.s. Mus-

similano, transhipped at TRIESTE. Optional Cargo will go on to SHANGHAI unless notice to the contrary be given before Noon To-MORROW. No Claims will be admitted after the

Goods have left the Godewns, and all Claims must be sent in to the Undersigned BEFORE NOON ON THE 21ST INSTANT, OR THEY WILL NOT BE RECOGNIZED. No Fire Insurance has been effected, and

any Goods remaining in the Godowns after the 21st Instant will be subject to rent. Bills of Lading will be countersigned by SANDER & Co.,

Hongkong, September 14, 1896.

STEAMSHIP CALEDONIEN.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES

MARITIMES.

MONSIGNEES of Cargo from London J and Rayre ex Steamship Sidon, in connection with the above Steamer are hereby informed that their Goods -with the exception of Opium, Treasure and Valuables-are being landed, and stored at their risk into the Godowns of the Hongkong & Kowloon Wharf & cognised, Godown Company, Ld., at Kowloon, whence delivery may be obtained im-

mediately after landing. Optional Cargo will beforwarded on, unless Intimation is received from the Consigned before Noon To-DAY (Sa arday), the 12th Sept., requesting it to be landed here. Bills of Lading will be countersigned by

the Undersigned. Goods remaining unclaimed after Fri pay, the 18th Instant, at Noon, will b subject to rent and landing charges. All Claims must be sent in to me on or before FRIDAY, the 18th Instant, or they

will not be recognised. All Damaged Packages will be examined on FRIDAY, the 18th Instant, at 4 p.m. No Fire Insurance has been effected.

Agent. Hongkong, September 12, 1896.

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP

COMPANY. NOTICE TO CONSIGNEES.

STEAMSHIP VICTORIA, FROM TACOMA, VICTORIA, YOKU HAMA, KOBE, MOJI AND SHANGHAI.

MHE above Steamer having arrived, Con-I signess of Cargo are hereby requested to wend in their Bills of Lading for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from alongside. Cargo impeding the discharge of the Vessel will be landed and stored at Consigness risk and expense.

DODWELL, CARLILL & Co..

intimations.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, EIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS. MONTRIBUTING SHAREHOLDER I are requested to send in a STATEMENT OF BUSINESS contributed during the Half Year ended 30th June, 1896, on or before the late Skytember, on which date the ACCOUNTS will be CLOSED.

By Order of the Board of Directors, ---- THOS, I. ROSE,

Hongkong, August 25, 18907 THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY,

CHAREGOLDERS are hereby informed That at a GREERAL MEETING held LONDON recently an Interim DIVIDEND of 3 per cent, was declared on the Company's Presentance Shares for the Six months ending 30th June, this being at the

will be CLOSED from the 20th Inst. till the 1st Comber inclusive. HOLLIDAY, WISE & Co.,

TWELLING HOUSES-Nos. 2 and 5, Riron Terrace.

Apply to THE HONGKONG LAND INVEST MENT & AGENCY Co., LTD.

TO LET. NTOS. 2 and 3, STEWART TERRACE

--(THE PEAK). Apply to J. W. NOBLE. Hongkong, August 28, 1896.

TO LET. WILESTBOURNE VILLA NORTH, Noon. BONHAM ROAD. IDLEWILD, SEYMOUR ROAD.

Apply to LINSTEAD & DAVIS. Hongkong, July 1, 1896

TO LET.

TOUSE No. 7, DES VOUX VILLAS, Peak, containing Six Bedrooms and Six Bathreoms.) HOUSES Nos. 1 and 2, Beaconsrible Ascans, Issing Parade Ground

OFFICE in Beaconspired Arcade. HOUSES Nos. 14 and 17, BESTLIOS TER-

Hongkong (Suptember 8, 1896.

TO LET.

E-ROOMED BUNGALOW 'RHEDA, HONHAM ROAD.

CHINA MERCHANTS' S. N. Co., No. 22, Praya West.

Handone, June 8, 1896. To-day's Advertisements

NOTICE TO CONSIGNEES. THE PENINSULAR & ORIENTAL

STEAM NAVIGATION COMPANY'S STEAMER CHYLON.

FROM ANTWERP, LONDON-AND STRATES.

MONSIGNEES of Cargo by the above-I named Vessel are horeby informed that their Goods are being landed and placed at their risk in the Hongkong and KOWLOON WHARF AND GODOWN COMPANY'S P. & O. S. N. Co. Gopowns at Kowloon, where each consignment will be sorted out Mark by Mark and delivery can be obtained as soon as the

Godds are landed. This Vesuel brings on Cargo: -From ITALY, ex s.s. Clyde. Optional Goods will be landed here un less instructions are given to the contrary

before 4 p.m. To DAY. Goods not cleared by the 22nd Inst., st 4 p.m., will be subject to rent. No Fire Insurance will be effected by me in any case whatever.

All Damaged Packages must be left, in the Godowns and a certificate of the damage obtained from the Godown Company within ten days after the vessel's arrival here, after which no Claims will be re-

H. A. RITCHIE, Superintendent. Hongkong, September 16, 1896. FROM HAMBURG, PENANG AND

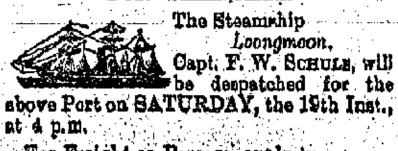
SINGAPORE. THE S.S. Erato, Captain OSTERMANN, having arrived from the above Ports, Consigness of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignature by the Undersigned, and to take immediate delivery of their Goods from

Optional Cargo will be forwarded unless 3 p.m. To-day. Any Cargo impeding her discharge will be landed into the Godowns of the Hong-BONG & KOWLOON WHARF & GODOWN CO., LD., and stored at Consignees' risk and expense.

No Claims will be admitted after the Goods have left the Godowns, and all Goods remaining undelivered after 23rd September will be subject to rent. All broken, chafed, and damaged Goods are to be left in the Godowns, where they

will be examined on the 22nd September, at 2 p.m. No Fire Insurance has been effected. SIEMSSEN & Co.,

Hongkong, September 16, 1896. 1872 FOR SHANGHAL The Steemship



For Freight or Passage, apply to SIEMBSEN & Co. Hongkong, Reptamber 10, 1398, 1560

Vessels Advertised as Loading.

Date o Leanin Vessels. Destinatio k Australian Ports Merionethshire (s)..... Dodwell, Carlill & Co | Sept. 25, at noon. Baltimore Holen Brewer Siemssen & Co...... Quick despatch. Kobé and Yokohama. Nanyo Mara (8) Dodwell, Carlill & Carlier to legit. 18, day light London V. Suoz Cana Patroclus (s)..... Butterfield & Swire. Suprember 24. London, v. Ports of Oat O pack (s)........... Holiday, Wise & Co. Noon Sept. 21. London & Ports of C. Kusar-1 Hind (s) P. & O. S. N. Com. Sept. 24, at moon. | London | Shanghai (8)...... | P. & O. S. N. Co..... Manila Songkiang (8) Butterfield & Swire ... Sopt. 21, at 4 p.m. New York, v. SuezCan : Ixion (8) Butterfield & Swir ept. 25, at noo New York...... Sharles E. Moody Arnhold Karberg&Co. Quick desputch. New York Paul Revere. Carlowitz & Co. Juick desparch. New York Josephus Stomsson & Co....... New York. Sain Mark Carlowitz & Co...... San Francisco. Carblanes Showan, Tomes & Co Quick derjar ca. Shanghai Chihli (s) Butterfield & Swire. Sopt. 1', at 3 p m. Shangha Nangehow (8) Holliday Wise & Co. Sept. 17, at 5 p.m. Shangha Seonsson & Co...... Sept. 19, at 4 p.m. S'ani, N'ka K'h &Y'm d 1 iz gon (s)........... P. & O. S. N. Co... Sopt. 17, at neon, S't ore Have & Il'out Keembuil (s) Siemssen & Co...... S'tow, Amoy & F'chow Namo : (8)..... Douglas Laprais & C. S p. 17, at norn.

> 15-047'S AC VEILLSCINGULS. | Chinese ; for bingapore, of and Li Pang and child, and 7 Chinese. FOR YOKOHAMA AND KOBE.

The Steamship Capt. OSTERMANN, will the desputched for the above Ports on SATURDAY, the 19th Instant, at Daylight,

For Freight or Passage, apply to SIEMSSEN & Co., Hongkong, September 16, 1896.

FOR TIENTSIN. The Steamship Fuping,
Captain CLEMENS, will be
despatched for the above Port on SATURDAY, the 19th Instant, at

For Freight or Passage, apply to CARLOWITZ & Co., * Agents.

Hougkong, September 16, 1896. FOR SINGAPORE, HAVRE AND HAMBURG.

(Calling at NAPLES for landing Passengers) if sufficient inducement offers). (Toking Cargo at through rates to ANTWERP, AMSTERDAM, ROTTER. DAM, LISTON, OPORTO, LONDON, LIVERPOOL AND BREMEN).

The Steamship Krienhihl. Capt. TH. Förek, will be despatch d for the above Porce on FRIDAY, the 25th Instant, at This Steamer has superior Accommoda-

tion for First and Second Class Passongers, and carries a Doctor and a Stewardess. For Freight or Passage, apply to SIEMSSEN & Co.,

A gents. Hongkorg, September 16 1896.

> SHIPPING. ARRIVALS.

September 15:-Coulon, British steamer 2,637, E. Andrews, London Anges, 8, and Singapore Sept. 10, General. - P. & O. Sc N. Co.

September 16:-Lee. Yuen, Chineso sir., from Canton. Chi Yuen, Caineso steamer, 1,211, C. R. Null, Shanghai September 12, General.—C. M. S. N. Co.

Eroto, German steamer 2 376, J. Ostermann, Bami urg and Singapore Sept. 8. General,-Siemssen & Co. Shanghai, British steamer, 2,064, Conie. Sha uhai September 13, General. -

DEPARTURES. September 16:-Saghalien, for Saigon, &c. Ekat rinoslaw, for Negasakie Aglaia, for Singapore, &c. Hikosan Maru, for Kuchino zu. Decima, for Saigon. Kong Alf, for Singspore, Kinng-num, for Swatow, Thales, for Swatow. Chiquen, for Canton.

-Per Ceylon, for Hongkong : from London, Lieut, Ryder, and Mr Boffey ; Irom 11.00 k.m. Post Office closes, but Corres-Penang, 64 Chinese; from Singspore, Rev. H. P. Cochrane, Mrs Cochrane, and 62 Chinese. For Amoy: from Singapore, 161 Chinese. For Shanghai : from London, Mr and Mrs Moore, For Yokohama; from Singapore, Mr.R. C. Petherbridge.

Por Chi Yuen, from Shanghai, 33 Chi-

Per Erato, from Singapore, 297 Chinese. Per Shanghai, from Yokohama: for Hongking, Mis Russell; for London, Miss Millar, From Kobe; for Port Said, Mr

for Southampton, Measts I S. Thyne, J. Smith, Yu Lee, Wm. Barter, D. McColl, A. Wellington, J. Grant, E. Al Rander, J. Dickson, and J. Moreer | for Bremerhaven, Mr A. Hederop for Bremen, Mr Vang Chang | for Genos, Mr C. Rombach | for Meples, Ray, in Privant | for Caismbo, a

Shipping, ' Noon. - Namoa leaves for Coast Ports. Noon .- Mazagon leaves for Shanghai. 3 p.m .- Chilli leaves for Shanghai. 5 p.m .- Nimchaw leaves for Shanghai.

MELOS. FOR TO-M. RHOW.

Quotations. Honokona, September 16 1896. OPIUM-New Patna, cash,... 735 New Benares, cash, 765 New Malwa, oredit, 730 Allowance, Taels, ... 10/72 Old Maiwa, credit, 740/790 Allowance, Tacla, ... 15/32 Poreion, Olly, cash, --Allowance, Taels, Fernian, Paper ties 640/650 Allowanze Tagle 32/80

Exchange. Honokono, September 16, 1896. On demand, 30 days' sight, 4 months sight. Credits, 4 Documentary, 4 months' sights, ... 2/15 On Paris ---Credits, 4 months' sight, On Berlin—Demand, On demand, 503 Credits, 60 days' sight,... ... 52 On Bombay-... 178 On demand, 1781 Per Ekaterinos aw, . for Nagasaki, 19 On Calcutta— Wire, 178 On demand, 178} On Shanghai— On demand, 723

vears 1887-8-9. The zero of the table is Low Water Or dinary Spring Tides, which has been found to be 2 feet below mean sca level. To obtain the depth of water on the tide gauge at the Victoria Navai Yard add.5 ft. 7 in, and on the gauge at Lamont Dock, Abordeen, add 12 ft. 9 in to the height

Sept. from London via Singapore. Wes-	•	:				
ther experienced :- From Singapore, tho-		٠	17th to 2	_ <u>. </u>	· _	
derate mongoon with cloudy weather to the			HIOR WAT	FR.	Low WA	TRA.
Macclesh hi Bank; from thence to cong- kong. Fresh and strong E.S.E'ly wind, with frequent heavy squalls of rain to	Day of Weck.	Day of	Hongkong- Mean Time.	Height	Hongkong Mean Time.	Height.
arrival. Ameroid Barometer 30.10 to 50.15 during the passage. The Chinese scamer Chi Yuen reports: Moderate to fresh N.E. winds, and fine clear weather.	Thur, Fri. Sat.	17 18 19	h m m 4 89 8 29 a m 5 52 m 6 53 m 6 53 8 29 a	ft. in. 4 8 2 9 4 9 2 11 4 10 3 2	h m 0 27 a 11 9 a 1 7 a m 0-26 1 39 a	2 2
POST OFFICE NOTICES. MAILS will close:— For SWATOW, AMOY & FOOCHOW.— Per Namoa, at 11.30 a.m., on Thursday,	Mon. Tues. Wed.	20 21 22 23	m 7 48 8 51 n m 8 30 9 4 u m 9 7 9 9 a m 9 40 9 34 à	3 5 4 3 3 5 4 0 4 0 4 2 4 3	m, 1 10 2 6 a m 1 52 2 31 a m 2 32 2 57 a m 3 11 3 24 a	1 8 -0 4 1 2 -0 1 0 0 0 2 0 5 0 4
Per Namua, at 11.30 a.m., on Thursday, the 17th September.	Wed.	133		4 3		0 4

For SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE Per Maz igon, at 14.30 a.m., on Thursday,

LIMITED.

OUR ARRATED WATER FACTORY is firted

ing the latest improvements in the trade. Per Erato, at 5 p.m., on Friday, the 18th

The Wuter used is proved by repeate

For Coast Posts. Waters are packed and placed an board ship at Hongkong prices; and the full amount allowed for Packages and Empties when received in good order.

Counterfoil Order Books supplied on ap

will receive prompt attention.

The following is a List of Waters always kept ready in Stock :--PURE AERATED WATER SODA WATER LEMONADE

LITHIA WATER SARSAPARILLA WATER TONIO WATER

are never deed again by us.

A. S. WATSON & Co., LINITED Honghoug, July 1, 1994

at $6.00~\mathrm{p,m}_{\odot}$

The China Itlail.

iongkong, wednesday, september 16, 1896

The scraps of news from the Philippines which have been permitted, despite the close season, to filter through to us from various sources, merely emphasize the fact that there were good reasons, from a Spanish point of view, to block the line. Those significant gleams of intelligence which found their way to us from Singapore--news apparently scribbled on scraps of paper, and smuggled through-appear to convey the most reliable impression of the situation yet received. The aspect of affairs was at that time (a fortnight ago) anything but reassuring, and the so-called 'funk' in which the Spaniards were alleged to be labouring seemed to imply that the rebellion had been much more widespread than it was at first supposed to be, and that the means at hand to suppress it were not so great or so effective as stated. There is no doubt about the young English-... 2.13 men's accounts being sincere; many of the names montioned are those of gentlemen well known here and in Singapore. If the statement about the 'Black Hole' of Manila is correct, it shows either the awful straits into which the insurrection had put the Spanish authorities, or the bitterness of feeling engendered, which would have led to such crimes of negligence or of premeditation. If the authorities 'want no more prisoners,' we may perhaps have here an additional reason why no news has over The C. M. Co.'s steamer Ningchow left been received on this side of the details of the fighting. It is possible, of course, that there may have been acts of cruelty on the insurgent side which called for reprisals; but of these we have not been advised. And for the blocking of all ordinary intelligence we are indebted to the Spanish authorities. We do not even yet know what the cause of the trouble is, although the news of trouble had seemingly reached Madrid as early as the 22nd of last month. One curious, and we think serious, feature of the situation is this, that no steamer has arrived at this port from Manila for more than a fortnight, the latest date from that port being the 26th of August. Whether this delay is explainable by the assumption that business is suspended, or whether obligations other than those of quarantine have been imposed upon foreign vessels in harbour, now becomes a question. H.M.S. Redpole is certainly there, but the ridiculous rules of quarantine for which Manila is notorious were applied in the case of the man of war; and, so far as we know, the absurdity was tolerated. What the end of this rebellion will be, or when we shall ever hear anything about it, passes | the Malay States Guides as adjutant in our understanding. Perhaps the Redpole October. may have to return to Hongkong to repro-

news of the North Pole, we may see her

WE reproduce elsewhere an article from the Shanghai Mercury, dealing with the propossi made by Li Hung-chang to raise the tax on imports into China, which will be read with interest. This fiscal scheme said to have formed the real diplomatic object of Li Hung's tour round the world, after the ceremonial duties at Moscow were fulfilled. As the wily Chinese statesman progressed in his triumphal march, he seems. to have grown more explicit as to his desire about this increase of the duties. It was The Secretary of the Chamber of Comat first hinted, then it was stated with more or less acfinitness; next it was put forward as a thing which was necessary to build up Chinese finance, and at last it was boldly from H. M. Consul at Manila :put forward as a thing which was claimed because we had granted the same concession to Japan. The last development of the crafty old diplomat is, that the increase is demanded without any modification whatever of the likin squeezes. This of course, absurd in the very highest dogree. In such a matter Great Britain must be paramount, as the bulk of the trade falls to her lot, and (if we may modestly put forward the remark in these modern days) the majority of the Treaties have been made, first for British mer chants, and then for those of other nationalities which followed. It may be rearrangement must be made by the Chinese Lwo prisoners gave themselves up to the marked, in passing, however, that some Government with the provincial authoby the Central Government upon the distant provinces, are invariably overlooked by those who propose to frame new Connedy, Governor of Hongkong, asked for a detailed statement of the inland kong. Those details have mayor yet been gwen, because they dare not be revealed. Only those Europeans who have travelled dirty or grees, or that appear to have been the junk-apople succeed in making an arordinate officers (or the Treasury) lose. As the intal standardinant of like acquesis

AD The publication of this issue commenced stitute must be found for them ; and Sir Robert Hart (not Sheng Taotai) is the man to do that.

LOCAL AND GENERAL.

OUTWARD BOUND :- Queen Olga, Idsumi Maru, 4th Aug.; Ettrickdale, Oaks Branch, Rudley, 14th Aug.; Hertha, Tencer, Hawick Hall, 1st Sept. ; Manila, Oceanien, Teenkai, 4th Sopt. - Antonor Cam, Nailer (1), 8th; Bentomond, Melbourne, Kintuck, 13th; Aswanley, Ceres,

Homewand Bound :- Palling, Aug. 28: Sunda, 11th Sept.; Balmoral, Salazie, Sept. Ist.

The P. & O. s. s. Pekin, with the English Mail of 21st August, left Singapore on Sunday, the 13th Sept., 4 p.m., and may be expected here on or about Friday, the 18th Sept. This Packet brings replies to letters despatched from Hongkong on July

The Imp. Germ. mail s. s. Prinz Heinrich. carrying the German mail dates from Berlin of the 24th Aug., left Co-

Yokohama on Tuesday, the 15th Sept., at daylight, and may be expected here on or about Monday, the 21st

The P. M. s. s, City of Rio de Janeiro, with mails, &c., left San Francisco for this port via Yokohama and Nagasaki

Singapore for this port on the afternoon of Sept. 10, and may be expected here on or about the 17th Sept.

The C. M. s.s. Oanfa, from Glasgow and Liverpool, left Singapore for this port on the morning of Sept. 13, and may be expected here on or about the 19th The N. G. I. s. s. Bisagno left Hombay for

on or about the 27th Sept. The C. M. s.s. Kintuck, from Glasgow and Liverpool, passed the Canal Sept. 13, and may be considered due at Singaon or about the 1st October.

this port on Sept. 9th, and is due here

Latest Advices. The s. s. Lightning, from Calcutta, left Singapore for this port on the afternoon of Sept. 15.

pool, left Singapore on the afternoon of Sept. 15, and is due here on or about Monday, Sept. 21.

The O. s. s. steamer Sarpedon, from Liver-

It is estimated that the Cuban war is costing Spain £60,000 a day. Lieur. F. S. Diwson, 5th Fueiliers, joins

The French cruiser Alger is expected vision and refit; and then, like the last from the North at Forchow on the 26th

THE Vancouver Daily News-Advertiser of the 4th August states that word had

been received at that port that one of Mesars Butterfield & Swire's steamers will leave Hongkong in a few days with a cargo of tea. and sugar. The tea was for shipment east by the C. P. R. and the sugar for the local refinery.

merce informs us that the Chamber has received a letter from the Colonial Secretary englosing a copy of the following telegram

Quarantine arrivals, China : without Chiness passengers, three to five days; with Chinese, seven days.

AT the Magistracy to-day, before Commander Hastings, two washermen were sontenced to four months' imprisonment for committing an assault on another washerman causing him bodily injury. The assault was the result of a quarrel between several washermen on the 3rd September in Queen's Road East. The complainant was hit in the eye with a bamboo, and was removed to the Government Civil Hospital. He had lost the eight of his right eye. The

rities who now receive the liken tax The American Type Founders Co., of or squeeze; otherwise no reasonable San Francisco, have forwarded to us a copyhope can be entertained that the inland of their Pacific Coast Blue Book and a dues could be abolished. The enormous large selection of type specimens. This size and unwieldiness of the Chinese Em. | Company are the originators and patentees pire, and the feeble held even now effected of the copper alloy metal from which they manufacture all their type. Another speciality which the Company manufacture is the self-spacing type in a large number of ventions with China. It is now bwenty founds. Besides carrying on the largest years ago since the late Sir Arthur Ken. type foundry on the Pacific Coust, the Company are special agents for a large number of manufacturers of printing and duties levied upon goods from Bong. Mographic material and machinery. The blue book gives a complete and comprehensive list, acceptar with prices and llustretrations of presses, printing material and up the rivers know the soramble often machinery, and teniers quoted from the No Credit given for Botties that look backsheesh in such cases. Sometimes book will have the Company's prompt at

Chemonoleus John Halley Galle Abertian -- Alloun Petrapit.

J.Y. Y. YERNON.

Hougkong, September 1, 1896.

With reference to the above, I

PAUL JORDAN, Hongkong, September 1, 1 96.

STEAMER MAZAGON:

NOTICE TO CONSIGNEES.

G. DE CHAMPEAUX,

LIMITED.

Ratual 6 PER CENT., per anuom. Ready on the Lat October. The Transfer BOOKS of the Company

A 110 11 8

To Let. TO LET. GODOWNS in Blue Buildings.

Hongkong, August 27, 1896.

No. 2, ALBANY, immediately above the Public Gardens.

GODOWNS in Dennect Street. BELILIOS & Co.

OLEARED. Paul Revere, for New York. Ching Ping, for Tientsin. Cassius, for Kobs. PASSENGERS: ARIUVED.

> and Mrs O'Fallon; for Calcutta, Mr and Direction of Per Bayern, from Yokehams : for Singapore, Mr G. Williams; for Colombo, Miss B. B. Noyes; for Genoa, Mr K. Heno; for Bramen, Messrs Hoous rass and Willer. From Hiogo: for Singapore, Mr and Mrs. Diniz and child. Fr in Negazaki: for Singapore, Mrs A. Têteu, Mis Y. Tokî, Mr T. Yagotisha; for Deli, Mrs J. Hoenda; for London, Mr I. T. Benton, From Shanghai : for Glasgow, Mr J. Shannon for Hamburg, Rev. and Mrs Kundsen and family; for Genos, Mr and Mrs C. W. Hay and 2 children; for London, Mra Hamlyn and 3 children; for Bromen. Mesers Chan Ta Min, Shao Heng Chun. Ohen Ches Chu, and Li Hung Mo: for Singapore, 3 Indiana, From Houghong;

Tienfaid. Butterfield & Swire. About Sept. 22. Van o vo (B !!), | Empress o Japan (8 . Canadian P n : O | Sept. 30 atmoon. Chinese; for Singapore, Mr and Mrs Lo-

Per Aglaia, for Siegapore, &c., 3 Chi-

Europeaus, and 950 Soldiers.

Por Pecima, for Saig at, 250 Chinese. Per Kinng nan, for Swatow, 50 hinese. Per Thales, for Swatow, 120 Chinese. Per Saghalien, for Szigon, 13 Chinese and Japanese; f. r Singspore, Measrs A. Levy and G. C. Turner; for Marseilles Rev. Mioux and 26 (French) Sailore. From Yokohama; for Samon, Mr Chaux; for Singapore, Lient. MacIntosh, and M. Torn; for Bembay, Capt. Armstrong; for Marseilles, MrMr I che u. From Shang bai: for Singapere. Mrs Jenkins; for Post Said, Mr Autres V. jonis; for Merseiller. Messrs N. Ja ger! F. Spitzer, and Stewart

From Kobe : for Sugapore, Mr Aiken.

TO DEPART.

Per Paul Revere, for New York I Enro

Per Cas ius, for Kobe, 12 Chinese. SHIPPING REPORTS. The British steamer Cecton reports. Arrived in this port at 8 30 pm , on 15th Sept. from London via Singapore. West. ther experienced :- From Singapore, moderate mongood with cloudy weather to the Macclesh M Bank; from thence to congking. Fresh and strong E.S.E'ly wind, with frequent heavy squalls of rain to arrival. Ameroid Barometer 30.10 to 30.15 during the pairage. The Chinese steamer Chi Yuen reports:

the 17th September.

the 17th September.

day, the 17th September.

der, the 17th September.

day, the 10th September.

For YOKOHAMA & HIOGO .-

the 19th September.

September.

For TIENTSIN .--

For MANILA. -

5.10 to 5.30 p.m.)

Por Pelin, Registration, at 4.45 p.m.

Per Loongmoon, at 3.30 p.m., on Satur-

Per Fu ping, at 11.30 a.m., on Saturday,

Per Sungkiang, at 3.30 p.m., on Monday,

Louiers at 5 p.m., on Finday, th

18 h September. (Late Letters,

For SWATOW & SHANGRAL -

For STRAITS & BOMBAY .- :

& YUKUHAMA ---

Per Fooksang, at 3.30 p.m., on Thursday, the 17th September. For KOBE & YOKOHAMA .--· Yer Nango Marit, at 4.30 p.m., on Thursday, the 17th September. For SHANGHAL .-P. r Lee Yuen, at 3.30 p.m., on Thursday, the 17th September. Per Ningehow, at 4.30 p.m., on Thurs-

Per Hydospes, at 11.30 a.m., on Tours.

the Zist Sentember. For NAGASAKI, KOBE & YOKOHAMA. Per ancona, at 11.30 a.m. on Friday, the 20th September. For SHANGHAL KOBE, YOKORAMA, VICTORIA, B.O., & TACOMAT— Per Victoria, at 11.30 a.m., on Thursday, the 1st October.

 $MAIL{
m S}$ by the United States Packet. $m{-}$

The United States Mail Packet Peru wil

will be closed as follows :---

O A.M. Registry ceases.

he despatched on TULSDAY, the

22nd Se, tember, with Mails for Japan.

San Francisco, the United States,

poudence may be postted ou board the

Packet, with Late Fee of 10 cents extra

Previous On date action date at

Postage until the time of departure.

Hongkong Register.

Canada, Honolulu, Peru, &c., which

dayatip.m. 10 a.m. . . . p.m. Temperature Humidity Wind ... Force

Highest open air temperature on the 15th........ 84 Lowest open air temperature on the 10th.......... 78

Hongkong Observatory, Sept. 16, 1896.

Temperature.

(Taken at Meiers Falconer & Co.'s

Promises, Queen's Road.)

Honokova, September 16, 1898.

B. G. Floo, First Assisbant.

BAROMETER- 9 A.M. ... 29.81 4 P.M. ... 29.79 THERMOMETER-9 A.M. ... 1 Paking 4 P.M. ... att (Wet bulb) 9 A.M. Do. 1 P.M. Do. A P.M. Do. Maximum 80 Do Minimum overplant 19

S. WATSON & Co., log for 1896-1897. CHEMISTS BY APPOINTMENT. ESTABLISHED A.D. 1841. MANUFACTURERS

SELTZER WATER GINGER ALE GINGERADE

Hongkong Tides. The Tide table given below has been compiled by the Nautical Almanac Office in London from the results of the analysis of observations taken by means of an automatic tide recording machine in the Water Police Basin at Tsim Sha Tsui during the

Silver (per oz.)

with the best English Machinery, embody The Purest Ingredients only are used

Our Registered Telegraphic Address is "DISPENSARY, HONGKONG." -And all signed messages addressed thus

THE HONORONG DISTERSANTA

30 days' sight, (private paper) ... 73g Gold Leaf, 100 fine, (per tael)... \$18.00 Sovereigns (Bank's buying rate) \$ 9.36

given in the table.

and the utmost Care and Cleanliness ex ercised in the Manufacture throughout, Analyses to be Absolutely Pure.

POTASH WATER

Things I revined a things the following sense all follows in the state of the state of the sense of the sense

would mean a revolution in the fiscal ar-

Passed Suez Canal.

(SUPPLIED THROUGH REUTER.)

lombo on Friday, the 11th Sept., and may be expected here on or about Tuesday, the 22nd Sept. N. P. Co.'s s.s. Olympia, left Tacoina for Hongkong via the usual orts of call, on Monday, the 7th Sept. The O. & O. s. s. Coptic: with the AMERI-CAN MAIL to the 26th Aug., left

on the 3rd Sept. Steamers Expected.

The C. M. s.s. Teenkai, from Glasgow and Liverpool, passed the Canal on the 4th September and may be considered due at Singapore on or about the 24th September.

Wr learn that the Societs de Creuzot is to take over the working of the Foochow

Governor, Hongkong.

used for any other purpose than that of langement in the lump, which the sunters I Vansate Av con Docust eat Kathana containing Agrated Waters, as such Bottles prost by, and by which the other subs Active Britannia Propositio Article Party

FROM our advertisement columns it will be THE UNITED ASBESTOS ORIENTAL seen that Messre. L. Martel and Co. have started business as wine merchants and commission agents. The new firm is located in the premises formerly occupied by Messrs. E. Ricco and Co., for whom Mr L. Martel was the popular local manager for several years.

An important case under the Stamp Ordinance was disposed of by Commander Castro (Acting Secretary) Hastings at the Magistracy this afternoon. In a recent case in which a Canton trader was sent to prison for obtaining goods by that receipts for sums over \$10 had been issued by the Sam Sing Wing Shop, dealer in Japanese and Chinese curios, 136 Queen's Road Central. Inspector Witchell and after making inquiries he summoned Tam Woon, the accountant of the shop, \$75.50. At the Magistracy to-day the acnothing whatever to say in mitigation of the sentence. Commander Hastings said it was a flagrant case and he felt justified in imposing the full penalty of \$100. Inspector Witchell had also secured seven other unstamped receipts by the same firm for sums ranging from \$60 to \$90.

THE Bombay annual cricket match of the Presidency es, the Parsis, ended in a victory for the Europeans by ten wickets.

H.M.S. Porpoise, new on a cruise northwards, will visit Langkawi, Tongka, Setul, Perlis and Kedah, returning to Singapore by the 22nd instant.

ONE more erank turned loose! American -women, some of them, will die with jealousy, mys L'Indépendance Tonkinoise. A French woman, Madame Massieu, a widow, has undertaken to make a tour round the world on foot. She has now reached the Pamirs, and will travel to Indo-China by way of Burnah, Siam and the ralley of the Mekong.

The heavy scoring in the cricket match between the Shanghai Cricket Club and the Shanghai Recreation Club has infused a good deal of life into a cricket season which a good many (says the N.-C. Dails News) were beginning to regard as uneventful and giving little promise in view of the forthcoming interport match. Moule's 151 not-out is a record for Shanghai cricket, as is also the 197 put on during his partnership with Cheetham, but it is a considerable way behind the longest partnership on record in any match-623 for the second wicket by Captain Oates and Private Fitzgerald at the Curragh, on the 12th of June last year.

WE hear on good authority that the Masonic Lodges in Shanghai are negotiating with the Customs Club Committee for the hire of their splendid ball room (universally acknowledged as by far and away the best kept dancing floor in Northern China) to be used as a temporary Masonic Hall durthe rebuilding and alterations of the present were chartered for short periods. collosal Masonic Temple are being completed and Tls. 100 per month to be paid for the privilege, etc. A correspondent writes on the subject :- I venture to remark that either the members of the Customs Club must have very little use for their splendid building, or else they must care very little for a dancing floor, which has hitherto afforded such unlimited pleasure to hundreds of all classes by the justly popular weekly dances, during our long winter months. I they give up their ball room for either brotherly love or filthy lucre. Besides, the ocality would be anything but convenient for the members of the Masonic Body.-

Ir may be remembered that the inhabitants of Labusa not long ago made representations of what appeared to be just grievances under which they suffer, as a result of the administration of the British Colony being now entrusted to the Government of British North Borneo. All these grievances were duly set forth in a petition which was forwarded through Sir Charles Mitchell to the Colonial Office. We now hear, through a direct channel, that the Colonial Office does not consider that a sufficiently strong case has been made out for the petitioners and their prayer that Labuan should be sevarated from North Borneo. But it is decided that the Governor of the Straits Settlements shall be consulted in this matter. We think that the Governor might do well to visit Labuan, and by direct enquiry investigate the whole case at first preliminary to his advising the Colonial Office on a matter which has been 33 seriously taken to heart by the inhabitants of Labuan, who, we learn, are urgently desirous to lay their views directly before | imagined but not easily described. His Excellency and be heard in deputation. -Singapore Free Press.

MANY old residents of Shanghai will regreto hear of the death of Joe Ludlam. which occurred at Lowell, Mass., on the 4th of August. Joseph S. Ludlam came of a good family near Cape May, New Jersey, his great-grandfather having been a lieutenant in the Revolutionary war, as we learn from a Lowell Daily Courrier, and a judge of the Supreme Court of New Jarsey in 1792. He was born about 60 years in the Ever-Victorious Army under Colonel well as alloab, being a good sportsman and a delightful companion. He lef China in 1872, and was for a time with Gordon on the Danube Commission. In 1874 he returned to his native country, and obtained the superintendence of a copper mine in the Lake Superior district, where he showed such energy and ability, and the largest new England cotton mills. He leaves a widow and two daughters, and one son, Gordon Ludlam, parned alter his friend Ohinese Gordon After his an-

AGENCY LTD.

The first statutory general meeting of the | (Before His Honour Mr T. Sercombe Smith; United Asbestos Oriental Agency, Ltd., was held this afternoon in the Hongkong Hotel. The gentlemen present were !--Mesers G. B. Dodwell and A. Anderson (General Managers), G. C. C. Master (Solicitor), D. Gillies, W. Parlane, F. Dodwell, T. Skinner, J. P. Dowling and L.

Mr G. B. Dodwell, who presided, said -This, the statutory meeting, which is required by the Companies' Ordinance, has to be held within four months of false pretences, it came out in evidence the incorporation of the Company. The Company was incorporated on 20th May the shares have all been applied for and have all been allotted, a few shareholders in London having yet to send forward the necessary documents, but with that excen tion all have been actually allotted, an seized upon the clue afforded in the evidence | they stand in the registers. The first instalment of stock arrived on the 11th June. Since then business here has been very satisfactory, quite as much as we expected on a charge of having made, executed for a commencement. We have made arand signed a receipt on the 26th June last rangements in Shanghai for carrying on business there, and we are in treaty without having affixed the necessary stamp. for an agency in Singapore. We fully The amount endorsed on the receipt was expect to have a very influential firm to represent us there, and in Japan-Nagasaki, Kobe and Yokohama-we have also countant admitted the charge. Mr A. B. saki, nobe and rekenains—we have also arranged agencies. At present husiness in Johnson prosecuted, and said he had Japan has not commenced, but we fully expect in a few weeks now to make a start. The Gladiator steamlaunch was handed over to the Agency on 16th June. We were fortunate in being able to acquire this launch. She gives every satisfaction and we think she is a very desirable property. We have effected an insurance of threefourths of her value on very moderate terms, and the Agency is to take a onefourth risk. That is all the business, gentlemen, before you. If any shareholders would like any information the general managers will be very glad to give it to them if they make application. That is all the business before the meeting, gentle-

THE DOUGLAS STEAM-SHIP.

men. I am very much obliged to you for

COMPANY, LIMITED.

your attendance.

The following is the report for presentation to the shareholders at the thirteenth ordinary general meeting, to be held at the had been probably 'advised' to be careful Offices of the Company, on Saturday, the 26th September, at noon :--

The General Managers have now to sub- the Panay. Free Press. mit to the Shareholders their Report on the thirteenth year's working of the Company, ended 30th June, 1896. After payiny all running expenses, Premia of Insurance, Remuneration to Consulting Committee and Auditors' fees, there remains a net profit of \$255,327.09, and, with the consent of the Shareholders, it is proposed to appropriate this amount as follows :

To write off \$43,721.50 from the value of the Company's property (excepting the Haimun) on 30th June last, being the equivalent of 8 % thereon, and to pay a dividend of 12 % on the Capital of the Company, which will absorb a further \$120,000,00, to transfer \$50,000.00 to the credit of the Reserve Fund, and carry forward to next year's account the balance of

During the period under review there has been some troublesome confpetition, especially on the Formosa line, but the Company still maintains its position in the esteem of shippers generally. To meet opposition and fulfil temporary requirements, the steamers Continental and Cosmopolit | intrigues and to watch the secret societies.

The new steamer Harmun arrived in April last, and immediately commenced running on the Tamsui line; she is splendidly adapted for the work, and is a valuable acquisition io the Company's

The steamers have been maintained in their usual state of efficiency: the Namoa having undergone a very extensive over-

In usual course it may be stated that the amounts appearing as Freight due and

Accounts receivable on 30th June, have all been since collected. Consulting Committee. Since the last General Meeting, Mr Shewan has resigned his seat, and Mr Tomes now fills the vacancy. The Committee now consists of Mesars D. R. Sassoon, Hon. J. J. Bell

Irving, A. Ross and C. A. Tomes. In terms of the Articles of Association, all those gontlemen retire, but, being eligible, offer themselves for re-election. Auditors.—The present accounts have been audited by Messra J. H. Cox and W. H. Gaskell, who rotire, but offer them-

DOUGLAS LAPRAIK & CO., General Managers.

Ben trovato, at least. Here is a story Li Hung Chang and his recent visit to Holland. As the train steamed along amidst the rich pastures of the Netherlands the Chinese statesman turned to the Dutch officials and others accompanying him, and remarked in his impassive manner that, 'considering the fertility and wealth of the country, he was surprised that England the faces of his hearprs may be easily

A REMARKABLE case of the bravery of woman is reported by the French mail steamer Ambratien that arrived at Sydney some weeks ago. It seems that on the 19th July, a Mr Rouel left his home, which is on an island named Bailly, off the New Calcilonian coast, for the mainland, accompanied by two of n crew. The party left in a 5-ton cutter. On their return with a cargo of provisions they were within sight of home when the yacht capsized and all were drowned, the wife and children witago, and in his young days he went to sea | nessing the accident. - Medame Rouel, and drifted out to China, serving for a hime whose stock of supplies had nearly run out, was at wits and to know what to do. With Gordon, of whom he became a warm friend her five children she set to work to build and admirer. He was subsequently a pilot signal fire stacks and lighted them by here; and made many friends eshore as night, and erected staffs with distress release of the prisoner than to execute him 11 days after the accident, but without at- Mercury. tracting ald, and in her desperation and that of her children, the thought struck Sones by all the famous writers at 4 for her that with a fair wind she might by \$1 .- W. Robinson & Co. leshing herself to some floatable object reach the main land. After a few days weiting for the coveted breeze it came, and THE following rumour is circulation in Socwith the assistance of her children she was chow. When the Imperial edict appointing was appointed in 1875 manager of the Mer. set edrift on a table, part of her household H.E. Nich to be Provincial Tressurer was appointed in 1875 manager of and Mer. affects. On this she drifted mahore after became known at Soochow, the high pro-rimeck Manufacturing Company, one of being an bour an a quarter affect. Her vincial authorities there were congrabulating landing place proved to be Mont D'Or, dis- themselves and rejoicing at the idea that tant about 200 miles north of Noumea. A the new Treasurer, with his former experibost was immediately despatched to the ence of foreigners in Shanghai, would island, and his poor little ones, who were relieve them of much of the worry and pointeness of the market in the condition to be exhausted from starvation, trouble attendant upon the negotiations voted the whole of the time to its interests. Were restued. Upon hearing of the case concerning the new Settlements. But it seven weeks before his wears were his weeks before his weeks before his weeks before his w M. Rey Director of the Interior, now seems that H.E. Nich has already had more Acting Governor, sent for Madarie Rouel, then enough diplomatic wrangling and and personally applanded her upon her trouble in Hangchow over the same thing He was unconscious for the last lives days. The people of Nounce | with the Japanese Consul there, and that | He was unconscious for the last three cases purpose giving her a testimonial of a sub. he is absolutely tired of the whole thing.

And died cults quietly ab last - A. C. purpose giving her a testimonial of a sub. he is absolutely tired of the whole thing.

HAVE you decided where you will go this convention, even if agreed upon, can be supposed. Specially blanched the such a sub. He has therefore written to this effect to his.

SUPREME COURT. IN SUMMARY JURISDICTION. Acting Puisne Judge.)

Wodnesday, September 16.

Lo Kwong Lam sued the Lee Hop Kco Firm for damages amounting to \$330.50 for the loss of his cargo boat in the gale of I the 9th August Mr E. J. Grist represented the plaintiff

ACTION AS TO THE LOSS OF A CARGO

and the Hon. Ho Kai appeared for the de-Mr Grist said plaintiff's cargo boat was engaged by A See of the defendant firm, at seven o'clock on the morning of the 9th August. An agreement was entered into that the defendant would idomnify the plaintiff to the extent of \$300 if his boat went down. The host was built on the 11th September, and with fittings complete cost \$400. The original claim had been for \$350, but the claim had been reduced so \$330.50 owing to depreciation and the

amount received for the sale of the wreck. The plaintiff stated he had been engaged to carry coal from Mr Hughes' godown. The typhoon signal having been raised the defendant offered him \$500 if an unforescenaccident occurred. He discharged five tons of coal at Tai Wong Street, and the cargo boot was then towed down as far as Blue Buildings, where his cargo boat was sunk

Dr Ho Kai argued that no contract existed between the two parties as to an indemnity of \$500 in case of the loss of the boat. Plenty of boats could be secured that morning to carry out the contract. There was only twenty-three tons of coal on board, which was valued about \$138, and it was not likely the defendant would offer the plaintiff such a large sum as an indem-

His Lordship gave judgment for the de- Queen's Messenger.

THE REBELLION IN THE PHILIPPINES.

NO INFORMATION OBTAINABLE. Singapore, September 2. By the Isla de Panay, the Spanish mail steamer that left for Barcelona last evening, there were some passengers who might have been able, had they been at liberty to give some interesting particulars of the state of affairs in the Philippines. Bu like the newspapers in that colony, they not to say too much, nor even to go out to 6ffin. Sr. Garchitorena, a rich and important resident of Manila, was a passenger by

WHAT THEY KNEW IN LONDON. London, August 22 .- The development of the troubles of Spain is followed here with considerable interest. The outbreak in the Philippine Islands is regarded as seriously increasing her difficulties, and the news of the discovery of the conspiracy has caused great excitement in Madrid, where it is stated that the Government is considering the advisability of promptly reinforcing Spanish garrisons. The outbreak, lowever, is not a surprise to the Government officials, as news reached them some time ago of considerable activity among the half-breeds. The object of the conspirators is to secure the independence of the Philip pine Islands from Spain, and a committee of the refugees at Hongkong is said to have relations with the Cuban insurgents. Madrid, Aug. 22.—The Premier, Senor Canovas del Castillo, in an Interview today is quoted as saying that the Government has instructed the Governor of the Philippine Islands, Captain-General Blanco, to act energetically in the matter of the

If necessary, the Premier added, the garrisons of the Islands will be reinforced. Regarding the conspiracies at Valencia, Sarngossa and elsewhere. Senor Canovas del Castillo said there was no doubt they were caused by agents of the Cuban insurgents, who thereby hoped to distract

Spain's attention. The Premier also said that the Government hoped to obtain a loan of 600,000,000 pesetas, guaranteed by the railway companies, and concluded with declaring that Spain would not seek reparation for the Key West incident, as the United States had not demanded reparation for an analogous manifestation on the part of the students of Valencia.

THE KIANGYIN RIOT.

Much of the time of the Missionary Conference now in session in this city is any expressions of Japanese popular opinion can be so easily or so justly taxed. But being taken up with a consideration of the on this Hongkong subscription list; and if such a tax should be levied aike on the Riangyin riot in which much mission pro- (as we sincerely trust) the better feeling values of all lands wherever situated porty was destroyed. The matter that prevails, if adequate acknowledgement is and for whatever purpose used. This excites discussion, however, is not the re- made, if the eyes of the nation are really would enormously increase the revenue covery of a proper compensation for lost opened to the fact that there is generous of this immense. Empire. property, which we believe has been fully sympathy felt towards them where they may be said there is no time for such arranged for, but the need of taking some | thought was envy, hatred, malice and all a revolutionary change as this. It would step to prevent what seems a deliberate uncharitableness, then we will gladly do take years to make a proper valuation and miscarriage of justice in the punishment our humble best to communicate the fact to settle the rate of taxation, while the opof a man whom the missionaries have every the outer world, to show that the Japanese portunity which will be afforded in 1898 reason to believe in entirely innocent. He can recognise their error when they have for modifying the Tariff on imports will was from the first a friend of the foreigner | entertained unjust views, and can in spite | anable the Government, if the Powers conand for this reason has been a marked man of past differences recognise true friendship | sent; to immediately thereafter effect quite in the Yamen. He was charged not by the and goodwill. -Kebe Chronicle. neighbours, who ought to know the instinators of the trouble, but by the ringlender himself (since dead), who doubtless wished had not annexed it. The expressions on to make the friends of the missionaries suffer with him. At the trial, the missionaries, though requesting it, were denied the privilege of being present at the trial, and all that is known of the proceedings by the American Government has been communicated by a Chinese interpreter-There is therefore very grave reasons to fear that if the prisoner is allowed to be executed it will be understood by the people as the triumph of the anti-foreign party and a warning to all who may hereaf er be disposed to favour the foreigner. We trust the American authorities will insist on reopening the case and that they will insist also upon having a public trial. the trial of the Whasang murderers. tainly it will be far better to obtain the signals during the day. This went on for with such a doubt as to his guilt,-

WEATHER NOTICE. The following was issued by the Observatory :--

On the 16th at 11.15 n. The depression appears to be still lying to the S.E. of Hainan with probably a very slow motion towards W.N.W. No important changes of pressure have occurred since yesterday Forecast:—fresh E, to S. E. winds: showery and squally.

REUTER'S TELEGRAMS

[SUPPLIED TO THE 'CRINA MAIL!] London, Sept. 14

THE ARMENIAN AGITATION. The Armenian agitation has been femented by Mr Gladstone's, Lord Rosebery's and Mr Asquith's letters, and is increasing from the pulpit and in the press. Mass meetings have been arranged at various

IMPORTANT ARREST OF FENIANS. The Fenian Tynan, the notorious No. 1, has been arrested at Boulogue on a warrant issued in 1882. The Feniaus Bell, Wallace and Haines have also been arrested. They were all acting together in the same gang, and had organised a laboratory at Autwerp forms of inland revenue, Tls. 29,500,000; covered. The object of the plot is uncertain, but it is runnoused that the Nihilists TIs., 12,500,000; but this is decidedly too have joined the Feniaus, and attempts low an estimate. were to be made on the life of the Tsar or the Queen during the former's visit to Balmoral. Typan travelled in the guise of a

LI HUNG CHANG'S RETURN. Li. Hung Chang has sailed from Vancouver for China.

HUMANITARIANISM AND

RACIAL FEELING. We publish to-day a letter from Hongkong to which we would carnestly call the attention of all right-thinking Japanese, and we hope that their national instincts of justice and colightenment will prompt them to give to the matter the prominence which it deserves, and bring it fairly and facility before their countryment. The 1 ster is from His Excellency the Governor of Hongkong, and it has reference to the may be seen from the certified subhandsomely for the relief of the suffer- by Furopeans, is conducted with the feel bitterness against the Japanese, and yet the Europeans and the Chinese in Hongand believe so much evil of them. Here,

n Naval circles. (says a mail paper) it is ngarded as certain that Captain William Lang, of the Devastation, port guardship at Devenport, will resume the appointment of commander in chief of the Chinese pavy, which he filled with such marked success on a previous occasion. Captain Lang's chances of flying his flag in the English service are somewhat remote, as he has but two years to run before reaching the ago when as a captain he will be compelled to retire, and there are over twenty officers senior to him on the cap-

ers to San Diego.

new colleagues saying that mothing will summer? No. My wife slways waits executed. Moreover however favourable induce him, to take up again the manage- until some neighbor with a grudge against Li Hung Chang may be to such a condition. All the newest Cherne South So

THE REVENUE OF CHINA. reloption. now it might be increased. We referred incidentally the other day to with the Imperial Court. Nor does sho the schemes of the Japanese Cabinet for seem particularly interested in the welfare increasing the revenue of that Government of the State. Although the death of her to meet the extraordinary expenses of the sister, the Emperor's mother. coming year; and, although the Ministers | put the whole Court into mourning are all at sixes and sevens and a recent tele- she insists on having her gaming table gram tells us that all have resigned, there and theatricals. Like Noro of is no doubt that by some means or other | she will fiddle while Rome is burning. A Japan will manage to secure the money she | deep gloom, we are told, seems to have needs for the expenditure proposed. The overshadowed the spirits of the young situation, however, is quite different in monarch. We do not wonder. The out China. Here, too, the most pressing pro- look is dark enough. The ship of State blem of the hour is how to raise the needed has narrowly escaped wrecking. It was revenue. There is a large indemnity to be already drifting without a helmsman among met, interest on the loans to be paid, and the breakers. But the strong hand the considerable expense which will be Russia has been laid upon the wheel and occasioned by the proposed purchase of she is steering it whither she will. China ships and arms and the construction of cannot in the happy-go-lucky style of much-needed public works. Japan proposes Harold Skimpolo ignore her debts and

China, with ten times the territory and how to recomp herself and more for all population of Japan, to raise the com- losses she may be called upon to make paratively modest sums which she needs; | good, - Mercaru, hut easy it is not. Indeed, the situation is quite a serious one. There are no official returns from which one can learn the total revenue of the Chinese Government. The most careful estimates put it at about Tls. 100,000,000. Of this the Maritime Customs contributes some Tls. 21,000,000; salt gabelle, Tls. 15,000,000; likin and various where a complete dynamite armoury was dis- and the land tax, as it is commonly called the leading Cable Companies. On that about Tls. 34 500,000. This latter item may be too large. Whittoker's gives it as

> When we compare this revenue with that raised by Western nations of much less territory and population, it seems ridiculously small.

In 1893 the British Government, not in cluding the Colonies, raised £131,000,000, or nearly seven times the revenue of China, at the rate of exchange then prevailing. In the same year the United States raised \$1,040,000,000 gold, or about ten times as much as China, while France surpassed all with the enormous income of 7,000,000,000, about fourteen times that of the Gelestial Empire. Now, China is not naturally poor. It is, on the contrary, in its resources one of the richest empires in the world, and her people are industrious and frugal, with a wise and honest Government the sums which she needs ought to be raised with the greatest-case. But this s just the difficulty; her Government is neither wise nor honest. Of the small revenue that is now raised the greater part is consumed in the collection. There is Tidal Wave Rehef Fund, to which (as absolutely no dependence to he placed upon any source of revenue except the Imperial scription list) many Chinese contributed | Maritime Customs, which, being managed ing Japanese. The significance of this strictest honesty and economy. It is not s very great, and we urgently appeal surprising therefore that in its extremity to our Japanese friends to make an effort | the Government should turn to this as pro to let all Japan know about it. Here is the mising the only way of escape from its Colony of Hongkong, which has been con- embarassment. This ought not to be so, sidered by the Japanese to be a hot-bed of however. There are many other possible foreign hostility to Japan over the Formosa sources of revenue in China. A capable question, and here are Chinese who surely Government, with honest administration,

of all people on earth have most reason to could raise a large sum from a system of excise duties that might very well be levied on tobacco, opium (native), and the native kong combine to show their sympathy for spirits. Opium indeed pays some local Japanese suffering, and vie with each other | duties, but ridiculously light as compared in showing generosity to the people who say, with that on the foreign article, and there is no uniform tax. There are besides many now, is a test by which the Japanese will be forms of taxation employed in the West judged, and we hope they will take care to which could be introduced without much merit favourable judgement; if they imakly difficulty in China, but it is the land tax acknowledge the good feelings of their that especially needs extension in this quondam foes, the Chinese, if they re- empire. Consul Jamieson, indeed, in his cogniso the true humanity and sympathy Review of the Trade of 1895, expresses the exhibited in Hongkong, if they say honest- opinion that no-additional tax can be levied ly and bravely, 'We were wrong to think on the land without endangering the so badly of these people, we must abandon stability of the Government. And, so far Chinese loan has been successfully placed so far as armament and detailed construcour hostile and jedous attitude and regard as the agricultural holdings are concerned, them as real friends at heart; then will we agree that it would be impossible, and, Bank. Japan be vindicated, and her sincerity be indeed, unjust to add anything to their proved. But if the Japanese take no burdens. The farmers already contribute notice of the matter, or if in taking notice | more than their share to the support of the of it they carp and sneer and im- Government. But the most valuable land pute ulterior motives, or minimise the in China pays no tax at all. There are importance of the matter, or full to do 1,500 walled cities in the Empire, besides justice to it frankly and freely, then there | thousands of large towns and villages where is an ond of the matter. The impres- no ground or house tax of any kind is sion conveyed by these Hongkong sub- paid, and this land is far more valuable scription to all critics, not only to than farm lands. There is, indeed, strictly us English but to all the world, is speaking, no land tax in China; it is a tax. that they show an absence of ill-feeling on agriculture, levied in kind and calculatto Japan. If the Japanese still re-iterate ed on the amount of grain sown, though in their accusations of ill-feeling and frame payment it is commuted for silver at an artheir policy accordingly, nobody has any bitrary rate which is altogether independright to interfere with their freedom of ent of the rates of exchange in the markets judgement, but everybody will draw do- That there should be a land tax will not be ductions. We shall watch carefully for | denied. There is no other possession that an increase in the revenue and relieve the threatening embarassment. The increase that is asked is not great and the trade could doubless stand it without injury, but the British Government has distinctly avowed its purpose to consult the Chambers of Commerce interested before consenting to the change asked, and the Chambers have ex-

pressed their opinions very clearly that the additional charge shall not be allowed without a guid pro mo. What this is to be varies somewhat with the local interests: Hongkong would have the West River opened and an enlargement of the borders f the colony. Tientsin must have the Peiho put in proper shape. Other suggestions are that all the approaches of the open ports shall be improved, and Chusan restored to Great Britain. But there is keng Lands have been sold at \$75 and peror William that a majority in favor of A Sax Diego telegram in the San Francisco | unanimous agreement that the increase attended by foreign representatives of Chronicle says :- While Soichire Asano, the naked shall be allowed only on condithe Government. Fortunately we have president of the Toyo Kisen Kaisha is in tion that the goods paying this duty easier, with sellers at \$18). West Points military jurisdiction should be fulfilled. now a good precedent for such action in Chicago figuring with President Ripley of shall be freed from all other charges are firm at 8181. Hongkong Hotels have Adespatch to the Post from Berlin also the Santa Fe on arrangements for running whatsoever on passing inland. Were steamers from Yokehama to San Diego to Li Hung-Chang the only person to be connect with the southern line, the general considered, all these demands might manager of the other great Japanese steam- possibly be conceded, and the abolition of ship company, the Nippon Yuson Kaisha, likin on foreign imports as well as the imis on his way to San Diego, and will arrive provement of rivers and harbours would be this month. He is Owa Iwanaga, who as great a gain to China as to foreign trade. Fenwicks are offering at \$295. made the contract with President Hill of But a more pledge of the Government, as the Great Northern for the line of steamers | we know, will not prevent the likin squeezto Seattle. Mr Iwanaga comes to San ing. There must be some other guaranty.

Diego to gather data to be presented to his It has been proposed to allow one half the board of directors upon his return to Tokio. proposed increase of duty to be turned over In an interview in the East Iwanaga said to the local and provincial authorities as his contract with the Great Northern re- compensation for the loss of likut. This is lated only to Sound ports. He added that an improvement on the arrangement in the the Nippon Kalaha desired to open business Tientsin Treaty of 1858, since it puts the at some southern port, in order to handle money into the hands of the provincial cotton as directly and cheaply as possible, authorities, and they will get, a much larger The Japanese agent went to Chicago and share than they do at present, when it interviewed President Ripley of the Santa must pass up to them from the lower Fo on August 7th He desired to secure mandarine. But for that very reason it an offer to be submitted to the directors, will be bitterly opposed by the likin so that arrangements could be made to di- collectors, themselves, and the Governvert some of the company's seventy steam- ment is not strong enough to execute its own mandates in the face of a wide-apread opposition. We doubt whether such a

His patroness, the Empress-Downger, is not all-powerful at present to spend 100,000,000 pen next year on the | heave her creditors to werry over them, for improvement of the Navy alone, and this | she law assets, and her creditors will know but one of several heavy items in next how to get possession of them. Especially year's Budget. It would seem then that will Russia, who with far-seeing statesit ought to be an extremely easy thing for | manship has become her bondsman, know

THE STRAITS GOVERNOR'S MES-SAGE TO LI HUNG-CHANG. On the 14th August, as already recorded by us (Stricts Times) Li Hung-Chang visited the cable factory of the Telegraph Construction and Maintenance Company, and was subsequently entertained by the officials of graphic communication with the Far East. and among other messages exchanged was one from and to Singapore. The text of

these messages is as follows :--From Sir Charles Mitchell, Governor of the Straits Settlements, to Li Hung-

"Your Excellency's friends at Singapore hope that you and your staff are enjoying good health, and that the visit to Eugland is proving both pleasant and interesting. To this, Li Hung-Chang despatched the following reply: 'I beg to thank youthe first representative of the Queen-Empress in outertaining me in the colony on passant. We have enjoyed very much our visit and stay in England.-Li Hung-

Another message from Singapore, re ceived at 10.54 a.m., on the 14th August, stated: Friday, King Siam recently paid extended visit here and Java. Wolf received throughout: Banqueted here by leading Chinese residents. Chinese Consul, Singapore, leaving Pekin on prometion. Farewell banquet by Chinese re-

The assertion made in Li Hung Chang's reply to Sir Charles Mitchell's telegrampublished in another column—to the effect that our Governor was the first representative of the Queen-Empress to entertain him on route is rather rough on Sir William Robinson, the Governor of Hongkong, who it will be remembered made elaborate preparations for Li's reception there and was disappointed by the Viceroy remaining ou board. Straits Times.

HONGKONG SHARE MARKET. In their Weekly Share Report, dated Hongkong, Tuesday, 15th September, Messra Bonjamin, Kolly and Potts state:-The market has continued to show a very | them. There has never been any opposistrong tone and investment purchases on a | tion raised to naming a functionary for the considerable scale have taken place, princi- | Chinese. pally in Hongkong Banks, Hongkong and Whampon Docks, and China Sugars, all of which show an appreciable gain to holders. Banks.—Hongkong and Shanghai Banks of the right to purchase the war vessels have been the medium of a very large busi- | recently reported to have been sold by ness at rates between 192 per cent. and 195 | Italy to the Argentine Republic, Spain will per cent. premium, also at equivalent rates | therefore purchase the cruiser Garibaldi. on time. The London quotation has ad. The Garibaldi was built at Genes, and is vanced to £45 buyers. The balance of the said to be the most perfect cruiser affort, and shows a profit of about \$750,000 to the | tion is concerned.

Marine Insurances.—Unions have jumped a further 8121 and sales at \$255 have publishes the following special dematch been effected. It is rumoured that the from Quebec: Indications are not lack-Company will show an exceptionally good ing of coming friction between the Governreport and will probably pay a dividend of ment of Mr Laurier and the Imperial au-| \$15 per share as against \$12 for 1894. | therities over the question of the proposed China Traders have been placed at 8813 and 382. The Company will pay a divid. time before the defeat of the Tory Governend of 35 per share. Straits have been in mont, Sir Charles Tupper had all but comsome demand, and after sales at \$26 and 8263 have been sold at \$27 and \$274 clos- Government by which Great Britain was able. Cantons are wanted at \$193, but no | that Canada, besides supplying the other shares are offering under \$195.

been taken off the market at \$3421, and average speed of at least 20 knots an hour, more can be placed at the rate. China and be available for use by the British Fires are firm at 297 with only a few small Government in time of emergency as

Chinas are again easier and sellers on time | be so much cheapon | Canadian Torice are rule the market, although for each there greatly alarmed less Canada loses the big are none offering under \$47. China and subsidy." Manilas are quiet at \$71, owing presum. THE NORTH GERMAN LLOYD CO. WILL SEEK ably to the trouble in Manila. Douglas Steamships have reacted \$1 and shares are offering in the market at 867.

Refueries.—China Sugars have improved still further, and sales at rates between \$125 | the United States under McKinley and the and \$128 have been negotiated, the stock | reducing of the German-American trade, closing in strong demand at the latter rate, the directors of the North-German Lloyd Luzons are out of favour at quotation. Mining.—Punjoms dropped still further | new lines in other directions, especially in

and sales were made at 811h, but since the receipt of the telegram giving the result of the Cvanide the market is again firmer. New Balmorals have been fixed at \$21. Raubs have been sold at \$54, and Jelebus have advanced to \$3.25 with soles at the

kong and Whampoa Docks have improved their position and have been taken off the will be submitted to the Reichstag, demarket at advancing rates up to 203 per manding from 100,000,000 to 150,000,000 cent promium and close with bellers, morks for movel purposes. It is added that Kowloon Wharf shares are enquired for at \$55, and Wanchal's are wanted at \$451. 8751, but are again obtainable at the for. the Bill could only be secured if the promer rate. Kowloon Lands are slightly mise of reform in all matters subject to changed hands at \$29. Humphreys' Estate

at 2175 with no business to report. A. S. are firm with sales and buyers at \$1272. hence.

A CHINESE PUZZLE

And which is wrong-Li Hung Chang Or Ld Chung Tong ? Why not agree Perplexed Press-gang, On LI Chung Tong Or Li Hung Chang ! Lest those who read You day by day At last should say

Hang Li Hung Chang-

Li Chung be hung

LATE TELEGRAMS. ENGLISH RAILWAY RETURNS, London, August 22 .- The nast half your has been the most profitable one for English railroads, for gross receipts of the 12 chief lines is £1,920,000 or over 6 per cent. is concared with the same period in 1895. while the expenses show only a moderate increase. This result is largely due to the good weather which encouraged great holiday traffic, stationary prices for supplies needed and no strikes among coal miners. THE NATIONAL CELEBRATION. The Marquis of Salisbury had two interviews with the Queen as to the form in which the sixtieth year of Her Majesty's reign should be celebrated. Suggestions are innumerable; so far the Queen has decided

mon only a thanksgiving service in Westminster' Abbey, patterned on the well-remembered fünction of Jubilee year. BI HUNO CHANG AND THE LADIES. Li Hung Chang is becoming a bore and people are beginning to resent the constant cross-questioning in regardlto age and incomes. While staying with Lord Armstrong at Craigside on Wednesday he expressed a desire to see the ladies in full eyening dress at a large dinner party given

ladies were requested to put on their most gorgeous dresses and jewels. COLLISION AT SEA. Falmouth, Aug. 22 .- The Italian ship Francisco Claimpa, Capt. Maresca, 1,698 tons, which spiled from Swansea Aug. 19th, for San Francisco, returned here with her bows badly damaged. She reports colliding with and having sunk the French fishing boat Movette on August 20th, 400 miles northwest of Scilly Island. Ten of the

in his honor. In consequence it was

hastily arranged to oblige him and the

crew were saved and 14 drowned. ANOTHER IRISH PRISONER RELEASED. London, Aug. 22.—Albert George Whitehead, one of the Trish political prisoners, who has been serving a life sentence of penal servitude since his conviction in London in 1893, was released from Portland convict prison this morning. Whitehead was an American citizen prior to coming to this country, having resided in the

State of New Jersey, HABOUR TROUBLES IN ENGLAND. The dull senson brought the usual disturbances among laborers and artisans and the long threatened dockers' strike seems probable to come to a head in the near future. Men at several of the naval torpedo works are already out, trouble is brewing among the Nottingham laco workers, the East End tailors strike has begun against a large tailoring firm and men will be withdrawn from other concerns shortly. This strike is promoted by the middlemen who get contracts from big houses and then distribute them to journeymen. The middlemen claim that they have 25,000 journeymen behind them. Finally. the London cabbies' strike against the privileged cabs at railway stations is being discussed, voted on and will be decided on August 20th.

A CHINESE CONSUL FOR VICTORIA (B.C.). Othera, August 22.—With regard to the potition of the Chinese of Victoria, B.C., for a resident Consul of their own nationality, a leading western Liberal says that the only reason that such an official had not been appointed long ago lay in the conservative notions of the Celestials, who had never before taken the notion into their heads that a consul could be of any use to

WARSHIPS FOR SPAIN. Madrid, August 19.-The Italian courts having decided against Argentina's claims

THE PAST ATLANTIC SERVICE. New York, Aug. 19.—The Sun, to-day fast trans-Atlantic steamship line. Some pleted an arrangement with the British ng steedy. Yangtezes are in demand at to supply one-third of the money noonsary \$145, but no shares appear to be obtain. to the creation of the service on condition two-thirds of the subsidy, would guarantee Fire Insurances. - Hongkong Fires have that the vessels employed should have an armed cruisers. Mr Laurier and hie friends Shipping .- Hongkong Canton, and Ma- do not bolieve that so much butlay is (a) Steambouts are steady at \$331. Indo- necessary, when a 17-knot average would

> NEW TRADE. London, Aug. 18 .- The Berlin correspondent of the Chronicle says that looking to the possibility of a protection regime in Steamship Co. meditate the promotion of East Asia, for the employment of their ficet. They will ask the Government to increase the subsidy for steamship lines of

this character. THE SITUATION IN GERMANY. London, Aug. 18 .- A despatch to the Standard from Berlin says that it is stated Docks, Whartes and Godowns .- Hong- | that Admiral Tirpitz, at the request of Emperor William, has drawn un a Bill which Emperor William recently discussed the matter with Prince Hohenlohe. The Chan-Lands, Holds and Buildings, Hong | celler, during the discussion informed Emrefers to the interview between Emperor William and Chancellor Hohenlohe and Miscellaneous. -- Green Islands are steady says that the situation is as strained as ever. nobody being willing to venture a prophecy Watsons have been sold at \$12.85. Ropes as to who will be in office three weeks

> London, August 15 .- The English yachting papers criticised Lord Dunraven for entering his yacht Audrey for the cun which he himself presented to the Castle Yacht Club some years ago and by winning provented Mr Howard Gould's Niagara from winning the oup outright, the America can yeoht having won it for the two provious years.

PACIFIED GOSSIP

Tun English sheamer Buchantress of Sime derland (Captain Riches), when steeming in the Mediterranean, a Gibraltar sortes. pendent writes to a home paper, signed a man in the water. On resculng the poor fellow, it was found that he was nearly dead, and that he had been six hopes vainly striving to attract ettention. He had fallen over-poard socidentally and unknown from the steamer B T. Rebisson, of which handed into see theres of the Consul At

THOMAS'S GRILL ROOM.

TIBIS Establishment has always onjoyed a high-class reputation for Liberality in Menu, Quality of Food and Perfection of

THIS REPUTATION WILL BE MAINTAINED. Fresh Dairy Produce, FRUIT and other supplies are regularly imported from the United States, Canada and Australia, Ports TO-MORROW, the 17th Instant, at BEEF from Kobe and TURTLES from the Noon.

The WINES, SPIRITS and MALT Straits. LIQUORS, comprising all brands in general demand, are the Best shipped to the

Far East. In addition to the BAR, GRILL and DINING ROOMS, the upper floors are arranged so as to provide PRIVALE ROOMS suitable for DINNERS or SUPPERS, &c. PICNIC and BATHING PARTIES supplied with light refreshments at a moment's

IOR OREAM from 1 PM. to 11 P.M. COLD MEAT SUPPERS from 9 to 11.30 P.M.

THOMAS'S GRILL ROOM. FREDERICK BISHOP, $Manager_{i}$

NEW VICTORIA HOTEL. ROTISSERIE,

Mouls a la Carte. CHOPS, STEAKS, etc., etc., at any U time, between 7.30 a.m. and 11.30

Monthly Bearders at Moderate Rates. Madar & Farmer,

Proprietors: Hongkong, September 3, 1896.

THE KOBE HIGH SCHOOL. (Under English Management and Rules.)

ESTABLISHED, 1894. Mrs. Rowe. Principals Miss Sowren.

SSISTED by an efficient Staff of A Teachers holding certificates from Cambridge, Kensington, Trinity College and International College of Music, London; 1st Class Exhibition Medals for Painting in Oils and Watercolours and

Needlework, Kobe has been chosen for the establishment of our " High School for European Children" on account of its healthy invigorating atmosphere, and its peculiar suitability of climate for delicate children. 1at September, 1896.

PEAK HOTEL.

OPEN ALL THE YEAR ROUND.

THIS Commodious and Well-appointed HOTEL, situated at a height of 1,250 feet above sea-level, has just been thoroughly re-decorated, repoyated and re-formished, and a NEW WING has been built, which commands magnificent Views of the Harbour and mainland of China,

SPECIAL SUMMER PATES. (FROM 1ST AFRIL TO 31ST OCTOBER). One person, per day \$ 4.00 One person, per month ... \$75 to 90.00 Married couple (occupying one room) per day Married couple (occupying one Married couple (occupying two rooms) per month... ... 170.00 Extra Bedroom, per month \$40 to 50.00 For further Particulars, apply to

THE MANAGER. New Victoria Hotel.

Hongkong, April 4, 1896.

FOR SALE.

Messrs. Kelly & Walsh's List includes the following Works by Dr. EITEL:-EUROPE IN CHINA: The History of Hongkong, from the beginning to the

year 1882. Hongkong, 1895. \$6.50. HANDBOOK OF BUDDHISM: Sanskrit-Chinese Dictionary. Second Edition. Hongkong, 1888. \$2,50. THREE LECTURES on BUDDHISM. Third Fdition. Hongkong, 1884. \$1.50. FENGSHUI: Rudiments of Chinese

Natural Science. Hongkong, 1873. 82.00. CHINESE DICTIONARY IN THE CAN-TON DIALECT. Four Volumes, with Appendix. Hongkong, 1877. \$10.00.

CHINESE SCHOOLBOOKS. Translated. I. The Trimetrical Classic. II. The Thousand Words Poem. \$0.50 per set. Hongkong, August 9, 1895.

WINDSOR HOTEL HONGKONG.

THIS ESTABLISHMENT, situated in the elegant Building known as 'CON. NAUGHT HOUSE, offers First-Class Accommodation to Residents and Travellers. Passenger Elevator, from Entrance Hall to each Floor, in charge of experienced Attendant.

Favourable Arrangements made for Families and for Monthly or Extended Periods. °Р. ВОЙМ.

... Proprietor and Manager. Hongkong, November 24, 1894.

GRIMAULT'S SYRUP .

A BURACOUTHUR AS THERE HALA-LAMPAHIP (I PINP)

FOR DISEASES OF THE CHEST

All suffering from Gatarrh; Consumption. Obstinate Coughs or Colds and those affected with diseases of the Chest, Lungs and Bronchial

Tubes, should take ERIHAULT'S SYRUP OI HYPO-PHOSPHITE OILIME Prescribed by the leading medical authoritles in all countries for the last twentyfive years with the greatest success, it

continues to retain its reputation where all other medecines have failed, Grimauli's Syrup immediately arrests in the Cough, Spitting of blood and Nightswests, and the Appetite improves rapidly-a fact soon demonstrated by an increase of weight and healthy appearance. Grimault's Syrup bas a rose colour.

of Imitations. GRIMAULT & U. Furio, told by all Chamiets

and is Bold in flat oval bottles. Bewere

The Bala by A. S. Watton & Co., Chawlin.

Shipping.

Steamers.

DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY, LIMITED. FOR SWATOW, AMOY & FOODHOW.

The Co.'s Steamship Captain Hatte will be PHURSDAY, the 24th Lestants rdespatched for the above

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co., Ceneral Managers.

Herykovy, September 16, 1896. 1863 UHINA MAYIGATION COMPANY,

LIMITED. FOR SHANGHAL ... The Co.'s Steamship

Capt. NEWCOMBE, will be despatched as above on THURSDAY, the 17th Instant, at 3 p.m. For Fright or Pansage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Anents.

Hongkong, September 14, 1896. THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

> FOR SHANGHAL The Co.'s Steamship

Nine chow. E. WARRALL, Com'der, above on THURSDAY, the 17th Sept., at

For Freight, etc., apply to HOBLIDAY, WISE & Co.,

Hongkong, September 15, 1896. FOR KOBE AND YOKOHAMA.

The Steamship Nanyo Maru, will be despatched for above Ports on FRIDAY, the 18th September, at Daylight, instead of as previously advertised. For Freight or Passage, apply to

DODWELL, CARLILL & Co., Hongkong, September 15, 1896. CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED. FOR MANILA (DIRECT). The Co.'s Steamship

Sunglaining. Capt. C. B. N. Depp. will the despatched as above on MONDAY, the 21st Instant, at 4 p.m. For Freight or Passage, apply to BUFTERFIELD & SWIRE,

Hougkong, September 14, 1896. 1850 THE CHINA MUTUAL STEAM NAVIGATION COMPANY,

FOR LONDON, VIA STRAITS AND USUAL PORTS OF CAUL. (Taking Cargo at through rates for GLASroom) per mouth 150.00 | GOW, LIVERPOOL, CONTINENTAL PORTS, RIVER PLATE, &c.) The Co.'s Steamship

LIMITED.

Captain II. Sommer, will was above despatched as above on or about the 21st Instant. .

The Steamship Ningchow, Captain WARRALL, will follow the Copack on or about the 28th Inst.

The Steamship Pingsucy, Captain W. Davies, will follow the Ningthose on or about the 6th October. Far Freight, etc., apply to. HOLLIDAY, WISE & Co.,

A gents. Hongkong, September 12, 1896. CHINA NAVIGATION COMPANY,

LIMITED. FOR TIENTSIN. The Co.'s Steamship

Capt. OUTERBRIDGE, will be despatched as above on TUESDAY, the 22nd Instant. For Freight or Passage, apply to

BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.' -Hougkong, September 12, 1896. NIPPON YUSEN KAISHA.

STEAM FOR SINGAPORE, PENANG, COLOMBO PORT SAID, MARSEILLES, LONDON & ANTWERP.

The Co.'s Steamship Capt. J. B. Machillan, will be despatched for the above Ports, on or about WEONES-DAY, the 23rd Instant, at Noon.

For Freight or Passage apply to NIPPON YUSEN KAISHA. Hongkong, September 10, 1896. 1827

SHIKE LINE OF STEAMERS. FOR BRISBANE, SYDNEY AND

MELBOURNE. (Taking through Cargo to QUEENSLAND PORTS, ADELAIDE and NEW ZEALAND).

The Steamship Merionethshire,
Captain Davies, will be
despatched for the above Ports on WEDNESDAY, the 23rd Instant, at Noon, instead of as previously advertised. For Freight or Passage, apply to

DODWELL, CARLILL & Co., Hongkong, September 14, 1896.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR NEW YORK PIA SUEZ CANAL. The Steamship Captain Nish, will be despatched on FRIDAY,

the 25th Instant. For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE.

Agents: Herskann Parist 80' 1860 Hongkorg, September 14, 1896.

Mails.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR LONDON, VIA SUEZ CANAL.

The Co.'s Steamship Potroches. Cupt. Dickens, will be despetched as above on

For Freight, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Hongkoug, September 11, 1896.

Shipping.

Steamers.

Sailing Vessels. FOR NEW YORK. The 3/3 L.I.I. American Ship Jusenhus. Captain P. R. GILKEY, will load here for the above Port, and

will have quick despatch. For Freight, apply to SIEMSSEN & Co.

Hougkon's, August 17, 1895. FOR NEW YORK. The 3/3 A I.I. American Ship

Saint Mark, to the shove Port, and will have quick despatch. For Freight, apply to

CARLOWITZ & Co. Hongkong, August 28, 1896.

FOR NEW YORK, The 100 A.I. American Ship Paul Revere, Mullin, Master, shortly exhere for tho shove Port, and will have quick

For Freight, apply to CARLOWITZ & Co. Hongkong, July 24, 1896.

FOR BALTIMORE. The 100 A.I. Hawaiian Ship $Helen\ Brewer,$ Captain Mahany, shortly ex- lines.

pected, will load here for the Pari above Port, and will have quick despatch,

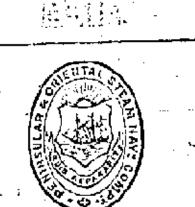
For Freight, apply to SIEMSSEN & Co. Hongkong, August 17, 1896.

FOR NEW YORK. The 3/3 A.I.I. American Ship Charles E. Moody. here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to ARNHOLD, KARBERG & Co. Hongkong, August 5, 1896.

FOR SAN FRANCISCO. The As I British Barque Casablanca. CANTLEY, Master, will load

here for the above Port, and will have quick desputch. SHEWAN, TOMES & Co. Hongkong, September 4, 1896.



STEAM FOR STRAITS, CEYLON, AUSTRALIA, INDIA, ADEN, EGYPT, MEDITERRANEAN PORTS, PLYMOUTH AND LONDON.

Through Bills of Lading issued for BATA. VIA, PERSIAN GULF, CONTIN-

ENTAL AND AMERICAN PORTS. THE Steamship KAISAR-I HIND,

Captain C. L. Daniel, carrying Her Majosty's Mails, will be despatched from this for BOMBAY, &c., on THURSDAY, the 24th September, at Noon, taking Passengers and Cargo for the above Ports. (This Steamer connects at Bombay with the Steamship CARTHAGE, leaving that port on the 17th OCTOBER, for LONDON

Direct). Si k and Valuables, all Cargo for Franco, and Tea for London (under arrangement) will be transhipped at Colombo into a steamer proceeding direct to Marseilles and London; other Cargo for London, &c., will

be conveyed vid Bombay. Parcels will be received at this Office until 4 p.m. on the day before sailing. The contents and value of all packages are

required. Shippers are particularly requested note the terms and conditions of the Conpany's Bills of Lading. For turther Particulars, apply to

H. A. RITCHIE, Superintendent. P. & O. S. N. Co.'s Office.

Hongkong, September 10, 1896. JAVA-CHINA-JAPAN LINE OF STEAMERS.

UNDER MANAGEMENT OF THE ROYAL PACKET NAVIGATION COM PANY OF NETHERLANDS INDIA.

PROPOSED SAILINGS. (SUBJECT TO ALTERATIONS). JAVA-HONGRONG-YOKOHAMA-KOBE-AMOY -Hongkong-Singapore-Jaya.

FROM HONGKONG TO JAVA. B.S. Germania......September. B.S. CasiusOotober.

TO JAPAN.

8.8. Cariu. September. E.S. Federation Ootober. General Agents for Thing & Japan's LAUTS, WEGENER & Co.

U. S. Mail Line.

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU.

TROPOSED SAILINGS ELOM HONGEONU-Peru (via Nagasaki,) TUESDAY, Sept. 22. Kobs, Inland Ses, 14t, 110011. Kokohania and Honolulu) Tity of Rio de Janeiro`y (via - Nagasaki, Thorsbay, Oct. 8

at noon. Kobe, Inland Sea and Yokohama) ... City of Peking (via) Nagusaki, Kobo, Tuesday, Oct. 27 at Noon. Inland Sea, Yokohama & Honolulu

tothe U. S. M. Steamslip PERU will be despatched for SAN FRANCISCO, MA NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA, YOKOHAM A and HONO. 1669 LULU, on TUESDAY, 22ad September, at Noon, taken, I among the from the no departs. United asserts, and Faronce.

Steamers of this but pass through the TINLAND SEA OF JAPAN, and gall at HONOLULU, and presengers are allowed Dublicy, Mister, will load here to broak their journey at any point on route. Columbia ... | 2,608 | Tuesday .. | Oct. 27. Throngs I what Tiel in grained England, France, and Germany by an trans-Atlantic lines of Seconds, and to the Victoria | 3,167 | Tanaday. | Dec. 8. principal cities of the United States or Cauada. Raiss may be obtained on appli-

> Passengers holding through ORDERS TO EUROPE have the choice of the Overland Rail routes from San Francisco, including the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE and NORTHERN PACIFIC RAILWAYS; also the CAN; DIAN PACIFIC RAILWAY on payment of £4 in addition to the regular tariff rate. Passengers holding orders FOR OVER.

LAND CITIES in the United States have, between San Francisco and Chicago, the option of the SOUTHERN PACIFIC, CENTRAL PACIFIC, UNION PACIFIC, DENVER and RIO GRANDE and other direct connecting Railways, and from Chicago to destination, the choice of direct

Particulars of the various routes can be had on application. Special rates (first class only) are granted) to Missioriaries, members of the Navas, Military, Diplomatic, and Civil Services, to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and

thoir families. Through Bills of Lading issued for tran. portation to Yokohama and other Japan Forte, to San Francisco, to Atlantic and Captain Leonand, is loading Inland Cities of the United States, via Overland Railway, to Havans. Trinidad, and Demerara, and to ports in Mexico. Central and South America, by the Company's and connecting Steamers. Freight will be received on board until 4

o,m the day previous to sailing, Parcel Peckages will be received at the office until 5 p.m., same day; all Parcel Packages should be marked to address in fall; vaint of same is required. Consults Involves to accompany Cara destined to points beyond San Francisco in the United States, should be some to the Company's Offices in Scaled Euvelopes,

addressed to the Collector of Costoms at San For further information as to Passage and Freight, apply to the Agency of the Company, No. 7, Praya Contract J. S. VAN BUREN,

Hongkong, September 3 1496. Occidental & Oriental Steam.

Ship Company. AKING CARGO AND PASSENGERS TO JAPAN, THE UNITED STATES, MEXICO, CENTRAL AND

SOUTH AMERICA, AND EUROPE, THE OVERLAND RAILWAYS,

ATLANTIC & OTHER CONNECTING STEAMERS.

VIA INLAND SEA OF JAPAN AND HONOLULU. PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG.

Coptic (via Nagasaki, WED'SDAY, Bept. 50 Kote, Inland Sen, \ Yokohama za n d at noon. Honolulu) Gaelic (via Nagasaki, SATURDAY, Oct. 17. Kabe, Inland Sea, at noon. Yokohama and

Doric (via Nagasaki, Wednesday Nov. 4, Kobe, Inland Sea) and Yokohama) ... HE Stenmship COPTIO will despatched for SAN FRANCISCO. vid NAGASAKI, KOBE, INLAND SEA, YOKOHAMA and HONOLULU, on WED-

NESDAY, the 30th September, at Noon, connection being made at Yokohama with Steamers from Shanghal. Steamers of this line pass through the INLAND SEA OF JAPAN and ball at HONOLULU, and passengers are also wed to

break their journey at any point en route. Through Passengers Tickets granted to England, France, and Germany by all trans-Atlantic lines of Steamers, and to the principal cities of the United States or Canada. Rates and particulars of the various routes may be obtained upon application. Special rates (first class only) are granted

to Missionaries, members of the Naval, Military, Diplomatic, and Civil Services; to European officials in service of China and Japan, and to Government officials and Passengers who have paid full fere, re-embarking at San Francisco for China or Japan (or vice versa) within one year, will be allowed a discount of 10 per cent. This

allowance does not apply to through fares from China and Japan to Europe. All Parcel Packages should be marked to eddress in full; and same will be received at the Company's Office until 6 p.m. the day previous to sailing. Consular Involces to accompany Cargo destined to points beyond San Francisco, in the United States, should be sent to the tector of Customs, San Francisco.

For further information as to Freight

or Peacege, apply to the Agency of the

Company, No. 7, Praya Contrai. J. S. VAN BUREN. Rongkoog September 14, 1896, 1984 Comes.

Mails.

NORTHERN PACIFIC STEAMSHIP AND RAILROAD COMPANIES.

VIA INLAND SEA OF JAPAN. WIHE attention of Passengers is directed 1 to the very cheap range offered by this Line to the Pacific Coast and to the In-STATES and CANADA and to EUROPE.

HUNGKONG TO LUNDON, 8400. Excellent accommodation. First class Table. Doctor and Stewanders carried. HONGKONG TO NEW YORK, \$350. The Railroad travelling is second to none on the American Continent. Magnificent Scenery of the ROCKY and CASCADE MOUN-TAINS. The YELLOWSTONE NATIONAL PARK route. Passengers to Eunope may proceed by one of the first class ATLANTIC MAIL

HONGKONG TO TACOMA, \$225. Rates of Passage to other Points on ap-Special rates allowed to members of Ge gernment Services.

PROPOSED SALLINGS PROM HONGRONG. (SUBJECT TO ALTERATION). Victoria | 3,167 | Thursday | Oct. 1. Olympia | 2,608 | Friday ... | Oot. 9.

O'umpia | 2,608 | Tuesday | Dec. 29. HE Steamship VICTORIA, Captain A. Gove, saining at Noon, on THURSDAY, the let October, will proceed to VICTORIA (B.C.), and TACOMA

Through Bills of Loding issued to Japan, Pacific Coast Points, and to Canadian and United States Points. Consular Invoices of Goods for United States Points should be in quadruplicate, and one copy must be sent forward by the steamer to the care of The Freight Agent, Northern Pacific Railroad, Tacoma, Wash. Parcels must be sent to our Office (with address marked in full) by 5 p.m., on the

day previous to sailing. For further information as to Passage or Freight, apply to DODWELL CARLILL & Co., General Agents.

Honokong, September 14, 1896. Insurances. THE COMMERCIAL UNION ASSUR-

ANCE COMPANY, LIMITED. TYPHOON INSURANCE. THE above Company are prepared to Accept RISKS on BUILDINGS against Loss or Damage by Typhoons, at

Moderate Rates. For Particulars, apply to WM. MACBEAN, Local Manager, HONGKONG BRANGS, No. 2, Duddell Street.

Hongkong, June 8, 1896. NORTH BRITISH AND MERCANTILE 136 .-INSURANCE COMPANY. TOTAL FUNDS AT SIST DECEMBER, 1895, £12,433,131. Authorised Capital £3,000,000.0.0

Paid up Capital £687,500.0.6 Fire Funds£2,601,016.2.9 LIAVING been appointed Agents of the nbove Company we mre prepared to

Accept EUROPEAN and CHINESE RISKS at Current Rates. SHEWAN, TOMES & Co.,

Hongkong, July 23, 1896. UNION ASSURANCE SOCIETY. (Instituted in the Reign of Queen Anne CAPITAL FULLY SUBSCRIBED, £450,000.

CAPITAL PAID UP, £189,000. TOTAL INVESTED FUNDS EXCEED £2,700;000 TOTAL ANNUAL INCOME, £810,000. HE Undersigned, having been appointed

Agent of the above Society in Hong kong, is prepared to issue Policies against FIRE on the usual terms." HARRY WICKING,

Praya Central

intimations. CHAS. J. GAUP" & Co., Chronometer, Watch & pok Makers, Jewelters, Gold & Silversmiths. TAUTICAL, SCIENTIFIC

METEOROLOGICAL INSTRUMENTS. VOIGTLANDER'S CELEBRATED BINOCULARS AND TELESCOPES. RITCHIE'S LIQUID AND OTHER COMPASSES. ADMIRALTY & IMRAY CHARTS, NAUTICAL BOOKS. English SILVER & ELECTRO-PLATED WARE, Caristofie & Ca,'s ELECTRO-PLATED WARE.

GOLD & SILVER JEWELLERY in great variety. ODIAMONDS. DIAMOND JEWELLERY, Splendid Collection of the Latest London PATTERNS, at very moderate grices, 724 Mitsui Bussan Kaisha,

No. 8, Queen's Road, Central. HEAD OFFICE :- TOKIO. BRANCH OFFICE:—London, New York, BOMBAY, SINGAPORE, SHANGHAY, TIEN-TSIN, NEWOHWANG and all Ports in

JAPAN.

AGENCIES:-Mire Coal Mines. OHNOURA COAL MINES. KANADA COAL MINES. TORIO MARINE INSURANCE Co., LTD. MEIJI FIRE INSURANCE Co., LTD. IMPERIAL GOVT. PAPER MILL, Japan. COTTON CLEANING & WEG. Co., S'hai. ONODA CEMENT COMPANY, CHODA CEMENT COMPANY, Japan. 113.—Him Kee & Co. KANEGATUCHI COTTON SP'ENG MILL, 11 27.—Holliday, Wile & Co. TORIO COTTON SPINNING MILL.

JUST PUBLISHED Price, 50 Centa. TISSION ETRANGERES History of the Churches of India, Burmah, Siam, China, Japan, &c., &c., &c.

HAYASHI ULOOF FACTORY,

Hongkong, July 6, 1896.

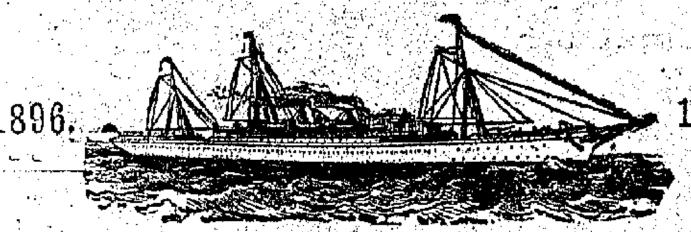
Burmah, Siam, China, Japan,
&co., &co., &co., St. Hotel Hongkong, Public Telephona

B. H. PARKER, ISSA.,
H.B.M.'s Consular Service.

To be had of Messas Lara, Chawbest
Co., Messas Kritt & Varian Line; and
Mr. W. Brawbes, and St. Mass.

Mails.

PACIFIC RAILWAY CANADIAN ROYAL MAIL STEAMSHIP LINE.



SAFETY-SPEED-PUNCTUALITY. THE FAST ROUTE BETWEEN CHINA, JAPAN AND EUROPE, "VIA CANADA AND THE UNITED STATES. Calling at SHANGHAI, NAGASAKI, KOBE, YOKOHAMA AND VIOTORIA, B.C.) Twin Screw Steamships-6,000 Tons-10,000 Horse power-Speed 19 knots.

PROPOSED SAILINGS FROM HONGKONG. EMPRESS OF JAPAN ... Comdr. GEO. A. LEE, R.N.R...... WEDNESDAY, 80th Sept./96 EMPRESS OF OHINA ... Comdr. R. Anonibald, R.N.R.... Wadnesday, 28th Oct./96. EMPRESS OF INDIA ... Comdr. O. P. MARSHALL, P. N. R., WEDNESDAY, 25th Nov. /96.

THE magnificent Steamships of this Line pass through the famous INLAND SEA OF in 12 DAYS, making close connection at Venceuver with the PALATIAL TRANS-CONTINENTAL TRAINS of the CANADIAN PACIFIC RATLWAY, which leave daily, and cross the Continent FROM THE PACIFIC TO THE ATLANTIC WITHOUT CHANGE. Close connection is made at Montreal, Quebec, Halifax, New York and Boston with all Trans Atlantic Lines, which passengers to Great Britain and the Continent are given choice of:

leturn tickets to various points at reduced rates, Good for 4, 6, 9 and 12 months. SPECIAL RATES (first class only) granted to Missioneries, Members of the Naval, Tacoma | 2,549 | Tuesday . | Nov. 17. | Military, Diplomatic and Civil Bervices, and to European Officials in the Service of China and Japan Governments. CIRCULAR PACIFIC TOUR TICKETS Hongkong to Vancouver, Vancouver to Sydney Australia via Honolulu, and Sydney to Hongkong via Brisbane and Torres Straits, Good for 9 months £100; The attractive features of this Company's route, embrace its PALATIAL

Passengers booked through to all principal points and AROUND THE WORLD.

TRANS-CONTINENTAL TRAINS (the Company having received the highest award for same at repent Chicago World's Exhibition) and the diversity of MAGNIFICENT (Wash.), vid SHANGHAI, KOBE and MOUNTAIN AND LAKE SCENERY through which the Railway passes. THE DINING CARS AND MOUNTAIN HOTELS of this route are owned and operated by the Company, and their appointments and Cuisine are unexcelled. For further information, Maps, Guide Books, Rates of Passage, etc., apply to

STEAMSHIPS, (second to none in the World), the LUXURIANCE OF ITS

D. E. BROWN, General Agent, PEDDER STREET. Hongkong, September 2, 1896.

Intimations.

THE CHINA & JAPAN TELEPHONE COMPANY, LIMITED.

LIST OF SUBSCRIBERS TO THE HONGKONG TELEPHONE EXCHANGE.

129 .- Aberdeen, Paper Mills Office. 130 .- Aberdeen, Paper Mills. 124.—Ah Yon. 40 .- Anderson, Capt., East Point. 24.-Anderson, Capt., Praya Central, 8,-Arnhold, Karberg & Co.

155, -Beck, J. M , Residence. 143, -Bell Asbestos Co. 148.- Benjamin, Kelly & Petts. 66. -Blackhead & Co. 65. -Blackbead, F., Residence. 96 -Bradley & Co. 154.—Brick Co., Deep Water Bay.

364 .- Do. do. Quarry Bay. do. Shipping Office. do. Sugar Office. Do. 75 .- Caldbeck, Macgregor & Co. 42,-Canadian Pacific Railway Co. 126 - Canton Insurance Co. 133.—Carlowitz & Co.

Subscriced Capital.....£2,750,000.0.0 111. - Carmichael & Co. 131.—Carmichael H. F., Residence. 152. Chai Oa Insurance Co., Ld. 128.—Chan Choy, Residence. 22.- 'China Mail' Office. 72.—China Sugar Refinery, Mast Point. 100 -Chow Fung Shang, Residence. 149. - Chib Germania.

11. Club, Hongkong. 1476 | 116, - Do. Lusitaco. 10 .- Do. Peak. 163.—Com. Union Assurance Co. 87.-Compradore, D. Lapraik & Co., Office, 78.-Consins, J. B., Office.

> 12 .- Daily Press' Office. 85 .- Dairy Farm Co. Office. 67 .- Dairy Farm, Pok-foo-lum. 121, - Danby, W. 73. David, A. J., Residence. 60 .- David & Occ 123, _ Detective Dept., (Chinese)

25,-Dook. Aberdeen.

20, - Dock Co. 80 -Dr. Atkinson, Residence. 105, Dr. Cars, Residence. 76. Dr. Harrigan, Regidence. 2. - Drs. Hartigan, Stedman and Renni 23.—Dr. Jordan, Office.

43.— Do. Residence. 159, -Dr. Paulun Office. 127 .- Dr. Paulun, Residence.

162. - Dr. Thomson, Office, Residence. 41.—Dodwell, Carlill & Co. 17. Douglas Lapraik & Co. 136. - Edye, Surg. Oapt., Residence.

55. -- Dr. Stedman, Residence.

584. - Electric Co., Residence. 142.—Fenwick, Geo. & Co. 74.—Bletcher & Co.

68 - Electric Co.

135. - Gande, Price & Co. 192. - Garrella J. H. Residence. 48.—Gus Co., East Point 47.— Do. West Point. 150.—Gaupp & Co. 31.—Gibb, Livingston & Co. 6 -Godown Co. Office. 21. Godown, Kerokine. 7.—Godown, Kowloon. 33. - Do. West Point,

44.—Government House.

156.-Hall F. W., Residence. 50.—Harbour Office 99.—Harting, Buschmann & Menzell; 86.—Harting, G., Rasidenca. 29A.—Harrisca: W. Bonart, Residence. 95.—Haskell, D., Rasidence. 92. Hermann O. Residence. 101.—H. O. & M. S. Co., Office. 102 —H. C. & M. B. Co., Wharf. 126. Hongkong Fire Instrume Ub. 9.—H. & S. Bank. 84.—H. & S. Bank, Mess. 1.— Hongkong Teleproph' Office.

26.—Hospital, Auca Messorial 804.— Do. Government Civil.

108. - Kaw Hong Take 64A. Kennedy, J., Causeway Bay. 64. Do. do. Horse Repository. 107.-Kin Fat Hong. 141.—Kinghorn, J. W., Office. 120 -Kirch & Co. 70.—Kramer, J., Residence.

91.—Lamke & Rogge. 97. Lane, Crawford & Co. 117.-Land Investment Co. 89.—Layton, B., Office. Do., Residence

151.—Kruse & Co.

98 -Man On Insurance Co. 118. - Marty, A. R. 112.-Melchers & Co. 131 .- Meyer & Co. 157. - Michaelsen, St. C., Residence.

119: - Opium Factory. 46.—Opium Farm. 19.-P. & O. S. N. Co. 69.—P. & O. Mess, Peak. 147 .- Playfair, G. W. F., Residence,

103 .- R. E. Guard Room. 104.-R. E. Mess. 140.-Reuter, Brockelmann & Co. 194; Ritchie, H. A. 30 Ritchie, H. A., Residence.

52. -Sailora Home. d. Sanitarium, Pok-foo-lum. 94. -S. 86000n, M. S. & Co. 49. Shewan & Co. 81.—Siemsen & Co. 139. Boap Factory, Shaukiwan. 100. - Sparry Flour Co.

13. - Sachse, P., Residence,

53.—Sui Kut Bank. 14. Telegraph Companies. 08. Tomes, U. A. Residence. 137. Tong Lee Chan, Office.

16. - Watson & Co. 6 Whart & Godown Co., Head Office, 7. Wharf & Godown Co., Kowloon. 164. - Wharf & Godown Co., Wanohai, 33 .- What & Godown Co., West Point 57. - Wickham, W. H., Residence.

79 - Youn Lam Kee. PRIVATE TELEPHONE LINES. Dairy Barin Co. Hongkong Telegraph. Jardine, Matheton & Co., East Polat. Kowloon Docks Lane. Grawford & Co.

Manager. Fees for Public Vehicles.

IN VICTORIA WITH TWO BHARRES. Half hour 0.10 Three hours 0.50 One hour . 0.20 Six hours . 0.70 Day (6 s.m. to 6 p.m.) \$1. If the trop is extended beyond Victoria. half fare extra ABTOWN WOROLLA, WHEN POUR BRANKS. Hour . . . 0.80 | 81x hour . . . 1.50

With single defree?

106 .- Man Chuen Yuen. 155. - Mitaul Bussen Kaisha. 125.—Nam Tai Insurance Co. 5. - Nam Wo & Co. 146.-National Bank. 122. - Burnio, Goddard, &, Capts. 39.-Butterfield & Swire, Peak Residence. 110 .- Naval Hospital. 109. —Navai Yard. 115.—Nethersole Hospital.

> 15.—Police Station, Central. 31.—Ray, E. C., Residence. 51.—Ray and Davies. 45.—Rope Factory.

01.—Stevens, G. B., Office. 69. Do. do. Residence.

138 -Tong Leo Chan, Shaukiwan, 84 Tram Station, Peak. 98 -Tung Kee.

144.—Wing Kes & Co., Office. Do. Godown. 145.---83. -- Wo Kee & Co. 83.—Wright & Co. 161,-Yan Woo Co. 38. -Yuen Fat Hong.

Lautz, Wegener & Co. Meyer & Co. North China Insurance Co. Tramway Company. a case of FIRM ring up No. 15 W. STUART HARRISON,

Three hours: 1.00 Day (6 to 6) 12.00 Conservations BON Library Conservations BON Library Conservations Conser

TOTAL TRANSPORT TOTAL STATE OF THE STATE OF

Wednesday, S		· · · · · · · · ·		<u> </u>	بواوديسيدون			وينونون والمناقة والمناقطة المالية الأراج المالية
HONGKON	G MAK	KET :	RICES.	Perch,	catty	140	***	Co Tables
Corrected to S				Pike	39		,	花破戀
At 1020 C	Cash per De Paid	*	• •	Plaico,				遊魚
	Highest. Oash.		Chinese Names.	Pomiret, White	17	250		147 (44)
Butcher B		•.	肉食	Pomfret, Black	•	120	_	展題 明報
PREGUEL 1			INI ES	Prawus	"	250 50		迁 色沙
Bacon, English, .	lb		來路烟猪肉	Rock Kish	.);	80		石狗岛
" Ame, Sugar cure	d ,		花旗烟猪肉	Rough		, .	<u> </u>	盤魚
Foochow,			福州松猪肉	Salmon, (Canton),	41	250	,	馬友魚
", Japan, cured .	., 160		日本煙猪肉	Shark,	o ·	50	 '	美原
Beef sirlein & prime cu			尾龍八 鹹牛肉	Salt Fish,	11	100	-	酸魚
	•		吸于闪 焼牛肉	Skate	19	50		鰮魚
, Roast,	140		观 一闪 窗内	Sarings,	**	140		製
Soup,	140		牛肉翘	Snappor,	- 3)	200	→ **.	拉魚
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	per set G	,	牛脑	Soles. Tench,	31	150		提沙魚 匹浪
Tongue fresh,			牛園	Turbot.);	130		左口魚
corned			酸牛利	Turties, small, tresh wa	ter.	200		加值
11. 1), BU		牛蝦		entty	-		長点
**	,, .1ā()	<u> </u>	White Bait,	,,	<u></u> -	<u> </u>	銀魚仔
	catty 140)	牛眉	Frui	-			
1	each G	0.0	牛湖.		LD.			次」
(C) 1	5 0) 	牛麼		catty		•	金山平東
Tail,	,, 100) · —.	牛屠	(Tientsin),	, ,,	100		天津平県 日本平巣
" Liver	catty 70)	牛肝	,, (Japan),		20		
., Tripe (undresse	d) catty 60	50	牛肚	Banamas, fragrant,	• ,,	30 30		百級召集 山杏藻
Calves Head and Feet,	-	·• (牛仔頭脚	Chestnuts, Chinese,.	* 1)	200		風果
Hams, American, .	16. 320	_	花旗大腿	Carambola,		80	٠.	楊桃
	,, 280		金華火腿	Coccanuts,	each	. 50	<u></u>	
English, Now,			來路火腿 日本火腿	Ground Nuts,	. catty	100	·	花生
, Japan cured,	100		日本火腿上海火腿	Grapes,	,,,	200	`	鮮湿子
	, 180 ., 150		上 件 八 帐	Lemons, China,	·	. 60	·	為成
Log	,, 150 ,, 150	•	手跳	,, Peel,	• 12			粘餅
	,, 120		李手	Lichees, Dried,	. , ,,	249	· 	温校 籍
	eatty 70		猫臟	, Fresh,	t #		<u> </u>	荔枝
77	,, 110		指與	Limes,	. ,, '		· .	伊尔
	160		指離	†	. each	_	 .	女留芒菓
•	each 500		治資	,, (Manila), .	donan	_		自朱芒
,, Heart,	,, 50	40	猪心	Mangosteen,	dozen	- .		山竹子 新會甜橙
	pain 90	—	猪腿	Oranges, Sweet,	catty			20日期恒
Liver,	lb. 140	-	猪肝	,, Green, .	5 0		. -	記档
Pork, Chop,	catty 190) <u> </u>	猪 牌骨	Olives,	·	80	_	白慢
,, Corned,	1)		餘絡肉	Pine-apples.	. cach	°50	<u>, </u>	平 組波器
	190		描述	Pears,	, catty	80		D.
,, Fat or Lard, .	130		横油	/m:		100	.	天津雪裂
Sheeps' Head and Feet,			李與脚	1	. each	60		砾柚
•	each 50		手心	,, (Siam), .	. catty	60		追縊袖
	,, 70	,	羊段	Peach, (Sweet),	• •)		/	甜桃
	lb. 150		羊肝	Raisins, Muscatel,	. ,,		<u> </u>	44 E
Sucking Pigs, Duet, Beef.	lb. 110		循 仔	,, Pudding, .	. ,,	<u> </u>	_	· 學 人
, Mutton,	190		生华油	Water Chesnuts, com.	. ,,	40	<u></u>	కార్యప్రేష్ట్ మార్కెట్ కోడ్ సారా
Veal,	catty 130	ŧ	生学油	,, Mandarin,	114	40	, .	在标馬蹄
	Cabby 100	_	牛仔內	Wainuts,	• 23	120	— ·	6 7 4
***********			.					
Poultry	7		是口	Vegetable	es. &c.			
Poultry	7.		生口	Vegetable	_		• . 1 _.	元
Chicken,	catty 220		生口經	Artichokes, Shanghai, .	_		• 1	上海了治竹 他是西路自
Chicken,	catty 220	 .	生口 紹子 認識	Artichokes, Shanghai, . Bean, (French), .	catty	 50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	佛然西邊豆
Chicken, Capons, Ducks,	catty 220 ,, 350	 .	生口 紹介	Artichokea, Shanghai, . Bean, (French), . Long, .	catty	50	1	佛靈西邊豆 豆角
Chicken, Capons, Ducks, Doves,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each —		生口經過時級	Artichokea, Shanghai, . Bean, (French), . Long, . Beet Root, .	catty ,, each	20	·	佛然西 邊豆 豆角 紅火頭
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen	catty 220 ,, 350 ,, 150 each — doz. 120		班塊 经資	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Beet Root, Brinjale, Green,	catty ,, each catty			佛靈西邊豆 豆角
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen	catty 220 ,, 350 ,, 150 each — doz. 120 ,, 110	——————————————————————————————————————		Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red,	catty ,, each	20		佛 西 返 豆 返 返 返 返 返 返 返 返 返 返
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 catty 170		班塊 经資	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Boet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica,	catty	20 40		佛 西 返 豆 返 返 返 返 返 返 返 返 返 返
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each — doz. 120 ,, 110		班塊 经資	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Bransica,	catty ,, each catty	20 40 40		佛 西 返 豆 返 返 返 返 返 返 返 返 返 返
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz, 120 ,, 110 catty 170 ,, 210		班 與 與 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com	catty ,, each catty	20 40 40 60		佛 西 返 豆 返 返 返 返 返 返 返 返 返 返
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares,	catty 220 ,, 350 ,, 150 cach doz. 120 ,, 110 catty 170 ,, 210		班塊 经資	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Bamboo Shoota, Cabbago, Chinese com,	catty ,, each catty	20 40 40 60 80		你豆包紅紅背白竹芥野 阿 四角 頭旗 商品 医海绵 医二甲基甲甲基甲甲基甲甲基甲甲基甲甲基甲甲基甲甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each		班 與 與 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Bamboo Shoota, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower,	catty ,, each catty	20 40 40 60 80		你五年 如 所 五年 和 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck , Duck Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant,	catty 220 ,, 350 ,, 150 cath doz. 120 ,, 110 catty 170 ,, 210 each		班	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese,	catty catty catty catty catty catty	20 40 40 60 30 130		你五年就就有一个不得 你 会看了 你有处理就是一个不是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each ,, 180 brace dos. —		班	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjale, Green, Red, Bransica, Cabbage, Chinese com Cabbage, Chinese com Cabbage, Shanghai, Cautiflower, Carrota, Colery, Chinese, , English,	catty catty catty catty catty catty	20 40 40 60 30 130 80		你五年 如 所 五年 和 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年 五年
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deor, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each ., 180 brace dos		班美国 经额元发出自上不知	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried,	catty catty catty catty catty catty	20 40 		你豆包瓦斯山台养养等原含居许好四 <u>多</u> 角从河流水类系统系统,这种对方,
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each ,, 180 brace dos. — each ,, 130		班吳國一件段結合內土不假沙姆。	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjals, Green, Red, Brassica, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, Red, Red, Red,	catty catty catty catty catty catty	20 40 40 60 80 130 		你五红紅背白質芥野婦食商洋球紅 四角公河流峽是豪桑亞分片芹鄉高 面 商游
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock;	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 each 210 each 180 brace dos. each 180 catty 800		班吳國	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Bransice, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English,	catty catty catty catty catty catty	20 40 		你豆包在有一个不等的食品,并将这是 四角从为海水多类系统,在这个一种是因 可以为海水多类系统,在这种种是因
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock; ,,,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each ,, 180 brace dos. — catty 600 ,, 100		班吳國一件段結合內內與公外大學	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjale, Green, Red, Brassica, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers,	catty ,, each catty ,, catty ,, ii	20 40 		你五年在一个不断的企品, 一种五年在一个不断的企品, 一种五年在一个不断的企品, 中国的一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock; Hen,	catty 220 350 350 150 catty 170 catty 170 210 catty 170 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 800		班吳國國際原政政員自上來做沙大大水水與吳國國際原政政員由上來做沙大大水水	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjale, Green, Red, Bransice, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash,	catty catty catty catty catty catty	20 40 		你豆包在有一个不等的食品,并不够是这种的人的,我们是不是一个不等的食品,并不够是这种,并不够是这种的,可以是一种,这种,是一种,这种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一种,是一
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock; Hen,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 eatty 170 ,, 210 each ,, 180 brace dos. — catty 600 ,, 100		班與政治 子员的民族的人 人名	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Beet Root, Brinjale, Green, Red, Brassice, Bamboo Shoote, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrote, Carrote, Red, Peglish, Chilies Dried, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie,	catty ,, each catty ,, catty ,, ii	20 40 		你五年在一个不断的企品, 一种五年在一个不断的企品, 一种五年在一个不断的企品, 中国的一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock; Hen,	catty 220 350 350 150 catty 170 catty 170 210 catty 170 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 800		班與政治 子员的民族的人 人名	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjale, Green, Red, Bransice, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash,	catty ,, each catty ,, catty ,, ii	20 40 -40 60 30 130 -80 160 		四三年的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock, Hen, Teal, Wild Ducks,	catty 220 350 350 150 catty 170 catty 170 210 catty 170 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 800		班簽员	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjala, Green, Red, Brassica, Cabbago, Chinese com, Cabbago, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, Red, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young,	catty ,, each catty ,, catty ,, ii	20 40 -40 60 30 130 -80 160 		伊豆包在背白气外等网会图许以正从岩甘题系力聚四 图斯 图
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheazant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks,	catty 220 350 350 150 catty 170 catty 170 210 catty 170 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 800		班簽员	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjala, Green, Red, Brassica, Bambou Shouta, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English),	catty ,, each catty ,, catty ,, ii	20 40 -40 60 30 130 -80 160 		伊豆包取得自气水等等全部产品等的 医医鼻外内的 经营业的 医克里氏氏管 医克里氏氏管 医克里氏 医克里氏 医克里氏 医克里氏 医克里氏 医克里氏 医克里氏 医克里氏
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock, Hen, Teal, Wild Ducks,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 ,, 110 each ,, 210 each ,, 210 each ,, 200 each ,, 500 each ,, 500 each ,, 500		班簽员	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Boet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bambou Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, Red, Chilies Dried, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hat, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh,	catty note that the second catty catty note that the second catty note the second catty note the second catty note the second catty not	20 40 40 60 30 130 		伊豆包缸背白台芥等网会西洋球缸站岩甘题系力聚并生物角沿河流炎是豪桑安分片产物岩层从瓜袋子及米生草西 面游 电影 人名英桑克 化 医桑勒特的
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock, , Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, 100	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 each each ., 210 each ., 210 each ., 200		班為國家 行政局的海及国际 公共大大大 行 加强 计	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Roet Root, Brinjale, Green, ,, Red, Brassice, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombsy,	catty ,, each catty ,, each ,, each ,, each ,, each ,, each	20 40 40 60 30 130 		伊豆包缸背白竹芥等网会图洋球缸站高者翻系力聚并生产的角头河流炎是豪桑安分片产物石层从风烟子及米生草地面 面游 "我是秦秦安,在秦秦帝的时,这一秦母帝也可能,是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Gease, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barbel, Bream, Bombay Ducks, 100 C'ton Fresh Water Fish,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 catty 170 ,, 210 each catty 180 brace dos. — catty 800 catty 800 catty 800 catty 160 catty 160 catty 160 catty 160 catty 160		班為國家的人類自由上來與少大大水上,作 如為 海绵 医多种	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Long, Long, Beet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, Red, Chilies Dried, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, Green,	catty ,, each catty ,, each ,, each ,, each ,, each ,, each	20 40 40 60 30 130 		你豆包瓜店自己有养的复数商件的话总是有最新力聚并生并生物,更有从为海水是豪桑美好片产物。后岛从瓜岛子及米生草丛这面 商店 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 each catty 170 ,, 210 each catty 600 catty 600 catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 160 catty 170 catty 160 catty 160 catty 170 c		班為國家的人類自由上來與沙大大大小上,打 加區 海羅姆爾爾 化二苯甲基甲基 人名 人名 化 有 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), Long, Boet Root, Brinjala, Green, Red, Bransica, Bamboo Shoota, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried, Red, Curry Stuff, English, Cucumbera, Bitter Squash, Charlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Freeh, Onions, Bombay, Green, , Shanghai,	catty ,, each catty ,, each	20 40 60 30 130 		你豆包在有一个不管的全国,并将这个大学都是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 each catty 170 ,, 210 each catty 600 catty 600 catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 160 catty 170 catty 160 catty 160 catty 170 c		班為別別為別及自由上來做少大大水上,作即的 海經市場及選 行员高岛海洋岛岛岛海洋岛岛 人名 化 的 使点 的复数人名 人名 使用 医角角 医角角 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Long, Boet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai,	catty ,, each catty ,, each ,, each ,, each ,, each ,, each	20 40 -40 60 130 -80 150 		明豆包缸前自含茶锅锅含含洋绿缸总含者醋煮力聚并生并生上日圆角头河流水等豪桑美分片芹锦壳圆点瓜鸡子及米生草丛鱼油本西 面面 商店 花 茶菜菜菜的时
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Dser, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Codfish, Salt,	catty 220 ,, 350 ,, 150 each doz. 120 each catty 170 ,, 210 each catty 600 catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 170 catty 160 catty 160 catty 170 c		班景思是 行员高岛海洋国岛岛海滨市 化 加區 海壁赤蛇山雀 公选 水 化 加區 海壁赤蛇山雀 公选 水 化 加區 海原原政 自然	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Long, Boet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, Red, Chilles Dried, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'bai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onlons, Bombay, Green, Shanghai, Japan, Okroes,	catty	20 40 40 60 10 10 60 40 60 120 10 60 40 60 40 60 40 60		你豆包缸前自台茶等等企品等,我还还有替额系力聚并生并生上日光照角从河流水是空亭亭子片,你是是从风阁子记术生草丛这两本的四 商店 经营资产系统 狭深缩煌树 翁 桑斑碱 医松木的亚角 医原丛 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎 医皮肤炎
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Dear, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Pish. Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Balt, Crabs,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 catty 170 ,, 210 each brace dos. — catty 800 catty 800 catty 800 catty 160 pieces — catty 110 iiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiiii		班景思灵态凡及岛自上不保护大大水上,"加强一种经济政策、相互资 一个现场的海戏四部的海路市 一种 加强 一种 原原 的复数人 人名	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Jong, Beet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Freeh, Onions, Bombay, Green, Shanghai, Japan, Okroes, Parsley, English,	catty "" each catty "" catty "" catty "" catty "" pundle	20 40 -40 60 130 -80 150 -60 40 60 120 -50 60 40 50 10		明豆包瓜青白骨茶等网络南洋绿色岛青青岛新力泉洋生洋生上日七洋四 面游 一
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Enipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barbet, Bream, Bombay Ducks, Coton Fresh Water Fish, Carp, Catfish, Codfish, Balt, Crabs, Cuttle Fish,	catty 220 ,, 350 150 each catty 170 catty 170 ,, 210 each catty 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 160 catty 160 catty 170 catty 160 catty 1		班景思 《	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), "Long, Boet Root, Brinjale, Green, "Red, Brassice, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, "Red, Curry Stuff, English, Chilies Dried, "Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, "Green, "Shanghai, "Japan, Okroes, "Parsley, English, Potatoes, Sweet,	catty	20 40 -40 60 10 -60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		明豆包加青白台芥肴饲食香膏洋绿豆油青杏酱煮力果并生并生上日光洋香酒角采河流水是茶菜菜分片芹棉布酱从瓜属子及米生草丝鱼油本碗壳酱面 商游 不然系统统约约
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulps, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish Barber, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. — catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 100 catty 10		班別の場合の政治の日本大都の大大大工・一川の一角経済の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治の政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政治、政	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 150 -60 40 60 120 -50 60 40 50 10		明豆豆缸有自行芥肴饲金营洋绿豆品青杏酱煮力果并生并生上日光洋器上日西 商店 在外壳条条条分片产物各层从瓜边子以水生草丝这两本部元岩岭车面 商店 交通的 花然 英系强迫的
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Enipe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, O'ton Fresh Water Fish, Carp, Catfield, Codfish, Balt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace,	catty 220 ,, 350 150 each catty 170 catty 170 ,, 210 each catty 180 brace dos. catty 800 catty 800 catty 160 catty 160 catty 170 catty 160 catty 1		班	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onlons, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 150 -80 40 60 120 -50 40 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50		佛豆包缸打自台外等网食品洋绿缸品景替额索力聚并生并生上日光洋器上日花圆角采河流系是豪桑桑分片芹锦亮岛从瓜墩子及米生草地鱼油本和元岩等车级面 商店 克尔桑桑安片芹锦亮岛从瓜墩子及米生草地鱼油本和元岩等车级面 商店 不免疫毒物的 。 高區 不停停停置
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulps, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish Barber, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. — catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 100 catty 10		班是国际的人员的自己不得少大大水上,"加强的企业市场投资少量以通过资本。" 计可能的 海流 医角膜	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai,	catty sach catty	20 40 -40 60 30 130 -80 40 60 40 60 40 40 40 50 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		佛豆红红有白色芥鸡网含香洋绿豆齿青杏露香力聚并生并生上日光洋器上日花配圆角头河流头牙壳头是牙片开邻在屋丛瓜墩子及米生草越返海本湖元岩辉平原州型 商游 交货商 葱葱 整行瓷岩器器 多级
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Suipe, Turkeys, Cock; ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barber, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. — catty 600 catty 600 catty 160 catty 160 catty 100 catty 10		班易员员的元发品自上未得少大大水上,一个加强有量赤纹铁铁沙纹铁体队员员员员的人名 人名 人名 医原 经原金 医医外宫经外外的 经营业 医动物 医乳球虫科 医甲甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Beet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onlons, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Japan, ,, Japan, ,, Japan,	catty sach catty	20 40 -40 60 30 130 -80 40 60 40 60 40 40 40 50 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		明豆红红背白骨芥等等含质性绿色丛的香葡萄香为果并生并生上日光洋器上日花酯澳西角头河流水经常染染好片片的高岛岛瓜似于很米生草地医海本岛无路岭车级州門西 商游 医斑点 花 茶茶碗碗的时
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Gease, Hares, Musk Dear, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkoys, Cook, , Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barbel, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Rels, Congor,	catty 220 350 150 catty 120 catty 170 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. catty 600 catty 600 catty 160 catty 1		班领导派派及战马上不保少大大小上,"广东"的原,有是赤蛇被杀少夏欧海欧黄城是强,任灵威岛海拔岛岛海域地域,"他们",原原,特点原政,原派是对战大战,以及"大战","大战","大战","大战","大战","大战","大战","大战",	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Oauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, Euglish, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Kochow, ,, Mscao, ,, Mscao, ,, Mscao, ,, Mscao,	catty sach catty	20 40 -40 60 30 130 -80 40 60 40 60 40 40 40 50 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30		你豆豆缸订自己芥药网会营洋绿豆品含甘蔗系力聚产生洋生上日光洋器上日花配溴冬圆角头河流系是亮亮是分片芹锦壳属从瓜氨子银米生草越越海本湖荒岩岭车级州門瓜西 酿游 交易系统 英子语智管器器 泰姆爾 医双氯甲二甲甲甲酚 医甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲甲
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barber, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Deg Fish, Rels, Congor, Fresh water, Rels, Yellow, File Fish,	catty 220 ,, 350 150 catty 120 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos catty 600 catty 600 catty 160 pieces catty 160 ,, 100		班领导。《范克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克·马克	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjale, Green, ,, Red, Brassice, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, American, ,, Feochow, ,, Macao, ,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -50 60 40 50 50 -70 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50		你豆包缸背白气养妈妈会营养绿色品有益素力聚并生并生上日毛洋香上日花福澳李翰西 商游 《
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Gease, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Suips, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Barbei, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, ,, Fresh water, Esls, Yellow, File Fish, Brogs,	catty 220 ,, 350 cach		班领国 《	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), , Long, Roet Root, Brinjals, Green, , Red, Brassica, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, , English, Chilies Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, , Green, , Shanghai, , Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, , Shanghai, , Japan, , Macao, , Pumpkin, Pursline, Papaw,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1		例豆包缸背白骨芥磷磷含菌洋绿色品质替髓病力聚并生并生上日光洋體上日花酯澳冬絲木面 商游 花 茶菜碗的的 遊 交货额 葱葱 整行餐房餐器 茶邊 不過
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Gease, Hares, Muck Dear, Partridges, Pigeous, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Catfish, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Rels, Congor, ,, Fresh Fish, Frogs, Fresh Fish, Frogs, Fresh Fish,	catty 220 ,, 350 cach		班列司 行动的的海花园的网络形向一部,他们 有经济政场的政政政政政政政政政政政 行动的的海花园的网络形向一部,他们 他们 他们 原面 的复数人名英格兰人名英格兰人名 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基 化二甲基	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), , Long, Baet Root, Brinjals, Green, , Red, Brassica, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, , English, Chilles Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlic, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, , Green, , Shanghai, , Japan, Okroes, Paraley, English, Potatoes, Sweet, Shanghai, , Japan, , American, , Foochow, , Macao, Pumpkin, Pursline, Paraw, Radiah, Radiah,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1		你豆包缸背白骨芥锅锅含膏洋绿缸溢青苔髓布力聚片生洋生上日毛洋醋上日花酯澳冬端木缸。 角头河流头是杀臭牙片芹锦壳盆从瓜氨子最太生草越越海本湖壳岩鳞车级州門瓜仔从留面 商游 花 茶茶雞的粉
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Sulpe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Cotton Fresh Water Fish, Carp, Catfish, Codfish, Balt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, Fresh Fish, Garoups,	catty 220 ,, 350 cach		班领贸资源范敦自己上不得少大大水上,一个加强海经市级移动分支政府政策和国籍石城资金,任员杨岛海路的高级,从一部,南岛,沿角角的,原家外,1000000000000000000000000000000000000	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Baet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassica, Bamboo Shoeta, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, Euglish, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbera, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, American, ,, Feochow, ,, Mscao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi	catty sach catty	20 40 -40 60 30 -80 40 50 40 60 40 60 40 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50)	佛豆包紅背白骨芥鶯屬含層洋绿色总青苷酯系力聚并生并生上日光洋體上日花酯澳冬糯木紅上圆角朵河流彩景深景景分片片像高温从原子泉水生草起这海本湖无岩岭车旗州門瓜仔从路台面 頭遊 花 英交乘物时 鼗 灰斑碱 葱葱 整仔瓷岩葡萄酱 茶 白水堡 商店
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Suipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Rels, Corgor, File Fish, Frosh water, Eels, Vellow, File Fish, Frosh Fish, Garoups, Gudgeon,	catty 220 ,, 350 cach		班發展 资源范克自由上来强少大大小上 行,加强海绵赤路移逐少变数有淡黄和田都石自城强强,行员高岛海拔国路沟流沿河,后,南岛,沿角角岛,原面外的敌水路及海及设备,在1000000000000000000000000000000000000	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brazaica, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuif, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlio, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Roochow, ,, Macao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radiah, Rice, best quality, per pi	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -60 40 40 60 40 60 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60)	例豆包取胃白气养弱网络营养球鱼岛青猪螯汤力聚并生并生上日毛洋醋上日花酯澳李翰木紅上中國角朵河流系多原系另片芹锦壳岛岛瓜岛子最太全草岛岛海本湖元岩跨车岛州門瓜仔黑路白白西 商游 花 茶系凝碎的 释 安姑娘 基份 医动物 整行医岩管管管 秦 白水水鱼 商游 医
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Suipe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Cofton Fresh Water Fish, Carp, Catfish, Carp, Catfish, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Rels, Corngor, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Gurnard, Gurnard,	catty 220 ,, 350 cach		班經經過河流改造自上不經少大大水上,行即經濟經濟經歷經沙寶飲煙飲資料四條不自紅塊受過,行經經經濟就經經過經過經濟 人。 (1) 像黑 能無魚 像 意见的这本語皮質似理論可知過 在 人 (1) 像黑 能無魚 像 原面处的这本語皮質似理論可知 在 人 (1) 像黑 的 是 原始的 像	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjals, Green, ,, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, Euglish, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombsy, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Redish, ,, Rochow, ,, Radish, Rioe, best quality, per pi	catty	20 40 -40 60 30 -80 40 50 40 60 40 60 40 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 40 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50)	佛豆包有背白骨外颌骨盆唇洋绿色溢着苔藓原方果片生洋生上日毛洋醋上日花酯澳冬糯木紅上中蛇。角朵河流水是深深是分片片像亮溢泉瓜额子银米生草越越海本湖无岩岭车级州門瓜仔黑路白白些西 頭頭 花 茶菜菜碗炒时 鼗 桑菇碱 基份基础管辖署 秦 白水米级堡 商品
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen , Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cook, , Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Rels, Corgor, Fresh Water, Esls, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garcups, Gurgeon, Gurnard, Herrings,	catty 220 ,, 350 150 cach looz. 120 catty 170 catty 170 catty 170 catty 180 brace catty 600 catty 600 catty 160 catt		班领贸公司范围自上不强少大大小上,"加强的一个超过的全人的政策,但是一个人的人的人的人的人的人的人们,但是一个人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人的人们,但是一个人们,但是一个人们 医甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), Jong, Boet Root, Brinjals, Green, Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlio, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, Green, Shanghai, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, Shanghai, Japan, Micao, Pumpkin, Phraline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -60 40 40 60 40 60 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60)	佛豆包缸背白骨芥鳞鳟盒唇洋绿缸溢青替蘑菊力聚片生洋生上日毛洋醋上日花酯澳冬瓣木紅上中蛇紋頭角朵河流系多菜菜豆片片锦壳圆点瓜氨子银苯生草越越海本湖元岩跨车圆州門瓜仔黑鹭白白总菜西 頭頭 一致子子菜 经未经额 医肠炎 医牙唇骨骨骨 秦 白水米级鱼 商商
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Suipe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Coton Fresh Water Fish, Carp, Catfish, Confish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Bels, Congor, Fresh water, Eels, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Gurnard, Herrings, Gurnard, Herrings,	catty 220 350 150 catty 170 catty 170 catty 170 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. catty 600 catty 600 catty 160 catty 1		班際國際國際政策的自己不得沙大大水上,行加區的企業的發表的發表的政策的一個人的人類 化氯化氯 人名英格兰 人名英格兰 化二氯 化氯化氯 人名英格兰 人名英格兰人 人名英格兰人 人名英格兰人 人名英格兰人 人名英格兰人 人名英格兰人姓氏格兰人名 人名英格兰人姓氏格兰人名 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基甲基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基 化二氯甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯基甲基苯	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Beet Root, Brinjale, Green, ,, Red, Brassice, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, ,, Euglish, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Gringer, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Rochow, ,, Macao, Pumpkin, Puraline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi	catty	20 40 -40 60 80 -60 40 60 60 60 12 -10 -60 60 40 60 12 -10 -60 60 12 -10 -60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6		你豆包缸背白气养弱网络潜洋绿色岛首都新方泉产生洋生上日七洋碧上日花配澳李辫木紅上中蛇蚊鱼鸡角头河流溪溪溪泉沿片芹锦色岛岛瓜岛子泉米生草越越海本湖荒岩游车岛州門瓜仔岛超白白总系东西 商游 花 茶菜鸡鸡的 科
Chicken, Capons, Ducks, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Catfish, Carp, Catfish, Codish, Balt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Pog Fish, Bels, Congor, I Fresh Water, Eels, Vellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Frogs, Fresh Fish, Garcups, Gudgeon, Gurnard, Halibat, Smoked Halibat,	catty 220 ,, 350 150 each doz. 120 ,, 110 catty 170 catty 210 sach catty 180 catty 800 catty 800 catty 160		班際國際原形政員自上不得少大大小上一个加級一个經濟政學的政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政政	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Boet Root, Brinjala, Green, ,, Red, Brassica, Bamboe Shoeta, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, ,, English, Chilies Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbera, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Freeh, Onions, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Radiah, Rice, best quality, per pi ,, Common ,, Shalota, ,, Common ,, Shalota, ,, Common ,, Shalota, ,, Common ,, Shalota, ,, Common ,,	catty sach catty	20 40 -40 60 130 -80 40 50 40 60 120 -60 40 40 60 40 60 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		佛豆包缸背白骨芥鳞鳟盒唇洋绿缸溢青替蘑菊力聚片生洋生上日毛洋醋上日花酯澳冬瓣木紅上中蛇紋頭角朵河流系多菜菜豆片片锦壳圆点瓜氨子银苯生草越越海本湖元岩跨车圆州門瓜仔黑鹭白白总菜西 頭頭 一致子子菜 经未经额 医肠炎 医牙唇骨骨骨 秦 白水米级鱼 商商
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, O'ton Fresh Water Fish, Carp, Catfish, Codfish, Balt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Gudgeon, Gurnard, Herrings, Smoked Halibat, Labrus, Smoked Halibat, Labrus, Smoked	catty 220 350 150 each doz. 120 catty 170 catty 170 catty 180 brace dos. — catty 600 catty 600 catty 160 c		近是	Artichokea, Shanghai, Bean, (French), ,, Long, Bheet Root, Brinjale, Green, ,, Red, Brassica, Bambou Shouta, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrota, Colery, Chinese, ,, Euglish, Chilles Dried, ,, Red, Curry Stuff, English, Cucumbera, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Oniona, Bombay, ,, Green, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, ,, Shanghai, ,, Japan, ,, Radish, Rice, best quality, per pi s, Common ,, Roman, ,, Roman, ,, Radish, Rice, best quality, per pi s, Common ,,	catty sach catty	20 40 -40 60 80 150 -60 40 60 120 -60 10 -60 40 40 40 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		你豆包缸背白气养弱网络潜洋绿色岛首都新方泉产生洋生上日七洋碧上日花配澳李辫木紅上中蛇蚊鱼鸡角头河流溪溪溪泉沿片芹锦色岛岛瓜岛子泉米生草越越海本湖荒岩游车岛州門瓜仔岛超白白总系东西 商游 花 茶菜鸡鸡的 科
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Gease, Hares, Muck Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Enipe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Daoe, Dog Fish, Eels, Congor, In Fresh Water, Eels, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garcups, Gurnard, Herrings, Gurnard, Herrings, Labrus, Labrus, Loach,	catty 220 ,, 350 150 cach 120 ,, 110 catty 170 catty 170 catty 180 brace 120 catty 160 catty		近是四個的人類自由上來報心大大水上,「加區的經濟數學的分質以內與政府的質別的學術之間,但可以由 化氯甲基甲基 化氯甲基甲基 化氯甲基 化氯甲基 化氯甲基 化氯甲基 化氯甲基	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), , Long, Beet Root, Brinjals, Green, , Red, Brassics, Bambou Shouts, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, , English, Chilles Dried, , Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, , Green, , Shanghai, , Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, , Shanghai, , Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, , Shanghai, , Japan, Okroes, , Radish, Potatoes, Sweet, , Shanghai, , Japan, , Rice, best quality, per pi s, Common , Radish, Rice, best quality, per pi s, Common , Radish, Rice, best quality, Rice, best qua	catty catty catty catty catty catty dozen catty	20 40 -40 60 30 -80 40 50 40 60 60 120 -10 -60 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40		明豆包缸背白骨芥肾等含菌洋绿色或者苦酪素力聚并生并生上日毛洋香上日花酯澳冬锅木紅上中蛇披草絲膏面 商游 花 茶菜鸡鸡的树 盗 桑菇鸡 基心 基行臺灣新醫會 秦 白米米鸡鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼鱼
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Enipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Coap, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, Fresh water, Eels, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Gurnard, Herrings, Indeed Halibiti, Labrum, Loach, Lo	catty 220 350 150 catty 120 catty 170 catty 170 catty 170 catty 180 brace — catty 600 catty 600 catty 160		近是阿里尔克克自己工工程分大大水上。7、加强有经济政场的政策的政策,以及政府的政策的人员,在1000000000000000000000000000000000000	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), "Long, Baet Root, Brinjals, Green, "Red, Brassics, Bamboo Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, "Red, Curry Stuff, English, Chilles Dried, "Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, "Green, "Shanghai, "Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, "Shanghai, "Japan, "Mecao, Pumpkin, Pursline, Facchow, Mscao, Pumpkin, Phrisine, Radish, Rice, best quality, per pi "Tarcs, Turnips, Punit, (Long), Turnips, Punit, (Long), Turnips, Punit, (Long),	catty catty catty catty catty catty dozen catty	20 40 -40 60 80 150 -60 40 60 60 120 -10 -60 40 60 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60		佛豆缸缸背臼信芥锅锅盒舀洋球缸站背替露新力聚片生洋生上日毛洋器上日花配澳冬糯木和上中站故道路臂李照筒。 角头河流头牙条杂牙片开印亮超点瓜鸡子银米生草越越海本湖元岩跨本级州門瓜仔及超白白些条菜风碧颗白属西 商游 花 茶茶雞剁粉 。
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkeys, Cook, ,, Hen, Toal, Wild Ducks, Fish. Barbel, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Balt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, ,, Fresh Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Guruard, Herrings, Isabrus, Loach, Lobeters, Mackerel	catty 220 ,, 350 150 cach 120 ,, 110 catty 170 catty 170 catty 180 brace 120 catty 160 catty		近是是 《《《范克·日本》的《大大水上》,加强《新疆水台及《沙), "我们,我们是一个现场的"海花园"的是 "是",我们,我们,我们是一个现场的"海龙"的,是一个人们,我们,我们,我们是一个人们,我们	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), "Long, Beet Root, Brinjals, Green, "Red, Brazaica, Bambou Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, "Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Garlic, Ginger, young, Horse Radiah, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, "Green, "Shanghai, "Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, "Shanghai, "American, Feochow, "Micao, Pumpkin, Pursiliae, Papaw, Radiah, Rice, best quality, per pi "Gommon", "Shalots, "Paraley, Chinese) Spinage, (Chinese)	catty	20 40 -40 60 80 -80 40 60 40 60 60 12 -10 -60 60 40 60 12 80 80 84 60 70 -40 60 20 40		明豆缸缸背白行芥鸭网盒舀洋球缸站青替额新力聚并生并生上日七洋香上日花酯澳冬鳞木紅上中站故道站骨芋髓的是四面 頭筋 花 茶菜雞的好 鼗 桑菇碱 巫怒 基行喜岩酱酱 秦 白水米鱼鱼鱼 原物型 頭筋 化 茶菜雞的好
Chicken, Capons, Ducka, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deer, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Enipe, Turkeys, Cock, ,, Hen, Teal, Wild Ducks, Fish. Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Coap, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eels, Congor, Fresh water, Eels, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Fish, Garoups, Gurnard, Herrings, Indeed Halibiti, Labrum, Loach, Lo	catty 220 , 350 150 each doz. 120 oatty 170 each lose — catty 600 catty 600 catty 600 catty 160		近是是一个,但是一个大学的,是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), "Long, Beet Root, Brinjals, Green, "Red, Brassica, Bamboe Shoets, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Oauliflower, Carrots, Colery, Chinese, "English, Chilies Dried, "Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, "Green, "Shanghai, "Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, "Shanghai, "Japan, "Macao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi	catty	20 40 -40 60 80 -80 40 60 40 60 60 12 -10 -60 60 40 60 12 80 80 84 60 70 -40 60 20 40		佛豆缸缸背臼信芥锅锅盒舀洋球缸站背替露新力聚片生洋生上日毛洋器上日花配澳冬糯木和上中站故道路臂李照筒。 角头河流头牙条杂牙片开印亮超点瓜鸡子银米生草越越海本湖元岩跨本级州門瓜仔及超白白些条菜风碧颗白属西 商游 花 茶茶雞剁粉 。
Chicken, Capons, Ducks, Doves, Eggs, Hen ,, Duck Fowls, Geese, Hares, Musk Deor, Partridges, Pigeons, Pheasant, Rice Birds, Quail Snipe, Turkoys, Cock, ,, Hen, Toal, Wild Ducks, Fish. Barbet, Bream, Bombay Ducks, Carp, Catfish, Codfish, Salt, Crabs, Cuttle Fish, Dab, Dace, Dog Fish, Eela, Congor, Frosh water, Eels, Yellow, File Fish, Frogs, Fresh Flab, Garoups, Gurnard, Horrings, Macketel, Monk Fish, Labrus, L	catty 220 350 150 catty 120 catty 170 catty 170 catty 170 catty 180 brace — catty 600 catty 600 catty 160		近是是 《《《范克·日本》的《大大水上》,加强《新疆水台及《沙), "我们,我们是一个现场的"海花园"的是 "是",我们,我们,我们是一个现场的"海龙"的,是一个人们,我们,我们,我们是一个人们,我们	Artichokes, Shanghai, Bean, (French), "Long, Beet Root, Brinjals, Green, "Red, Brassica, Bamboe Shoots, Cabbage, Chinese com, Cabbage, Shanghai, Cauliflower, Carrots, Colery, Chinese, "English, Chilles Driod, "Red, Curry Stuff, English, Cucumbers, Bitter Squash, Carlie, Ginger, young, Horse Radish, S'hai, Indian Corn, Lettuce, (English), Mushrooms, Fresh, Onions, Bombay, "Green, "Shanghai, "Japan, Okroes, Parsley, English, Potatoes, Sweet, "Shanghai, "Japan, "Merican, "Foochow, "Micao, Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, "Pumpkin, Pursline, Papaw, Radish, Rice, best quality, per pi "Micao, "Turnips, Funti, (Long), "Vegetable Marrow, "Turnips, Punti, (Long), "Yegetable Marrow, "Turnips, Punti, (Long), "Yegetable Marrow, "Micao, "Turnips, Punti, (Long), "Yegetable Marrow, "Turnips, Punti, (Long), "Yegetable Marrow, "Turnips, Punti, (Long), "Yegetable Marrow, "Micao, "Mi	catty	20 40 - 40 60 80 - 80 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	10	明豆缸缸背白行芥鸭网盒舀洋球缸站青替额新力聚并生并生上日七洋香上日花酯澳冬鳞木紅上中站故道站骨芋髓的是四面 頭筋 花 茶菜雞的好 鼗 桑菇碱 巫怒 基行喜岩酱酱 秦 白水米鱼鱼鱼 原物型 頭筋 化 茶菜雞的好

The Marine Park THE CHINA REVIEW. PUBLISHED BI-MONTHLY, Gater, /PEIS Realest, which was intended to meet the wants of many students of Chinese kong : Mr Stocker. caused by the discontinuance of ' Notes and Papers on the Arts, Sciences, Echnology, J. P. Henny. Folklore, Geography, History, Literature, Mythology, Natural History, Antiquities, and Social Manners and Customs, etc., etc., of China, Japan, Mongolia, Tibet, and the Far East generally. Recently a new departure has been taken, and the Review now gives papers on Trade, Commerce, and Descriptive notes of Travel by well-known writers. It was thought that by extending the scope of the Reciew in this direction, the Magazine would be made more general; y The Review department receives special attention, and endeavours are made to present, a careful and concise record of Literature on China etc., and to give critiques embodying skatches of the Most lodge en obserra pilinte. The Correspondents' column also affords further and greater facilities for the interchange er views and discussion of various Original contributions in Chinese, Latin, or any of the Modern Languages are re- proud. reived. The papers are contributed by the Per P. & O. steamer Ballaarat, from members of the various Consular, the Inst London, Sept. 24.—To Straits, China, and Faber, Kopsch, Parker, Phyfair, Giles. Piton, and Taylor, -all well-known names, indicative of sound scholarsing and thorougimastery of their subject. The Subscription is fixed at \$0.50 per annam, pestago included - payable in ad-Orders for hinding volumes will be promptly attended to: Address, 'Manager, China Mail Office.' Ofinions of the Paess. fAll our learned societies should subecribe to this scholarly and enterprising $R_{\theta-}$ view.'-Northern Christian Advocate (U.S.) . The China Review * * * has an excellent table of contents, '- Od said time ire. of interest to sejourners in the Far East and Brindisi, Nov. 1.—Mis: Boldero. numbers.'-Celestial Empire.

the present issue will held favourable if not advantageous comparison, with spreceding | don, Oct. 31 .- To Straits, China, and interesting and readable number. · Bie. Harry McCalmont, Miss de Bathe, Mr H. toorologists will find an interesting and de Bathe. To Shanghai : Mr F. S. A. ralmable, contribution by Dr. Fritsche, Bourne, Mr Honry Neville, Mr Henry off "the Amount of Precipitation (Rein Bell, Mr.R. H. Stranglan, Mr J. Stafford and Snow) of Peking," showing the results Ransome. To Hongkong: Baron Okerof observations made at the Imperial Rus. | kempf, Miss Oberkempf, Mrs Layton, Miss sian Observatory at Peking, from 1841 to Evelyn Layton, Master G. Layton, Lieut. 1880. " Notes on the Dutch Occupation Col. and Mrs Faithfull, Mr and Mrs. F. H. of Formosa," by Mr. Geo. Phillips, contains | May and 2 children, Mr and Mrs. Shepsome interesting information, although much of it is second-hand. The Notices of New Books include a most generous and approciative review of "The Divise Classic of Nan-Hua," and the Notes and Queries ere as usual very interesting." -- North-China Daily News. "A substantial and reliable Resides which all students of China and the Uhine, a would

do well to patronice.'—Chrysasithen um. The November-December named-or the China Rense contains less variety than usual, but the few articles are very interesting. The opening paper by Mr Herbert A. Giles on "The New Testamens in (hiriese" treats of a question that must necesearly be of great importance in the eyes of all missionaries . . . Air E. Parker's "Short Journeys la Seschuen" are continued, and a goodly instalment of these travels in the interior of Chica la givon. Mr F. H. Balfour doning de s paper of some longth entitled "The Kmperor Cheng, tounder of the Chinese Empire," which will be read with goomes Interest by students of Chinese history A few short notices of New Books and a number of Notes and Quarter, one of which "On Chinese Oatles in Western Pornio and Java " might apprepriately have been placed under a separate heading, complete the number, '-H.K. Daily Press.

Trutner's Oriental Record contains the following notice of the China Review:-The present publication, judging by the number now before us, is intended to occupy a position, as regards China and the neighbouring countries, some what similar to that which has been filled in India by the Culcutta Review. The great degree of attention that has been bestowed of late years upon the investigation of Chinese literature, antiquities, and social developments, to say nothing of linguistic studies, has led to the accumulation of important stores of information, rendering some much channel of publicity as is now provided extremely desirabla; and contributions of much interest may fairly be looked or from the members of the foreign consular services, the Chinese Customs' corps, and the missionery body, among whom a high degree of Chinese scholarship is now assiduously cultivated. and who are severally represented in the first number of the Review by papers highly creditable to their respective authors . . . Some translations from Chinese nevels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese post-statesman of the seventh century, Su Tung-p'o, by Mr. E. C. Bowra, is not only historically valuable, but is also distinguished by its hierary grace. Beside potices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the Review, If carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that Notes and 'Queries' are destined to find a place in its pages also. It is to be hoped that this opening for contributions on Chinese subjects may evoke a similar degree of literary zeal to that which was displayed during the lifetime of its predeceasor in the field, and that the China Review may receive the support necessary to insure its continuance.

BELL PROCREMES FOR SALE. IN NEW SHADES AND PATTERNS

> 'CHINA MAIL' OFFICE, O WYNDRAM STREET

PASSENGERS BOOKED FOR THE FAR EAST.

Per Messageries Maritimes steamer Occanion, from Marseilles, Aug. 30 No. To Shanghai : Mr Welsby. To Hongkong : Mr W. Per Messageries Maritimes steamer Yar-

au, from Marseilles, Oct. 25.-To Hong-Per P. & O. steamer Parramatla, from Queries in China and Japan, Las reached its London, Aug. 13.—To Straits, China; and Twenty-second Volume. The Review dis- Japan: Mrs. Webster, Mr H. P. Bayley, cusses those topics which are uppermost in Mr A. C. Messum, Mr D. B. P. Conkling. the minds of students of the 'Far East' and Mrs. Wills, Miss. Wills, Master Wills, Mr gbout which every intelligent person con- R. Beckett, Mr.G. E. Gartside, Liout. F. nected with China or Japan is desirous of C. Grover, Mr Gale, Mr E. L. Collingacquiring-trustworthy information. i. in wood, Mr H. W. Nowman, Mr Blundell. cludes many interesting Notes and original From Brindisl, Aug. 23. -- Mr Kanow, Mr Per P. & O. steamer Manila, from London, Aug. 22.-To Straits, China, and Japan: Mrs. and Miss Mola, Mrs. Sergeant, Mr Denham, Miss Diss and child,

Mr and Mrs. Bryce, Mr E. A. Dixon. Per P. & O. steamer Massilia, from London, Aug. 27.—To Straits, China, and Japan: Mr and Mrs D. C. Rutherford, Miss Feamer, Dr Learmonth; Mr Roberts, Mr-P. D. Donald, Lieut. R. G. Dewar, Mr G. S. H. Sanders, Mr Rutter, Mr W. Martin, Mr Recks. Per P. & O., steamer Japan, from Lon-

don, Sept. 5.-To Straits, China, and Japan : Misses McMordie (2), Miss Gillespie, Miss Macintyre. Per P. & O. steamer Arcadia, from Lonrecent works on such topics. Authors end don, Sept. 11.-To Straits, China, and Publishers are requested to forward works | Japan : Miss K. S. Benislingl, Miss A. to 'Edstor, China Leviere, care of China Smith, Miss Herman, Miss Vaughan, Mr and Mrs W. Evans, Miss Oliver, Miss Fer-The Notes and Querier are still continued, riman, Miss M. H. Collyer, Mr G. A. from and diffusing among students know- Miss Gowenleck, Mr Henry Hogg, Miss

Per P. & O. steamer Aden, from London. Sept. 19.-To Straits, China, and Japan: Miss Pycroft, Miss Freda Kekewich, Miss Marie Campbell, Miss E. Law, Miss Annie G. Caldwell, Mr C. L. Pier-

perial Customs, and Hongkoug Services, Japan : Mr J. H. Balente, Mrs George, and also by the Missionary bodies amongst | Mr and Mrs D. C. Leave, Mr H. O'Brien. whom a high dogree of Chinese scholarship | Per P. & O. steamer Palancan, from is assiduently chilavated. Amongst the London, Oct. 3 .- To Straits, China, and regular contributors are Drs. Chalmers, Japan : Mrs Calloway, Miss Lay, Miss Latel, Bretschneider, and Hirth, Professor Mitchell, Misses Anderson (2), Dr Judd, Legge, and Messey Enliour, Vinters, Stone, Dr Webster, Mr Olly, Mr Berkhaum, Mr Phillips, MacIntyre, Greek, Janueson, and Mrs Stenhouse, Mr and Mrs Hutton and 2 children, Miss A. Von Poseek, Mr. and Mrs Lawson, Mr Palmer, Mr Williams. Mr and Mrs Wilkinson and child, Mrs Tidy, Mrs E. Chepe, Miss Stenhouse, Mr. Strathern.

Per P. & P. steamer Australia, from London, Oct. 9 .- To Straits, China, and Japan : Mr Blazney, Mr and Mrs Stooke, Archdeacon J. Perham, Mr G. H. Bird, Mr. and Mrs Frizell, Miss Hunter, Mr C. H. B. Wood, Mr Harvie. From Brindisi : Mr Argento, Miss Fenton, Mr Henry, Miss P. (S. Warren,

Per P. & O. steamer Rome, from London, Oct. 23.-To Straits, China, and Japan Misses Kirkwood (2), Miss McMillan, Mrs. McMair, Mrs. Irwin, Mr J. Cockburn, Mr and ear, which proving a large should be a "glory of words as well as deep The Publication aways contains subjects and Mrs. Huntley and children. From Per P. & O. steamer Porneo, from Lon-

Japan: Rev. and Mrs. Symons and 3 This number contains several articles children, Miss Ghey, Hon. Mrs. Goodman. of interest and value.'-North-Chine Hereld. | Per Canadian Pacific steamer Empress of The China Review for September-October | China, from Vancouver, Sept. 14.-To fully maintains the high standard of Yokohama :- His Excellency Li. Hungexcellence which characterises that public chang and suit, Mrs. Cashing and children, ration, and altogether forms a very Mr Percy de Bathe, Mrs. de Bathe, Mr herd, Mr and Mrs. H. R. Simpson.

'TALKS WITH TENNYSON.' Under the above title Mr Wilfrid Ward writes a delightful article in the New Review for July. Mr Ward's recollections of the late Laureate date as far back as 1869, or earlier, but it was some ten years later before the acquaintance had ripened into intimacy. After 1879 their walks and talks together word frequent. Mr Ward mentions at the cutset the paet's shyness, which has often been alluded to and frequently misunderstood :--

One waited in the ante-room at Farring. ford for a few minutes before he appeared. And when he did so there was the far-off look in his eyes. . . . I have known him stand for several minutes after a halfabsent 'How d'ye do?' in this dreamy state, with his ourious look of high strung sensitiveness, before he began to talk, And if one waited silently for him to speak one might have to wait in vain. To tell an amusing story was the best means of breaking the spell. The gleam of humour come to his face at once, he broke into laughter, left the regions of mental abstraction, and probably at once capped the story himself.

seen him before as a surprise.'

Of Carlyle, Tennyson said :- 'He was at flective character of the rest :once the most reverent and the most irreverent man I have known.' Mrs Carlyle most intense self-abandonment to the Mr and Mrs Ellert he described as 'a most champing witty Creator, an acknowledgment, when all has Mr H. K. C. Fisher Mrs Uneworth converser, but often sarcastic. She nover spoke before her husband, who absorbed and beauty, that our best thoughts and Major Halton statesmen he would contrast Gladstone and Disracli, 'doing full justice to the gifts of the ode to the Duke of Wellington :- Mr E. Hill --"diplomatic craft." The great fault of Dismeli's character' was, he once remarked, 'that he was scornful; Gladstone is genial i and kindly.' Speaking of another eminent statesman, he said : 'You cannot rule; as reached the second part ;he thinks he can, with a silk glove. You must have an iron gauntlet, though you need not always make people feel the iron. THE SECOND 'LOCKSLEY HALL.'

One saying of Tennyson's is all the more interesting because he immediately afterwards embodied it in eight-lines of great Walking one day on the down which

stretches from Freshwater Bay to the

Freshwater Beacons his conversation was chiefly of two subjects. One was the mad lawlessness of the Celtic Churacter. and the other all the mass of confusion Tennyson. and crime which a great town brought together. About half-way be-tween Freshwater Bay and the Beacon, he New Stock of Pianos and Repairing Masuddenly stopped and pointed with his terial. - W. Robinson & Co. stick to a star, quite visible, though it was humour. We walked on.

Intimations.

SPECIAL NOTICE.

Co. 60 NEW PIANOS

TO ARRIVE ABOUT NOVEMBER.

AND THOSE WISHING TO PURCHASE FROM PRESENT STOCK SUPPLIED AT ALMOST

COST PRICE

FOR CASH OR MONTHLY PAYMENTS.

All are of our well-known high quality, built SPECIALLY for the Climate and GUARANTEED. About 20 have just been unpacked—the latest models of BRINSMEAD, COLLARD & COLLARD, BROADWOOD, RACHALS, BESLER, ALLISON,

PALCONEE

WATCH-MAKERS AND JEWELLERS.

NEW SELECTIONS OF

OF THE LATEST DESIGNS AT HOME PRICES. and form an important means of obtaining Main, Mr Bardekin, Mr J. M. Mackinnon, HIGH-CLASS ENGLISH GOLD & SILVER WATCHES. No. 64. Queen's Road Central.

THE BODY.

Influences are constantly at work to undermine health. When you lose flesh, take cold easily, become pale and weak, you need building up, so there will be no danger of taking disease.

Scott's Emulsion ACT THE RESERVE OF THE PARTY OF

contains all the essential el ments that give strength and vitality to the system. It increases the appetite for other food, enriches and warms the blood, assists it making healthy flesh, relieves inflammation of Throat and Luigs, and overcomes all emaciated, weak tendencies. Prepared by 80071 & BOWNE, Limited, London. Sold by all Chemists. Sole agents for Boughong and the Empire of China: WATKINS & Co., Houghong.

ing a propos of an avowed difficulty in This confessen amused Tennyson. When Sordello came out,' he remarked, 'Douglas Jerrold said to me : "What has come to me? Has my mind gone? Here

is a poom of which I can't understand single line"'? 'Browning.' he added; has a genius for a sort of drauntic composition and for analysing the human mind, And he has a great imagination. But a poet's writing should be sweet to the month thought." This he has not got. In his last work he makes "impulse" rhyme with "dim pulse." He spoke of Browning's love of London society—I once told him that he would die in a white tie, and he

rather liked its In a talk about George Eliot's 'negative religious views,' Tennyson said :--How difficult it is to repeat a thing as it really happened. George Eliot had this conversation with me at Aldworth, and the account of it which got into print was that I disputed with her till I was red in the

face, and then roared :- 'Go away, you and your molecules.' The real fact was that our conversation was 'sweet as summer,' and at parting I shook her hand, and said very gently :- 'I hope you are happy

An exceedingly interesting portion of Mr Ward's article is the account he gives of Tennyson's explanation and reading of his poem, 'De Profundis.' He was very ill at the time, but his mind was quite clear, Says Mr Ward :--He seemed so much better when he had

finished his explanation that I asked him to read the poem through again. This he did, more beautifully than I have ever heard him read. I felt as though his long illness and his expectation of death gavo more intensity and force to his rendering of this wonderful poem on the mystery of life. He began quietly, and read the concluding lines of his first 'greeting,' the brief description of a peaceful old age and death, from the human standpoint, with a very tender nathos :---

And last, in kindly curves, with gentlest fall, By quiet fields, a slowly-d ing power, To that last deep where we and thou are still,

Then he gathered force, and his voice deepened as the greeting to the immortal soul of the man was read. He raised his eyes from the book at the seventh line and looked for a moment at his hearer with an induscribable expression of awe before he uttered the word 'spirit' :- 'Out of the deep-Spirit-out of the deep.' When he Mr L. Barindoague Capt. Palmer If a stranger went to see him the shyness had finished the second greeting he was Mr B. J. Barlow Mr W. Partith and abstraction might last longer, but when trembling much. Then he read the prayer Mr and Mrs A. H. Major and Mrs A. R. at the end, a prayer, he told Mr Ward, of absolute freedom and naturalness of his 'self-prostration before the Infinite.' This Mr W. J. Canter conversation came on those who had not prayer, Mr Ward, thinks, the poet intended Mr C. Crans as a contrast with the analytical and re. Miss Drum

> It is an outpouring of the simplest and Mr J. B. Duncan been thought and said with such insight | Miss Greene words are as nothing in the Great Presence Mr H. D. Hawks -in a sense parallel to the breaking off in Mr A. H. Hewitt Speak no more of his renown, Lay your Mr J. J. Hoar earthly fancies down.' He began to chaunt Mr F. E. Holder in a loud clear voice ;---

Hallowed be Thy-name—Hallcluigh. His voice was growing tremulous as he We feel that we are nothing-for all Thou and in Thee:

We feel that we are something—that also Mr R. Mohly has come from Thee. And he broke down, and sobbed sloud Mr A. W. Nieuveld as he finished the prayer :--We know that we are nothing-but Thou wilt help us to be.

Hallowed be Thy name—Halleluish. Mr Ward's article, which, as will be seen from the quotations we have given, is full of interest, was, it seems, written last year at the suggestion of the present Lord Mr J. Bruce Mr H. V. Jeffrier Mr J. Bruce Captain Kolod Mr J. Bruce Mr J. Bruce Mr Hugh McCallum Mr J. P. Dowling Mr Hugh McCallum Mr J. P. Dowling Mr C. A. D. Mel

almost daylight. Do you see that star? WE regret to say that we are to lose from he asked, in his abrupt way. 'It is the our midst Mr Jordan, for so many years evening star. Do you know that if we First Interpreter of the British Legation, lived there this earth would look to us. He is about the only one here to be classed exactly like that? Fancy the vice and as a sinologue, writes a Peking correspon. Cap, Abrenkiel confusion of London or Paris in that peace. dent to the Mercury. He now goes to a Mr Abrenkiel ful star. He looked again at the star with botter post, that of Consul-General at Soul, Mr Callender an expression half of horror, half of grim in Corea. Both Mr and Mrs Jordan have Mrs Callender commended themselves for their level Capt. Fanell Mr. Ward did not know at the time that headedness, agreeable manners, devoid of Mrs. Fawell Tennyson was writing the second 'Locksley all affectation, and for their sincere interest Hall, and it was with a our our sensation in all matters pertaining to the welfare of bir Tb. Johnston that he read afterwards the exquisite lines | others. The Legation loses a well-informed | Capt. Lehmann which that walk had apparently suggested man, who knows thoroughly the ins and Mrs Lehmann Here is an amusing reference to Brown. Outs of Chingan thinking and trickery. Miss A. Leewer

FOR SALE.

G. STODART'S FINE, OLD WEST OF SCOTLAND

Dodwell, Carlill & Co.,

- Praya Central... Hongkong, March 2, 1896.

A WONDERFUL MEDICINE.

are universally admitted to be Worth a Guinea a Box. THOR BILIOUS AND NERVOUS DISORDERS. Sick Headache, Loss of Appetite, Scurvy and Blotches on the Skin.

Disturbed Sleep, &c. For semales of all ages they are invaluable, The 1/12d. boxes centain 56 Pills.

Price, 50 Cents a Box.

Prepared only by the Proprietor. THOMAS BRECHAM, St. Helen's, England. Sole Agents for Hongkong and China:-WATKING A Co., 66, Queen's Road.

WASHING BOOKS. (In English and Chinese.) TETASHERMAN'S BOOKS, for the une of Ladies and Gentlemen, can now be had at this Office. - Price, 61 each.

CHIMA MAIL Office. SAILOR'S HOME, NY Cast-off Occurrence. Books, or Papers will by thankfully received at the Sallor's Home, West Point,

Address: Care of Supratary Dept.

VISITORS AT HOTELS. Mr L Raband Mr A. H. Rennie Mr L. Santos Miss Summers Mr R. L. Thomas Mr H. E. Tomkins Mr R. H. Wade

Mr W. B. Walker Ми Е. Surgeon Capt. J. J. Mr T. Howard Mr Maxwell Watson Mr A. Jenkinson Mr W. M. Watson Mr Morton Jenes

Mrs W. M. Watson Mr and Mrs Josepha Mr W. F. Wenyon Mr J. Kinghorn Surg.-Major Westcoth Mr F. Mesa Mr and Mrs Wm. Whiley Mr Nas Nabekra Miss Whiley

Mr T. W. Horaby Mr F. B. Descen bourne Mr Frost Mr W. Niebolson Major the Hon, and Mr F. Hazeland Mrs E. Noel and Mr. and Mrs Geo. Mr David Wood

Caps, Pigoti

Miss M. Lowen Mr Ch. Mayer Mr F. Meyer Mrs d'Al. Remedica Miss A. Skinner De M. R. Boragge Mr Soroggi Mr P. Speidel Mrs Stoneham & shile Intimations.

Rainier Beer! Rainier Beer! Rainier Beer!!



GOOD THING TO HAVE ON HAND.

Those who have tried it are now our Patrons. Are you one of them? If not, why not!

Join the band wagon and be "in it."

NOBLE GRAND '

SEATTLE BREWING & MALTING Co.,

		MILLY THE TATOR OF STATE OF THE PARTY OF THE
· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		HONGKONG BRANCH,
* F. BISHOP,	•	
Acting Manager.		ICE HOUSE LANE. [1867]
Acting Munager.		
the state of the s		70.7000
Intimations.	Intimations.	SHA E LIST-QUOTATIONS-SEPTEMBER 16, 1896.
	4	. Vo. of Paid Closing Quotations,
WEEKLY NEWS FOR HOME.	A TERRIBLE COUGH.	Stocks. Value. Paid Closing Quotations, Shares. Value. up. Clash.
	A TERRIBLE COUGH.	BANKS. 2027 20
The Overland China Mail,		Hongkong and Shanghai Bank Corp. 30, 000 \$ 125 all 191 % prem., = \$367.50.
- 1	Deir Sir. I am a poor hand at expressing my feelings, but I should like to thank you. Your	by the of Onthe & John, Lines 131, 950 E by tom.
TS PUBLISHED to suit the Departure of each English and French Mail	lozenges have done wonders in relieving my terrible cough. Since I had the operation of	ordinary 11, 120, 50 yers
Steamer for Europe. It contains special	Oceanne and unlike him, thank God, I am still	National Bank of China, Limited 1, 250 E 8 10 527, sellers
Commercial intelligence, special tables of	alive) performed at St. Bartholomew's Hospital,	and the second by 1910
Shipping, and other information. The various Reports of Courts and Meetings,	esught if was so the at times that it quite to broaded one. The innernal which was very	Canton Insurance office Co., Ld 10, 000 8 83.33 8 2 302
and all other news, are given in full as	copious and hard, has been softened, and I have been able to get rid of it without difficulty.—I um,	North-China Laurance Co., Liver 21 10 7 7 7 7 7 12 17 history
they appear in the Daily issue. The Overland China Mail, by the con-	sir, yours truly, J. HILL."	Straits In urance Co., Lt
venience of its form and the accuracy and	A DOCTOR'S TESTIMONY, A DOCTOR'S TESTIMONY.	Vangueza Lasurance Association, Ld 8, 000 \$ 100 \$ 60 \$145
follows of its reports, has long been popular	A DOCTOR'S TESTIMONY.	FIRE INSURANCES. 100 S 100 S 20 3975, acllers
with residents who wish to send home a weekly budget of the news of Hongkong	** Routh Park, Cardiff, South Wales. Sept. 28, 48-3.	China Fire Insurance Co., Ld
and the Far East. Circulating, as it does,	"I have, indeed, great pleasure in adding my testimony to your excellent prepaction of Cough	1
among nearly all the old China hands at Home and also among residents at the	Lizenges, and I have prescribed it now for the fast eight years in my hospitals and private	Fr. Road of Attitudes Dock co., Tr. [1910.00]
Treaty Ports and in the interior, it offers	practice, and found it of great benefit. I often suffer from Chromic Bronchitis; your Legenge is	Come and Manila S. S. Ook Ld D. D. D. D. D. D. Section Section
special advantages to advertisers. The Overland China Mail will be regularly	the only remedy which gives me immediate case. Therefore I certainly and most strongly recom-	Douglas S e mahip Co., Limited 30, 000 15 S 15 8384, buyers
posted from the China Mail Office to sub-	mend your Lozenges to the public who may suffer from Catarrh, Bronchitis, Winter Cough, or any	HK. O. and M. Steamboat Co., Ld. CO. 000 £ 10 all \$47, sellers
acribers, or their addresses being forwarded	kind of Pulmonary Infintion.—Yours truly, "A: GABRIEL, M.D., L.R.C.P. and	Indo China S. N. Company, Limited 30, 000 £ 10 £ 10 £8.10, sellers £7.10
to the Office. Subscription:	I.M. EdinburghL.R.C.S. and L.M. Edinburgh.	- 10 coole 10 e 1 1£8, sellers
Pay Annum \$12.60 postage - \$1.50	USE KEATING'S LOZENGES.	pretyppits
11 Quarter, 3,00, 11 0,00	USE KEATING'S LOZENGES. USE KEATING'S LOZENGES.	China Sugar Company, Limited 20, 000 2 1000 at 1
u Single Copy, 0.30. Thing Mail Office, Hongkong.	"IT IS 75 YEARS AGO" since KEATING'S COUGH LOZENGES were first made, and the	Lazon Sagar Company, Lamiton
AMERICA TRANSPORT VALUE CALLED	sale is larger than ever, because they are unrivalled in the relief and cure of Winter Cough, Asthona,	HRK & Kow. Wharf & Godown Co. 20,000 5 Did Did Bros. sales and Duyers
. THE REVENUE OF CHINA.	and Bronchitis; one alone gives relaci.	Wanch if Warehouse and Storage 2, 600 \$ 100 \$ 371 \$452, buyers Company, Limited.
	UTTERLY UNRIVALLED.	TAND AND BUILDING
A BERIES OF ARTICLES,	UTTERLY UNRIVALLED.	Hongkong, Land Investment and 1 50, 000 3 100 8 50 275, buyers - 7
Reprinted from 'The China Mail.'	Keating's Cough Lozenges, the unrivalled remedy for COUGHS, HOARSENESS, and THROAT TROUBLES,	Agency Company, Limited So, cook to Kowloon Land and Building Com- 6,000 5 5 30 \$18
WITH AN APPENDIX.	coughs, HOARSENESS, and THROAT TROUBLES, are sold in Bottles by all Chemists.	11741117
THIS PAMPHLET is Now Ready, and may be had at the		10 5008 40 \$183, buyers
OFFICE OF THIS PAPER.	THE YANGTSE,	TRANWAYS.
Messis, Lane, Chawford & Co.'s, Messis, Kelly & Walsh's,	E. H. PARKER,	TIK, High Libral Hadding Conf Zion - , and - ,
And Mr. W. Brewer's.	with	delebu Mining & Trading Co., Ld., 45, 000 5 all 507, sellers
Price 50 Cents.	SKETOH MAPS.	Dunion Mining Co. 1d
		Société Française des Charbon- 12,000 Fos. 500 all \$723
NOW ON SALE.	PRICE,	New Balmural Gold Ming Co., Ld., 50, 000 8 3 all \ 328
INDEX		Raub Aust. Gold Mining Co., Ld 200,0000 £ 1 13/10 \$5
	CONTENTS:	Olivers Prechold Mines, Lidamon J. 518 21831, sellers
TO THE	The Yang-tse Gorges and Rapids in Hu-pe. The Rapids of the Upper Yang-tse.	PLANTING, ETC. 25,000 \$ 5 \$ 182
CHINAREVIEW	The 'Vade-mecum' of the Traveller	
from	. through the Gorges of the Great River	H. G. Brown & Co., Entitled, In Id. C, Co. C.
VOLUMES I TO XII.	Special Observations. A Journey in North Sz Chruan.	Hongkong Hotel Company, Lt 6,000 5 50 all \$29
1.—List of Contributors.	Nan-ch'uan and the Kung-t'an River.	A S. Watson & Co., Limited 60, 0 % \$ 10 all \$12.85, sales
2.—Articles. 3.— Reviews of Books.	Up the Kia-ling River. The Great Salt Wells.	Dakin, Cruickshack & Co., Ld 50,000 3 5 all \$1, buyers
4.—List of Authors Reviewed.	North Kwei Chou	HK. and China Gas Co., Limited 7,000 £ 10 all \$110. buyers
	The Wilds of Hu-peb	Hongkong Electric Co., Limited 30,000 \$ 10,5 8,86.90, sellers
PRIOE, 50 CENTS.	Sz Ch'uan Plants.	BRICK AND CEMENT.
me he had at the Wine Wall Affail Affail	Orders for Copies will be received b	Green Island Cement Co., Ld 20,000 \$ 10 \$ 10 \$172, buyers

Orders for Copies will be received by Messrs. Lane, Unawrond & Co., and

Not Responsible for Debts.

MTelther the Captain, the Agents, nor

any Debt contracted by the Officers or

Crew of the following Vessels, during

CABABLANCA, Brit. barque, Capt. Richard

NORTHBROOK, British barque, Capt, Wm.

PAUL REVERE, American ship, Captain

STANFIELD, Brit, barque, Capt. Wilson,

W. J. RATCH, American ship, Captala Bowall Lancaster, —Marter,

their stay in Hongkong Harbour :-

Cantley. - Siemsnen & Co.

Mullin -Carlowitz & Co.

Lawton. -- Government.

-Master.

Owners will be Responsible for

Mesara, KELLY & WAISH, Limited.

Messre. Kelly & Walsh, Messrs. Lane, Chawrond & Co., Hongkong; and Messrs Kelly & Walsh, Shanghai.

FOR SALE.

A. Form, of the proceedings in the

REGINA V. PITMAN,

containing the whole of the Proceedings at

the Police Court, full report of the trial in

Oriminal Sessions, with connected Corre-

To which is now added a Report of the

AND OTHERS.

Pries per Copy, 60 Canta,

spondence and comments of the Press.

PITMAN V. KESWICK

LIBEL CASE OF

COMPLETE REPICINT, in Pamphlet

Quotation. LOANS. Interest. Amount. Chinese Imperial 1888 z Tis. 707, 200 Tis. 250 7 % p. annum 10 % prom. A. C. STOKES, Chargebroker.

Soy Ches Cotton Spinning Co., Ld... 2,000 Fis. 500 Fis. 400 Fis. 400; sellers
Founder's shares

all.

8,000 Tis. 100 Tis 100 Cls. 95, sellers

10, 000 Tis. 100 Tis 100 Tis: 95

Ewo Cotton Spinning and Weav-

ing Co., Ld.,

International Cotton Manufactur-

Bell's Asbestos Eastern Agency, \ 3.000 £

Campbell, Moore & Co., Limited.... 1, 200 8 Geo. Fenwick & Co., Limited..... 6, 000 \$

Hongkong Ice Company, Limited... 5, 000 8 H'kong Rope Manufactory Co., Ld. 5, 000 8

Merchant Vessels in Hongkong Harbour. Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into cleven Sections, commencing from Green Island. Vessels now the Hougkong shore are marked h., near the Kowloong shore k., and these in the body of the Shipping or midway between each shore are marked co. in conjunction with the figures denoting the sections.

3. From Green Island to the Gas-Werks.
2. From Gas Works to Jardine's Wharf.
3. From Jardine's Wharf to the Harbour Master's Office.
4. From Harbour Master's to the P. & O. Co.'s Office.
5. From P. & O. Co.'s Office to Peddar's Wharf.
6. From Peddar's Wharf to the Navat Yard.

Section.
7 From Naval Yard to Blue Buildings.
8 From Blue Buildings to East Point
9 From Keltlet's Island to North Point.
10 Rowloon Whatves.
11 Jardine's Wharf.

						LA W		•
Vessel's Name.	Cuption	n. Plag o Rig	nd 7	ions.	Date of Arrival.	. Courselliées of Ardenes.	Destination.	Remarks.
Stoomers					 	1		
Steamers.		Dan	atr.	319	June 1	6 A. R. Marty	***************	K'loon Dock
Activ	Goldlog	Reit	Btr.	2354	June 2	7 Dodwell, Carlill & Co.	*****************	K'loon Dock
Amarapoora	of a Constant	Rair	str.	1319 \	July	Butterfield & Swire		
Amarapoora	3 hitsland	Ger	SIF.	613	Sept. 1	ő Jebsen & Co.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Apeurado	3 off-mond	Reit	atr	1887	Sept. 1	5 Order		
Arthur Head	Mara	Reit	Btr.	1827	Ang. 2	O Shewan, Tomes & Co.	******	Ab'deen Dock
Asluun	Mileon	Norm		1507	Sent.	4 Shewan, Tomes & Co.		Dock K'loon
Britanpic		Tild.	ote	105: i	Sept. 1	ō Carlowitz & Co.	Tiontsin	
Ching Ping	io napiako	Daile	ELT,	1568	Sout 1	O Jardine, Mathoson & Co.		
Ohelydra	∂ K¦CuBs	D-iA	Str.	9637	Sopt 1	5 P. & O. S. N. Co.	Shanghai.	
Caylon	O KAndrews.	Brit.	BIF.	1011	Sopt. 1	6 C. M. S. N. Co.	, on an great	
Chi Yuan	10 CINUM	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	BIL	1211	a	UWidowski Co		
l Classimolit	ië cilioitz		Bir.	.00% +0.18	ocpt.	Wieler & Co.		
l Dagoalion ataurana	jo w Branch .	Drit.	etr.	1347	seps.	9 Butterfield & Swire		
Empress of Japan	,33 с Leэ ,	Brit.	str.	6000	Sept. 1	14 C. P. R. Co.		
l Erater	4 c Ostorman	n,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Btr.	237 6 .	Sept. 1	6 Siemssen & Co.		
Hoalenne	id c Andurson	Brit.	str.	991	dept. I	ā Jardine, Matheson & Co.		
Fa-ping	la c Ciemons .		str.	1053	S_{2} pt. 1	b Carlowitz & Co.		
Gaelic	Posrno .	Brit	str.	$2690 \cdot$	Sept.	4 O. & O. S. S. Co.	San Francisco	Coe'tan Dock
Hohenzolleru	la k Harrassov	vitz(Gar.	Btr.	2039	Sopa-1	54Melchers & Co. 🔝 📖 📉	•	
Holstein	3 c Bruke	der.	str.	1153	S. pt. 1	loJetsen & Co	1	
Hydaspes	5 ki Rareham	Brit.	Bir.		Scot.	8 P. & O. S. N. Co.	ì	
Kong Alf	2 o Chian	Norw.			Aug.	4 Chinese		
				$\mathbf{a}_{\cdot \cdot}$	Sent	iski M. S. N. Co.		· · · ·
Lee Yuen Liongmoon Mazagon		Con	otr	1300	Sept.	8 Siemasen & Co.	***********	K'loon Dock
Longmon		in a second	ort .	3279	Sant	15 P. & O. S. N. Co.	Shanghai	Co-morrow
Mazagon	io RiDenoy	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	atte	226	Sant	ISDouglas Steamship Co.	Coast Ports	t'o-morrow
Namos	խ հիրաև	DII).	2301.	0227	Sant	15 Douglas Steamship Co. 4 Dodwell, Carlill & Co. 23 Chinese		
I NT RT	177 . 21 Mai 11 17 11 17 1	. 'A E SAT ISA E D.		200	,00			
Nanyo Maru	3 c Frahm	Uhi.	er.	4540 4540	with.	10 P M S S Co	San Francisco	
							***************************************	Abidoen Book
, n	1 () () () () () ()		P161 - 1	100	· • • • · · ·	· • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************	K.lonn Llock
Propontis	, b c Farrand	Brit.	str.	1540	Sept.	O Applicate Manhana & Co.		G TOOM TYOUR
Sabine Rickmers	3 c Sanders	Gor.	· str.	008	Sept.	9 Arnhold, Karberg & Co. 15 Harling Bushmaan & Me	n	
4 CV		18.781417		111111	~~~	MA 	32311	
Sirathleven	3 c Moar	Brit.	8!r.,	1588	June	18 Ohineso		
Paigner	2 c Sawer	Brit,	str.	1505	Supt.	12 Jardine, Matheson & Co 11 Order 14 Dodwell, Carlill & Co.	•	·
Taking salin	8 k Kroge	Norw	str.	764	July	11 Order	. 1	
Victoria	1 c Gove	Brit.	str.	19 <u>92</u>	$\mathbf{Sept.}$	14 Dodwell, Carlill & Co. 13 Butterfield & Swice		
VICTORIA	2 h Stanham	Brit.	str	1115	Bept.	13 Butterfield & Swire 3		
				;				
Sailing Vessels, Belle of Bath	III I.1⊜makin	Amer	. թե	1047	Sept.	2 Captain		
							_	
Addign Machatlane	Z ki tempieu	OH THE TAKE	oh	1915	July	4 Amhold, Karborg & Co	. (
: (1 14 14		1 + 3 8 (8.71						
Fooling Suby	" 3 chainem		ազգ _{ու}	1 300	Man	1 Cilman & Co		
Helen Brewer	3 k Mahaug	На₩.	HII.	1 450	Sep.	8 Jardine, Matheson & Co	"	
								1
1 97	(=			1 1 1 1 1 1 1		2 10 to 20 to 40 to 1	•	Cos'tan Dock
							**************	COS TREE TOUR
							_	
Northbrook	2 Dome	Ger.	hae.	461	Aug.	1 Wieler & Co.		$ A_{ij} = A_{ij} + A_{ij} + A_{ij}$
Urlent	7 denie	Ame	r. ah.	1498	July	1 Wieler & Co. 1 Standard Oil Co. 25 Carlowitz & Co.		
Retriever	,, 5 C .11 U III	A reserv	a con	7	Y Abril	~3.Captain		
	117 - 157 - 118 1		P. P.L.					
Sachom	E H Lancast	erAme	. BA	101	A An	12 Siemsaen & Co.		
Saltered	3 el Johanne	essen Norv	r. Duje	158	R Ang	20 Standard Oil Co.		
S. D. Carleton	[3 k]Amabur	$oldsymbol{\lambda}_{1},\dots,oldsymbol{\omega}_{1}oldsymbol{\widetilde{\lambda}}_{1}$	ւ. Ձ՝	11 110	1 Charles	20 Standard Oil Co. 5 Standard Oil Co.		1
Siam	2 k Garlich:	s	na	:, · ±09.	1 30pt,	5 Standard Oil Co. 21 Captain		
Sonora	5 k Celleser	Nor	r, bqe	, 05	<u> ទី ទីពេស</u>	21 Osptain 18 Order		State of the state
W H Conner	3 k Pendlet	on Ame	r, si	յ լ 142	3 Sept.	8 Sigmsson & Co. 21 Standard Oil Co.	• [• • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	41 (- [17/ - 7/4/24)	1 /R 7 11 6		141 111				
Wm. H. Smith W. J. Ratch	2 k fancast	erAme	r, sl	$h_{\rm e} 166$	4 Sept.	12 M ster -		
YY . U . INSECT	Principal de la						,	ing the grade of the
· ·	Her Bri	itannic i	Mai	est	y's S	hips on the Chi	na Station. 🦠	

Name.	Rig.	Tons.	G22718.	1.H.P.	Captain.	Where at.
7 1	twin-screw cruiser 2nd class	- 3600	21	7009	Osptain Robert L. Groome	Hakodate
Colus	despared	1769	12	3180	Commander F. G. De Lisle	Hakudato
LACTIC	craisor 3rd class	1770	16	2200	Comd. C. E. Kingsmill	Shanghai
rcher	twinsers w battle ship	10,500	41	13,000	Captain Spencer H. Login	, Hakodate
enturion*	aloop	1140	16	T406	-Commander A. O. Gallowsy	. Chemulpa
ap nuo	g-bt. 3cd class spant defenc	363	9	340	LtCom. H. P. Barton	Shanghal
sk .	gunbo-r 2ad olsa-	455	6	460	LieutCom. Vernon Maud	Hankow
irebran d	twin-sorew cruiser, 1st class		36	10,000	Captain E. P. Jones	Hakodate
ration	storeship	6.0		8 🔻	Commander F. W. Wyley	Hakudate
Lumbor	armouted cruisor	5600	34	850 3	Captain Edward Chichester	Hakodate
mmortalité	gun-vessel 2nd class	756	8	1050	Commander R. C Spurkes	Hakodate
aulio;	armoured cruiser	6 00	34	8,500	Captain H. B. Long	Hakodate
arcissus		750	10	1200	Lieut, Cont. H. J. D. Laxton	Tientsin
eacock .	gunhout lat class	755	10	1200	Lieut. Bellairs	Hakodate
igmy	gunboat lat class	3600	21	7000	Oapt. Henry C. Bloge	Hakodate
rdue	oruisor	755	10	1200	Lieut. Spencer V. Y. de Horsey	Muroran
lover	gunnost let class	1770	16	37.	Commander F. R. Pelly	Singapore
orgaise	centeer Sed class	3600	21	7000	Captain Wm. O. O. Forsyth	Hakodate
wodnia	oruiser	71)	10	12630	Lieut, Com, Hugh Cotesworth	Hongkong
latiler	gambout 1st class	805	10	1200	Lieut, Com. E. H. Grafton	Manila
Gadpole	gunhart let visus		21	7000	Captain Altred L. Winslos	Hakodate
tartan	twin-sorew cruicer Inci ola-		å.	1010	Commander R. S. Modipine	Hakodate
wift	gun-vessed and men	756		1020	The second secon	Hongknug
amar	ex-transport	2047 863	5	340		Hongkong
weed	g-bt, Bed attack coast defeate.	I .		8500	Captain John S. Hailifax	Hakudate
Judaunted	armoured crimer	58(k) :	3		Commedore Boyes	Hongaong
Victor Emanuel	receiving chi	6167	14	1450	Commodition Suyes	Honghong
Vivern	coastdaionnestimarmone.	4760	13.	1450		TO DE VILLE

Foreign Men-of-war on the China and Japan Station.

Name.	Flag and Big.	Tons	Gune.	Н.Р.	Captain,	Where at.
imiral Kornieloff	Russian crutser	4950	92	6930	Captain Eltchaninoff	Vadivostock
dmiral Nakhlmoff	Russian flagobip	7761	32	9500	Captain Kesheriphoff	Vladivostock
	Russiau gardost	810	2	730	Captain Perenego	Vladivostock
leout	French cruisor	4330	30	8000	Captain Boutst	Nagasaki
lger	German cruiser	2370	18	2400	Captain A. Sarnow	Chefoo
roons	_	4/5	4	450	Commander Journat	Bangkok
иріс	French gunbost	6010	26	4400	Commander Fortin	Nagenaki
ayard	French flogship	1350	14_	1000	Captain Ternet	Yokohama
eautemps-Beaupre	French wooden aloop	463	5	400	Capt. A. T. Da Costa e Silva	Hongkong
engo	Portuguese gunboat	950	13	1150	Captain Molas	Naganaki
obre	Russian sloop	3:00	Q	3500	Captain F. Wildes	Shanghai
oston	U. S. cruiser	1 .	22	6400	Capt, Enrique Sanlula	Manila
antilla 📗	Spanish cruiser	3290	40	500	Capt. Maudet	Tongku
omète	French gunboat	495	10	5400	Commander John Stark Newsli	Chemulpo
etroit	U. S. cruiser	2000	16			Chemulpo
limitri Donekol	Russian craiser	6000	-16	7000	Captain Witchoff	
on Antonio de Ullos	Spanish cruiser	1200		1500	Capt. Duelo	Manila
on Juan de Austria	Spanish cruiser	>1150	14	1500	Commander R. P. de Bonaure	Manila
Jaguay Tronia	French cruiser	3535	19	4800	Captain-Bayle	Salgon
aidamak	Russian gunboat	400	9	3500		Kobe
eneral Alays	Spaulah gun-vessel	1200	_		Capt, Ramon Rochiquet Freijillo	Manila
remiastchy	Russian gunboat	1490	13	1330	Capt. Bouchanoff	Nagadaki
mperator Nicolsi I	Russian ironoisd	8800	32	8000	Capt. Foelkersham	
. T	German cruiser	4400	22	8000	Capt. du Bois	Habodate
rene	French cruiser	4380	22	6000	Captain Rivet	Woosung
ely	German flagship	7677	15	7800	Captain Zeyl	Hakodate
Caiser .	Russian sloop	1200	9	2150	Capt. Lindestroem	Chemulpo
Corejet∎	German cruiser	1640	8	2800	Captala Brinkmann	Obefor
Cormoran	Вивајал віоор	1330	18	1200	Capt. Bekiemisheff	Negrani
(Teisor	Vecash archase	δ÷O	G	500	Lieutenant Gauchet	Saigon
don	French gunboat	480	4	500.	LieutCom, Gusydon	Saigon
Lintia	Brench gunboat	1050	16	1600	Commander Housion	Chanulpo
Machies	U. S. cruler	1057	2	1000	Osptala Vimigra	Manila
Manila	Spanish transport					
Mandshur	Russian sloop	1200	∯ :	1400	Commander Podiapolak	Chemulpo
Monocacy	U. S. alcop	1370	l B	850	om. Relainger	Tientaln
Olympia	U. S. flagahip	5800	14	18,500	Captain J. J. Read	Yokohama
Otrajny	Russian gunboat	1490	13	2000	Our sain Radioff	Chemulpo
Pamint Agova	Russian oxulter	8080		8000	Captain Rodionoff	Vladirosteck
Panther	- Austrian cruiser	1500	-	-	Commander Koppel	Sherighel
Pluvier	Franch gumbest	540	8	450	LieutCommandor Videl	Bangkok
Pringes Wilhelm	Gorman aruiser	4400	22	8000	Captain von Huitsondorff	Hakodata
	Spenish croiser	8090	19	4600	Com'der Jose Warleta	Mapla
Reina Orielina	Russian let class cruiser	10,930	48	18,500	Captala Kreeger	Vladirostock
Rurik					Captain Barranoff	Vladitostock
Silatoh	Ru sian ganboat	950	10	1120	Captair Astromoff-4	Visitivostock
Sivootch	Russian cruiser	9100	18	2100	Captain Herbins	Nanking
Sophie	Gamen croises		7.0	A OR	Community Coustolia	Bangrot
Vipore	French gunbeat	480		695	A CONTRACTOR OF	
Yorktown	U. B. oruiser	1500		8560	-Commander Stockton	Nacestal
Zahijaka	Russian orulans	1287		1470	Onytain Landel	Chemalto
Лагедова	Mexicon orther	1900	8	1800	Admirel & D. Monasteria	Torohams